Projecteur multimédia



MODÈLE PLC-XU86 PLC-XU83

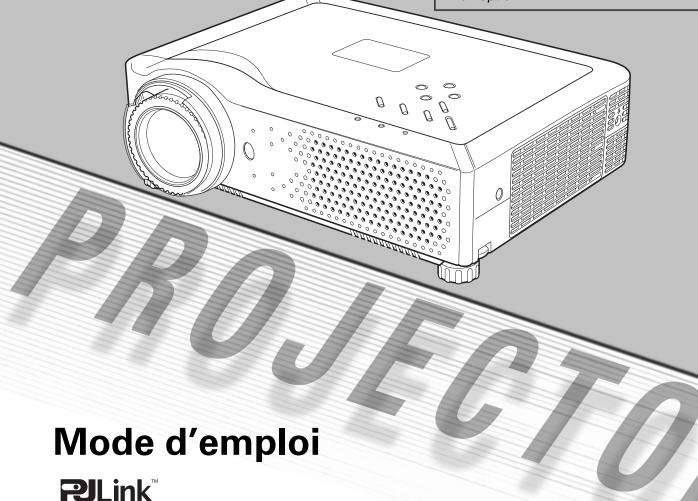
Réseau supporté

- □ LAN sans fil IEEE802.11b/g
- □ LAN avec fil 100-Base-TX/10-Base-T

Memory Viewer

- ☐ USB Memory Viewer (disponible en option)

 Compatible avec une mémoire USB spécialisée
- *Pour plus de détails concernant le réseau et la fonction Memory Viewer, reportez-vous au mode d'emploi ci-après.
- Mode d'emploi (vol. supplémentaire) Configuration et utilisation du réseau
- Mode d'emploi de la mémoire USB Ce manuel est fourni avec la mémoire USB fournie en option.



Caractéristiques et conception

La technologie extrêmement sophistiquée utilisée pour ce projecteur multimédia lui donne d'excellentes qualités de portabilité, de solidité et de facilité d'utilisation. Le projecteur utilise des fonctions multimédia incorporées, une palette de 16,77 millions de couleurs, et une technologie d'affichage à cristaux liquides (LCD) à matrice active.

◆ Présentation compacte

Ce projecteur est d'une taille et d'un poids très réduit. Il est conçu pour pouvoir être transporté et utilisé facilement partout où vous allez.

Compatibilité

Ce projecteur accepte une grande variété de signaux d'entrée de vidéo et d'ordinateur tels que: Ordinateurs, 6 systèmes de couleur (PAL, SECAM, NTSC4.43, PAL-M, PAL-N), vidéo component, S-vidéo et Scart RGB.

◆ Configuration simple du système d'ordinateur

Le système de multibalayage dont ce projecteur est équipé lui permet de s'adapter rapidement à presque tous les signaux de sortie d'ordinateur. (p.31) La résolution jusqu'à UXGA peut être acceptée.

◆ Fin rapide

Vous pouvez débrancher le cordon secteur juste après avoir mis le projecteur hors tension. (p.22)

◆ Fonctions utiles pour une présentation

- La fonction de zoom digital vous permet de vous concentrer sur les informations essentielles lors d'une présentation. (p.38)
- La fonction de réduction du bruit permet de réduire le bruit contenu sur l'écran pour obtenir des images plus régulières. (p.44)
- Vous pouvez utiliser un tableau d'école* comme écran de projection.
 - * La couleur du tableau peut être le vert seulement. (p.35, 42)

◆ Affichage multi-langues des menus

Le menu de fonctionnement est disponible en 16 langues: anglais, allemand, français, italien, espagnol, portugais, hollandais, suédois, finnois, polonais, hongrois, roumain, russe, chinois, coréen ou japonais. (p.46)

Extinction automatique

La fonction d'Extinction automatique permet de diminuer la consommation de courant et de conserver la durée de vie de la lampe. (p.50)

◆ Fonction de Logo

La fonction de Logo vous permet de personnaliser le logo d'écran à l'aide des fonctions de Logo. (p.48, 49) Vous pouvez capturer une image pour le logo d'écran, choisir un logo fourni ou capturé.

♦ Borne d'interface commutable

Ce projecteur est équipé d'une borne d'interface commutable. Vous pouvez utiliser commodément cette borne comme entrée d'ordinateur ou sortie de moniteur. (p.50)

◆ Contrôle de la lampe

Il est possible de sélectionner la luminosité de la lampe de projection. (p.51)

◆ Fonction de sécurité

La fonction de sécurité vous permet d'assurer la sécurité à l'aide des fonctions de Verrouillage (p.52) et Verrouillage du code PIN (p.21, 52, 53). Vous pouvez verrouiller le fonctionnement du projecteur et de la télécommande. Vous pouvez aussi empêcher toute personne non autorisée d'utiliser le projecteur.

◆ Fonction LAN

Ce projecteur possède une fonction LAN avec fil et sans fil. Vous pouvez projeter une image d'un ordinateur via le réseau. Vous pouvez aussi faire fonctionner et gérer le projecteur via le réseau. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) "Configuration et utilisation du réseau".

◆ Fonction Memory Viewer (fonction en option)

Insérez la mémoire USB spécialisée (fourni en option: POA-USB02) dans le projecteur pour projeter les images ou les données de présentation qu'elle contient. Pour effectuer une présentation, il est inutile de transporter un ordinateur ou un autre équipement.

* Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec la mémoire USB fournie en option.

✓ Remarque:

- Il est possible que le menu à l'écran et les illustrations contenues dans ce manuel soient légèrement différents du produit réel.
- Le contenu de ce manuel est sujet à changement sans préavis.

Table des matières

| Caractéristiques et conception | 3 | Entrée d'ordinateur | 29 |
|---|----|---|----|
| Table des matières | 4 | Sélection de la source d'entrée | |
| A l'attention du propriétaire | 5 | (RGB : Ordinateur 1(Analogue) / Ordinateur 2) | 29 |
| Instructions pour la sécurité | | Sélection de la source d'entrée (RGB(PC digital), RGB(AV HDCP)) | 30 |
| Circulation de l'air | 7 | Sélection du système d'ordinateur | 31 |
| Installation du projecteur à une | | Réglage PC Auto | 32 |
| position correcte | 7 | Réglage manuel de l'ordinateur | 33 |
| Déplacement du projecteur | 7 | Sélection du niveau d'image | 35 |
| Compatibilité | 8 | Réglage du niveau d'image | 36 |
| Nom des composants et leurs fonctions | 9 | Réglage de la taille de l'écran | 37 |
| Avant | 9 | Entrée vidéo | 39 |
| Arrière | 9 | Sélection de la source d'entrée | |
| Bas | 9 | (Vidéo, S-vidéo) | 39 |
| Borne arrière / borne latérale | 10 | Sélection de la source d'entrée | |
| Commandes sur le projecteur | 11 | (Component, 21 broches Scart RGB) | 40 |
| Télécommande | 12 | Sélection du système vidéo | 41 |
| Fonction de pointeur laser | 13 | Sélection du niveau d'image | 42 |
| Fonction de pointeur | 13 | Réglage du niveau d'image | 43 |
| Fonctionnement de la souris sans fil | 14 | Réglage de la taille de l'écran | 45 |
| Code de télécommande | 14 | Réglage | 46 |
| Installation des piles de la télécommande | 15 | Réglage | 46 |
| Plage de fonctionnement | 15 | Entretien et nettoyage | 55 |
| Pieds réglables | 15 | Témoin WARNING | 55 |
| Installation | 16 | Nettoyage des filtres à air | 56 |
| Positionnement du projecteur | 16 | Fixation du capuchon de lentille | 56 |
| Branchement du cordon d'alimentation | | Nettoyage de la lentille du projection | 57 |
| secteur | 17 | Nettoyage du coffret du projecteur | 57 |
| Branchement à un ordinateur | 18 | Remplacement de la lampe | 58 |
| Branchement à un équipement vidéo | 19 | Compteur de remplacement de la lampe | 59 |
| Branchement à un équipement vidéo | | Annexe | 60 |
| component | 20 | Guide de dépannage | 60 |
| Fonctionnement de base | 21 | Arborescence des menus | 62 |
| Mise sous tension du projecteur | 21 | Témoins et état du projecteur | 64 |
| Mise hors tension du projecteur | 22 | Spécifications des ordinateurs compatibles | 65 |
| Utilisation du menu à l'écran | 23 | Spécifications techniques | 66 |
| Barre de menu | 24 | Pièces en option | 67 |
| Réglage du zoom et de la mise au point | 25 | Avis PJ Link | 68 |
| Fonction de configuration automatique | 25 | Configuration des bornes | 69 |
| Correction du trapèze | 25 | Notes relatives au numéro de code PIN | 70 |
| Réglage du son | 26 | | |
| Fonctionnement de la télécommande | 27 | | |

Marques commerce

Les noms des sociétés ou des produits mentionnés dans ce manuel sont des marques déposées ou des marques commerce de leur société respective.

A l'attention du propriétaire

Avant d'utiliser ce projecteur, veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi; suivez correctement les instructions d'utilisation du projecteur.

Ce projecteur possède un grand nombre de caractéristiques et de fonctions très commodes. En suivant correctement les instructions d'utilisation du projecteur, vous pourrez utiliser au mieux ses possibilités, et le conserver en bon état de marche pendant de longues années.

Si vous n'utilisez pas correctement l'appareil, non seulement vous réduirez la durée de vie du projecteur, mais vous risquerez de causer des anomalies de fonctionnement, un incendie ou d'autres accidents.

Si votre projecteur semble fonctionner incorrectement, lisez à nouveau ce mode d'emploi, vérifiez les opérations et les branchements des câbles, et essayez d'appliquer les solutions proposées dans la section "Guide de dépannage" se trouvant à la fin de ce manuel. Si l'anomalie persiste, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le projecteur ou un centre de service.



ATTENTION

RISQUE D'ELECTROCUTION **NE PAS OUVRIR**



ATTENTION: POUR **REDUIRE** LE RISQUE D'ELECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE DOS). L'APPAREIL CONTIENT AUCUNE SUSCEPTIBLE D'ETRE REPAREE PAR L'UTILISATEUR; SEULE LA LAMPE PEUT ETRE REMPLACEE PAR L'UTILISATEUR. **CONFIEZ TOUTES LES REPARATIONS A UN TECHNICIEN QUALIFIE.**



SYMBOLE INDIQUE QU'UNE DANGEREUSE POUVANT CAUSER UNF ELECTROCUTION EST PRESENTE DANS L'APPAREIL.



CE SYMBOLE INDIQUE QUE LE MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL CONTIENT DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN IMPORTANTES.

REMARQUE: Ce symbole et ce système de recyclage concernent uniquement les pays de l'UE et ne concernent pas les autres pays.



Votre produit SANYO est conçu et fabriqué avec des matèriels et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques en fin de vie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.

Nous vous prions donc de confier cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.

Dans l'Union Européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les produits électriques et électroniques usagés.

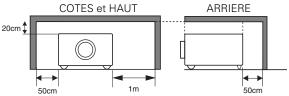
Aidez-nous à conserver l'environnement dans lequel nous



✓!\ Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT: POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DECHARGE ELECTRIQUE. N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

- La lentille de projection du projecteur produit une lumière intense. Ne regardez pas directement dans la lentille de projection, ceci pourrait entraîner des blessures aux yeux. Veillez particulièrement à ce que des enfants ne regardent pas directement le rayon lumineux.
- Installez le projecteur à une position adéquate. Sinon, il y aurait risque d'incendie.
- Laissez un espace suffisant autour du haut, de l'arrière et des côtés du projecteur pour assurer la bonne circulation de l'air pour le refroidissement du projecteur. Il faut laisser un espace minimum. Si vous devez placer le projecteur dans un meuble ou dans un espace clos, vous devez laisser des écarts minimum autour du projecteur. Veillez à ce que les ouvertures de ventilation du projecteur ne soient pas obstruées. Si le projecteur s'échauffe excessivement, ceci risquera de réduire sa durée de service et de causer des accidents graves.



Si le projecteur ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise courant.



PRECAUTION POUR SUSPENDRE LE PROJECTEUR AU PLAFOND



Lorsque vous suspendez le projecteur au plafond, nettoyez les orifices d'entrée d'air, les filtres à air, ou le haut du projecteur périodiquement à l'aide d'un aspirateur. Si vous n'effectuez aucun nettoyage du projecteur pendant une longue

période, la poussière accumulée finira par bloquer le fonctionnement de la fonction de refroidissement, ce qui risquera de causer une panne ou un désastre.

NE PLACEZ PAS LE PROJECTEUR DANS UN ENDROIT COMPORTANT DES CORPS GRAS, DE L'HUMIDITE OU DE LA FUMEE, DANS UNE CUISINE PAR EXEMPLE, POUR EVITER DE CAUSER UNE PANNE OU UN DESASTRE. SI LE PROJECTEUR ENTRE EN CONTACT AVEC DE L'HUILE OU DES PRODUITS CHIMIQUES, IL RISQUERA D'ETRE ENDOMMAGE.

ATTENTION

Ne peut être utilisé dans une salle d'ordinateurs telle que définie dans la norme ANSI/NFPA 75 Standard for Protection of Electronic Computer/Data Processing Equipment.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR REFERENCE ULTERIEURE.

Instructions pour la sécurité

Lisez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant la mise en service du projecteur.

Lisez toutes les instructions données ici et conservez-les pour référence ultérieure. Débranchez le projecteur de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide.

Respectez tous les avertissements et instructions indiqués sur le projecteur.

Pour plus de protection lors d'un orage, ou si l'appareil est laissé sans surveillance ou non utilisé pendant une longue période, débranchez-le de la prise secteur. Ceci évitera des dommages dus aux éclairs et aux sautes de tension.

N'exposez pas cet appareil à la pluie ou ne l'utilisez pas près de l'eau... par exemple dans un sous-sol humide, près d'une piscine, etc.

N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant, car ils peuvent être dangereux.

Ne placez pas le projecteur sur un chariot, un support ou une table instables. Le projecteur risque de tomber et de causer de graves blessures à un enfant ou un adulte, et d'être gravement endommagé. N'utilisez qu'un chariot ou un support recommandé par le fabricant, ou vendu avec le projecteur. L'installation au mur ou sur une étagère doit être conforme aux instructions du fabricant, et doit être faite en utilisant un nécessaire d'installation approuvé par le fabricant.

L'ensemble projecteur/chariot doit être manipulé avec soin. Des arrêts brusques, une force excessive ou des surfaces irrégulières peuvent faire se renverser le chariot.



Des fentes et des ouvertures dans le coffret, à l'arrière et en dessous, sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement fiable et pour éviter que l'appareil surchauffe.

Les ouvertures ne doivent jamais être couvertes avec un tissu ou d'autres objets, et les ouvertures inférieures ne doivent pas être bloquées si le projecteur est placé sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface du même type. Ce projecteur ne doit jamais être placé sur ou à proximité d'un radiateur ou d'une sortie de chauffage.

Ce projecteur ne doit pas être placé dans une installation encastrée telle qu'un meuble-bibliothèque, sans qu'une ventilation adéquate ne soit prévue.

N'introduisez pas d'objets d'aucune sorte dans le projecteur par les fentes du coffret car ils risqueraient de toucher des composants placés sous haute tension dangereuse, ou de court-circuiter des pièces, ce qui pourrait causer un incendie ou une décharge électrique. Ne renversez jamais de liquide sur le projecteur.

N'installez pas le projecteur à proximité des conduits de ventilation d'un climatiseur.

Ce projecteur ne doit fonctionner que sur une source d'alimentation conforme aux normes indiquées sur l'étiquette. En cas de doute, consultez votre revendeur agréé ou la compagnie d'électricité locale.

Ne surchargez ni les prises de courant ni les rallonges car cela peut entraîner un incendie ou une décharge électrique. Ne placez aucun poids sur le cordon d'alimentation. Ne placez pas ce projecteur à un endroit où le câble d'alimentation risquera d'être piétiné et endommagé.

N'essayez jamais de réparer ce projecteur vous-même car l'ouverture ou le retrait de couvercles peut vous exposer à des tensions élevées dangereuses ou à d'autres dangers. Toutes les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié.

Débranchez le projecteur de la prise secteur et confiez la réparation à un personnel qualifié dans les cas suivants:

- a. Lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation sont endommagés ou effilochés.
- b. Si du liquide a été renversé sur le projecteur.
- c. Si le projecteur a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- d. Si le projecteur ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez correctement les instructions. Réglez uniquement les commandes indiquées dans le mode d'emploi car un réglage incorrect d'autres commandes peut causer des dommages exigeant l'intervention d'un technicien qualifié pour effectuer de gros travaux de réparation pour remettre le projecteur en état de marche.
- e. Si le projecteur est tombé ou si le coffret est endommagé.
- f. Lorsque les performances du projecteur se dégradent, il faut faire réparer l'appareil.

Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant, dont les caractéristiques sont identiques à celles de la pièce originale. Les substitutions de pièces non autorisées peuvent causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.

Après tout travail de réparation ou d'entretien, demandez au technicien de faire les vérifications de sécurité habituelles pour confirmer que le projecteur est en parfait état de fonctionnement.



Pour l'utilisation aux Pays-Bas

Bij dit produkt zijn batterijen geleverd.



Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

Circulation de l'air

Le coffret comporte des ouvertures pour la ventilation, afin d'assurer le bon fonctionnement du produit et de le protéger contre la surchauffe; ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou recouvertes par un objet.

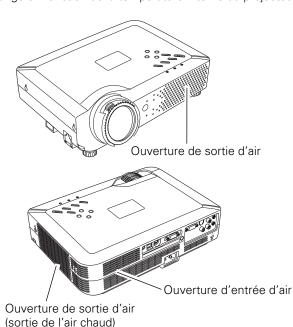


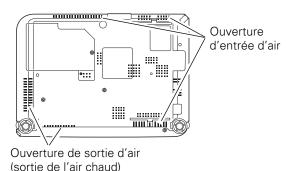
ATTENTION

L'air chaud est expulsé par les ouvertures de sortie d'air. Lorsque vous utilisez ou que vous installez le projecteur, prenez les précautions suivantes.

- Ne placez aucun objet inflammable ou de bombe aérosol à proximité du projecteur, car de l'air chaud est expulsé par les ouvertures de ventilation.
- Veillez à ce que les ouvertures de sortie d'air soient situées à au moins 1 m des objets environnants.
- Ne touchez pas les parties périphériques de l'ouverture de sortie d'air, en particulier les vis et les pièces métalliques. Ces parties deviennent chaudes lorsque le projecteur fonctionne.
- Ne posez pas d'objets sur le coffret. Les objets posés sur le coffret risquent non seulement d'être endommagés, mais aussi ils risquent de s'enflammer sous l'effet de la chaleur dégagée par le projecteur.

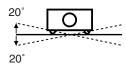
Les ventilateurs dont le projecteur est équipé assurent son refroidissement. La vitesse de fonctionnement des ventilateurs change en fonction de la température interne du projecteur.





Installation du projecteur à une position correcte

Installez le projecteur à une position correcte. Si vous l'installez à une position incorrecte, vous risquez de réduire la durée de vie de la lampe et de provoquer un incendie.



Ne penchez pas le projecteur de plus de 20 degrés d'un côté à l'autre.



Ne dirigez pas le projecteur vers le haut pour projeter une image.



Ne dirigez pas le projecteur vers le bas pour projeter une image.



Ne placez pas le projecteur sur l'un de ses côtés pour projeter une image.

Déplacement du projecteur

Lorsque vous déplacez le projecteur, remettez le capuchon de lentille en place et rétractez les pieds réglables afin d'éviter d'endommager la lentille et le coffret. Si vous n'utilisez pas le projecteur pendant une période prolongée, rangez-le dans un étui adéquat pour le protéger.

Lorsque vous manipulez le projecteur, ne le laissez pas tomber et ne le cognez pas, ne lui faites pas subir de forces excessives et n'empilez aucun objet sur son coffret.



PRECAUTION POUR LE TRANSPORT DU PROJECTEUR

- Evitez absolument de laisser tomber ou de percuter le projecteur, sinon il pourrait subir des dommages ou présenter des anomalies de fonctionnement.
- Pour transporter le projecteur, utilisez un étui de transport adéquat.
- Ne confiez le transport du projecteur à un agent de transport qu'après l'avoir mis dans un étui de transport adéquat. Sinon, le projecteur risquerait d'être endommagé. Pour faire transporter le projecteur par un agent de transport, demandez conseil à votre revendeur.
- Ne rangez pas le projecteur dans son étui avant qu'il soit suffisamment refroidi.

Avis de la commission fédérale des communications

Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 des jugements FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourra produire des interférences affectant négativement les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences affectant négativement la réception des émissions de radio et de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Modifier l'orientation de l'antenne de réception, ou la placer à un autre endroit.
- Eloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander de l'aide au revendeur ou à un technicien de radio/télévision compétent.

L'utilisation d'un câble gainé est nécessaire pour que l'installation soit conforme aux limites de la classe B de la section B de l'article 15 des jugements FCC. N'effectuez aucun changement ou modification de l'équipement qui ne soit pas spécifié dans les instructions. Si vous effectuez de tels changements ou modifications, on pourra vous demander d'arrêter d'utiliser l'équipement.

Numéro de modèle : PLC-XU86, PLC-XU83

Nom commercial : Sanyo

Partie responsable : SANYO FISHER COMPANY

Adresse : 21605 Plummer Street, Chatsworth, California 91311

N° de téléphone : (818)998-7322

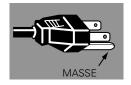
NORMES DU CORDON D'ALIMENTATION SECTEUR

Le cordon d'alimentation secteur fourni avec ce projecteur est conforme aux normes d'utilisation du pays où vous l'avez acheté.

Cordon d'alimentation secteur pour les Etats-Unis et le Canada:

Le cordon d'alimentation secteur utilisé aux Etats-Unis et au Canada figure dans la liste des Underwriters Laboratories (UL) et est certifié par la Canadian Standard Association (CSA).

Le cordon d'alimentation secteur possède une fiche de ligne secteur avec mise à la masse. Ceci est un dispositif de sécurité qui garantit que la fiche est bien adaptée à la prise de courant. N'essayez pas de modifier ce dispositif de sécurité. Si vous ne pouvez pas introduire la fiche dans la prise, adressez-vous à votre électricien.



Cordon d'alimentation secteur pour le Royaume-Uni:

Ce cordon est déjà équipé d'une fiche moulée possédant un fusible, dont la valeur est indiquée sur la face de la broche de la fiche. Si vous devez remplacer le fusible, un fusible BS 1362 de même calibre approuvé par ASTA et portant la marque ® doit être utilisé. Si le cache du fusible est détachable, n'utilisez jamais la fiche sans son cache.

Si vous avez besoin de remplacer le fusible, veillez à ce qu'il soit d'une couleur identique à celle que vous pouvez voir sur la face de la broche de la fiche (rouge ou orange). Vous pouvez vous procurer les caches de fusibles au service des pièces indiqué dans votre mode d'emploi. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre prise de courant, veuillez la couper et la détruire.

Vous devez préparer correctement l'extrémité du cordon souple et fixer la fiche adéquate.

AVERTISSEMENT: IL EST DANGEREUX D'INTRODUIRE UNE FICHE DONT LE CORDON FLEXIBLE EST DENUDE DANS UNE PRISE DE COURANT SOUS TENSION.

Les fils du cordon secteur de cet appareil possèdent des couleurs correspondant aux codes suivants:

Vert et jaune Masse
Bleu Neutre
Brun Conducteur

Comme les couleurs des fils du cordon secteur de cet appareil peuvent ne pas correspondre aux marques de couleurs identifiant les bornes de votre fiche, procédez comme suit:

Le fil vert et jaune doit être connecté à la borne de la fiche marquée de la lettre E ou du symbole de masse de sécurité 🛓 , ou colorée en vert ou en vert et jaune.

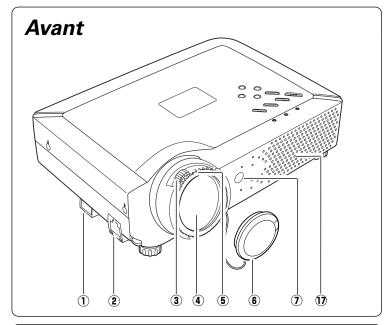
Le fil bleu doit être connecté à la borne marquée de la lettre N ou colorée en noir.

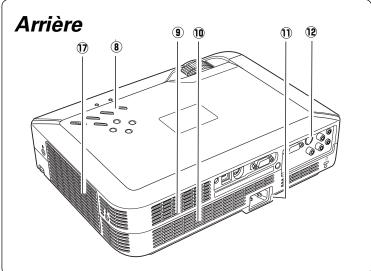
Le fil brun doit être connecté à la borne marquée de la lettre L ou colorée en rouge.

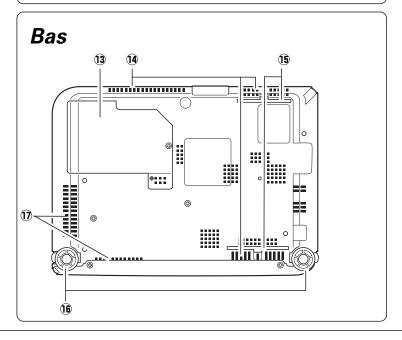
AVERTISSEMENT: CET APPAREIL DOIT ETRE MIS A LA MASSE.

LA PRISE DE COURANT DOIT ETRE INSTALLEE A PROXIMITE DE L'APPAREIL, ET ETRE FACILEMENT ACCESSIBLE.

Nom des composants et leurs fonctions







- 1 Borne USB
- 2 Borne de connexion LAN
- 3 Levier de zoom
- 4 Lentille de projection
- 5 Bague de mise au point
- **6 Capuchon de lentille** (Pour plus de détails concernant la fixation, reportez-vous à la page 56.)
- Récepteur de télécommande infrarouge
- ® Commandes et témoins sur le projecteur
- 9 Haut-parleur
- 10 Ouverture d'entrée d'air
- ① Connecteur de cordon d'alimentation
- 12 Bornes et connecteurs
- 13 Couvercle de la lampe
- (Arrière et Bas)
- 15 Filtre à air
- 16 Pieds réglables
- (17) Ouverture de sortie d'air



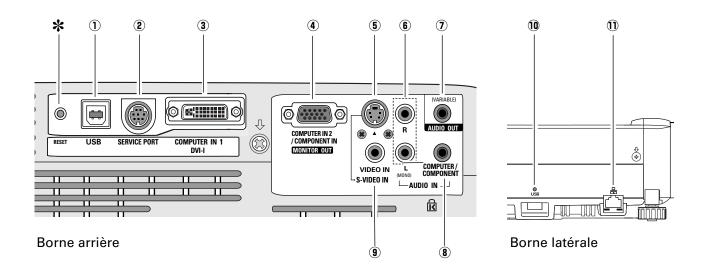
ATTENTION

L'air chaud est expulsé par l'ouverture de sortie d'air. Ne placez pas d'objets sensibles à la chaleur à proximité de ce côté.

✔ Remarque:

La ① borne USB et la borne de connexion LAN ② sont pour la fonction de réseau. Reportez-vous au vol. supplémentaire et au mode d'emploi de Memory Viewer (disponible en option).

Borne arrière / borne latérale



1 USB (Série B)

Pour pouvoir faire fonctionner l'ordinateur avec la télécommande et utiliser les touches PAGE ▲▼ de la télécommande pendant une présentation, connectez le port USB de l'ordinateur à la borne USB à l'aide d'un câble USB. (p.12, 18)

2 SERVICE PORT

Ce connecteur est utilisé pour effectuer des travaux d'entretien sur le projecteur.

③ COMPUTER IN 1 / DVI-I

Connectez la sortie d'ordinateur (type numérique / analogique DVI-I) à cette borne. (p.18)

4 COMPUTER IN 2 /COMPONENT IN / MONITOR OUT

Cette borne est commutable, et peut être utilisée comme entrée d'ordinateur, entrée component, entrée vidéo Scart RGB, ou sortie de moniteur. Les câbles en option sont nécessaires pour utiliser cette borne comme entrée component ou entrée vidéo à 21 broches RGB Scart. (p.69)

Configurez correctement la borne comme entrée d'ordinateur ou comme sortie de moniteur avant d'utiliser cette borne. (Cette borne émet des signaux analogiques par la borne COMPUTER IN 1 / DVI-I uniquement lorsqu'elle est utilisée comme sortie de moniteur.) (p.18, 20, 50)

(5) S-VIDEO IN

Branchez la sortie S-VIDEO de l'appareil vidéo à ce connecteur. (p.19)

6 AUDIO IN

Branchez la sortie audio de l'équipement vidéo connecté à ⑤ ou ⑨ à ce connecteur. (Lorsque la sortie audio est monaurale, branchez-la au connecteur L (MONO).) (p.19)

② AUDIO OUT(VARIABLE)

Branchez un amplificateur audio extérieur à ce connecteur. (p.18 - 20)

Cette borne émet les sons par la borne AUDIO IN (6 ou 8).

(8) COMPUTER/ COMPONENT AUDIO IN

Branchez la sortie audio (stéréo) d'un ordinateur ou d'un équipement vidéo branché à ③ ou ④ à ce connecteur. (p.18, 20)

9 VIDEO IN

Branchez la sortie vidéo composite de l'équipement vidéo au connecteur VIDEO. (p.19)

10 USB (Série A)

Connectez l'adaptateur LAN sans fil USB fourni ou la mémoire USB fournie en option pour l'utilisation de Memory Viewer. (Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec la mémoire USB disponible en option.)

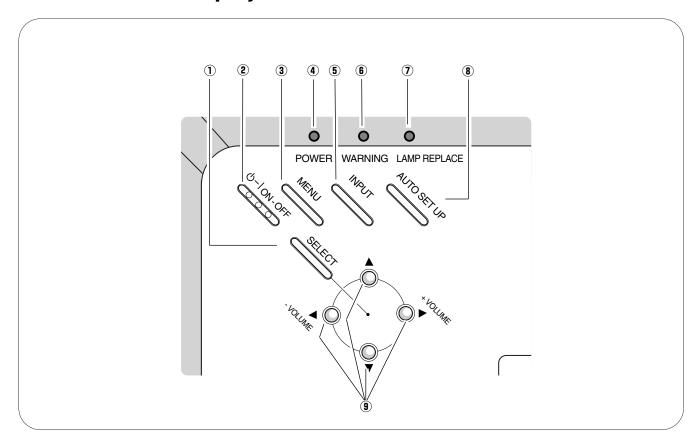
11 Connexion LAN

Connectez le câble LAN. (Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire).)

* Touche de REMISE A ZERO (RESET)

Il est possible que le microprocesseur incorporé qui commande cet appareil présente parfois des anomalies de fonctionnement et qu'il soit nécessaire de le réinitialiser. Pour ce faire, appuyez sur la touche RESET avec un stylo; l'appareil s'éteindra puis redémarrera alors. N'utilisez la fonction REMISE A ZERO que quand c'est absolument nécessaire.

Commandes sur le projecteur



1 Bouton de SELECTION (SELECT)

- Exécute l'élément sélectionné. (p.23)
- Agrandit/compresse l'image en mode de ZOOM DIGITAL. (p.38)

② Touche de MARCHE/ARRET D'ALIMENTATION (ON-OFF)

Utilisée pour allumer ou éteindre le projecteur. (p.21, 22)

3 Touche MENU

Utilisée pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran. (p.23)

4 Témoin d'alimentation (POWER)

Clignote en rouge jusqu'à ce que le projecteur soit prêt à être allumé. Il devient rouge lorsque le projecteur est en mode veille. Il s'allume continuellement en vert lorsque le projecteur fonctionne. (p.21, 22, 64)

5 Touche d'ENTREE (INPUT)

Utilisée pour sélectionner la source d'entrée. (p.29, 30, 39, 40)

6 Témoin d'alarme (WARNING)

S'allume en rouge lorsque le projecteur détecte une anomalie. Il clignote aussi en rouge lorsque la température interne du projecteur s'élève au-delà des limites d'utilisation normale. (p.55, 64)

Témoin de remplacement de la lampe (LAMP REPLACE)

Ce témoin s'allume en jaune lorsque la durée de vie de la lampe du projecteur arrive à sa fin. (p.58, 64)

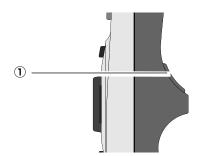
® Touche de CONFIGURATION AUTOMATIQUE (AUTO SETUP)

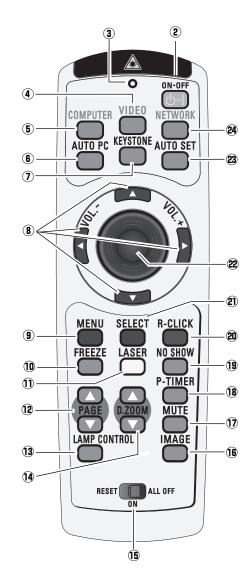
Corrige la déformation verticale du trapèze et règle les paramètres d'affichage de l'ordinateur tels que la Synchro fine, le Total de points et la Position d'image. (p.25, 46)

¶ Touches de POINTAGE ▲▼◀▶

- Sélectionnent un élément ou règlent une valeur sur le menu à l'écran. (p.23)
- Effectuent un panning de l'image en mode de ZOOM DIGITAL +. (p.38)
- Règlent le niveau du volume. (Touches de POINTAGE ◀▶) (p.26)

Télécommande





Pour garantir la sécurité des opérations, veuillez observer les précautions suivantes:

- Ne pliez pas, ne laissez pas tomber la télécommande, ne l'exposez pas à l'humidité ou à la chaleur.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. N'appliquez pas de benzine, de diluant, de produit vaporisé ou de produit chimique sur la télécommande.

1 Touche de CLIC A GAUCHE (L-CLICK)

Effectue le clic à gauche pour l'utilisation avec souris sans fil. (p.14)

2 Touche de MARCHE/ARRET D'ALIMENTATION (ON-OFF)

Utilisée pour allumer et éteindre le projecteur. (p.21, 22)

3 Témoin d'émission de signal

Ce témoin s'allume en rouge pendant que le rayon laser est émis par la fenêtre de rayon laser ou qu'un signal est envoyé de la télécommande au projecteur.

4 Touche de VIDEO

Sélectionnez la source d'entrée VIDEO. (p.39)

(5) Touche d'ORDINATEUR (COMPUTER)

Sélectionnez la source d'entrée ORDINATEUR. (p.29, 30, 40)

6 Touche de REGLAGE PC AUTO (AUTO PC)

Ajuste automatiquement l'image de l'ordinateur à son réglage optimal. (p.27, 32, 46)

7 Touche de TRAPEZE (KEYSTONE)

Corrige la déformation du trapèze. (p.25, 27, 47)

8 Touches de POINTAGE ▲▼ ◀► (VOLUME +/-)

- Sélectionnent un élément ou règlent une valeur sur le menu à l'écran. (p.23)
- Effectuent un panning de l'image en mode de ZOOM DIGITAL +. (p.38)
- Règlent le niveau du volume. (Touches de POINTAGE ◀▶) (p.26)

9 Touche de MENU

Utilisée pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran. (p.23)

10 Touche d'ARRET SUR IMAGE (FREEZE)

Immobilise l'image. (p.27)

11 Touche LASER

- Actionne la fonction de pointeur laser. Le rayon laser est émis lorsque vous appuyez sur cette touche dans un intervalle de 1 minute. Lorsque vous utilisez ce pointeur laser pendant plus de 1 minute, relâchez la touche LASER et enfoncez-la à nouveau. (p.13)
- Affiche le pointeur sur l'écran. (p.13)

12 Touches de PAGE ▲▼

Faites défiler les pages vers l'arrière et vers l'avant sur l'écran lorsque vous effectuez une présentation. Avant l'utilisation, connectez le projecteur et l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. (p.10, 18)

13 Touche LAMP CONTROL

Sélectionne un mode de lampe. (p.27, 51)

14 Touches de ZOOM DIGITAL (D.ZOOM) ▲▼

Agrandissement et réduction des images au zoom. (p.27, 38)

(5) Commutateur de REMISE A ZERO/MARCHE/ARRET TOTAL (RESET/ON/ALL-OFF)

Lorsque vous utilisez la télécommande, mettez ce commutateur sur "ON." Mettez-le sur "ALL OFF" pour économiser l'énergie lorsque vous n'utilisez pas la télécommande. Mettez ce commutateur sur la position "RESET" pour initialiser le code de télécommande ou pour refaire passer le spot et le pointeur sur le pointeur laser. (p.13, 14)

16 Touche d'IMAGE

Utilisée pour sélectionner les niveaux d'image. (p.28, 35, 42)

17 Touche de COUPURE DU SON (MUTE)

Coupe le son. (p.26)

18 Touche de MINUTERIE (P-TIMER)

Actionne la fonction de minuterie (P-timer). (p.28)

19 Touche SANS IMAGE (NO SHOW)

Eteint momentanément l'image sur l'écran. (p.28)

20 Touche de CLIC A DROITE (R-CLICK)

Effectue le clic à droite pour l'utilisation avec souris sans fil. (p.14)

2 Bouton de SELECTION (SELECT)

- Exécute l'élément sélectionné. (p.23)
- Agrandit/compresse l'image en mode de ZOOM DIGITAL. (p.38)

22 Touche de POINTEUR DE PRESENTATION

Permet de déplacer un pointeur du projecteur ou un pointeur pour l'utilisation avec souris sans fil. (p.13, 14)

23 Touche de REGLAGE AUTOMATIQUE (AUTO SET)

Corrige la déformation verticale du trapèze et règle les paramètres d'affichage de l'ordinateur. (p.25, 46)

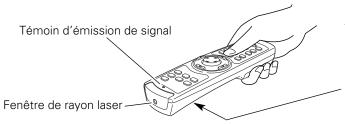
24 Touche de réseau (NETWORK)

Sélectionne l'entrée de réseau ou l'entrée de Memory Viewer. Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) et au mode d'emploi du Memory Viewer (disponible en option).

Fonction de pointeur laser

Cette télécommande émet un rayon laser comme fonction de Pointeur laser par la fenêtre de rayon laser. Lorsque vous appuyez sur la touche LASER, le rayon laser s'allume. Lorsque vous appuyez sur la touche LASER pendant plus de une minute ou que vous relâchez la touche LASER, le rayon s'éteint. Le témoin d'émission de signal s'allume en rouge et le laser est émis avec le témoin allumé en rouge pour vous signaler que le rayon laser est émis. Le rayon laser émis est un laser de classe II; vous ne devez donc pas regarder dans la fenêtre de rayon laser ou diriger le rayon laser vers vousmême ou vers d'autres personnes. Les marques ci-dessous sont des étiquettes d'avertissement relatives au rayon laser.

ATTENTION: Si vous utilisez les commandes ou effectuez les réglages ou les procédures en procédant autrement qu'indiqué ici, vous risquez de vous exposer à des radiations dangereuses. Ne regardez pas dans la fenêtre de rayon laser pendant que le rayon laser est émis, car vous risqueriez de vous blesser les yeux.



Ces étiquettes de précautions sont fixées sur la télécommande.





Fonction de pointeur

Vous pouvez déplacer le spot ou le pointeur du projecteur à l'aide de la télécommande pour mettre mieux en évidence une partie de l'image projetée.

- Tout en appuyant sur la touche MENU, maintenez la touche NO SHOW enfoncée pendant plus de 10 secondes afin d'activer la fonction de Pointeur. (La fonction de Pointeur laser change alors à la fonction de Pointeur.)
- 2 Enfoncez la touche LASER de la télécommande en dirigeant celle-ci vers le projecteur, et vérifiez si la touche LASER s'allume bien en vert, et si le spot ou le pointeur apparaît bien sur l'écran. Vous pouvez ensuite déplacer le spot ou le pointeur à l'aide de la touche de POINTEUR DE PRESENTATION. Si la touche LASER ne s'allume pas en vert et continue d'émettre le rayon laser, alors la fonction de Pointeur laser n'est pas encore passée à la fonction de Pointeur. Effectuez ces opérations jusqu'à ce que la touche LASER s'allume en vert.
- Pour faire disparaître le spot ou le pointeur apparaissant sur l'écran, appuyez sur la touche LASER en dirigeant la télécommande vers le projecteur et vérifiez si la touche LASER s'éteint bien.

Pour revenir au pointeur laser, maintenez la touche NO SHOW enfoncée tout en appuyant sur la touche MENU pendant plus de 10 secondes, ou mettez le commutateur RESET/ON/ALL-OFF sur la position "RESET". (p.12) Lorsque vous réinitialisez la fonction de pointeur, le code de télécommande sera lui aussi réinitialisé.





Pointeur



✓ Remarque:

Vous pouvez choisir la taille du spot (Grande, Moyenne et Petite) et le modèle du pointeur (Flèche, Doigt et Point) dans le menu REGLAGE. Reportez-vous à la section "Pointeur" à la page 51.





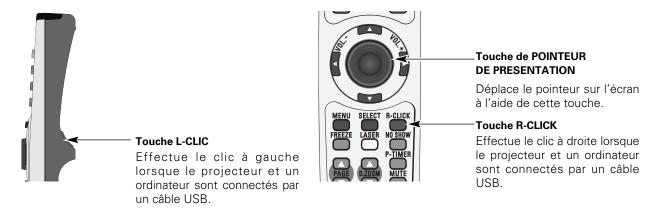
Touche de POINTEUR DE PRESENTATION

Touche LASER

Une fois que la fonction de Pointeur laser est passée à la fonction Pointeur, la touche LASER est utilisée comme touche de marche/arrêt de fonction de Pointeur à la place de la fonction de Pointeur laser. Appuyez sur la touche LASER en dirigeant la télécommande vers le projecteur, et vérifiez si la touche s'allume bien en vert.

Fonctionnement de la souris sans fil

Vous pouvez utiliser la télécommande comme souris sans fil pour l'ordinateur. Avant d'utiliser la souris sans fil, connectez l'ordinateur et le projecteur à l'aide du câble USB fourni. (Pour plus de détails concernant le branchement, reportez-vous à la page 18.) Lorsque la fonction de Pointeur est utilisée, il est impossible d'utiliser la souris sans fil.

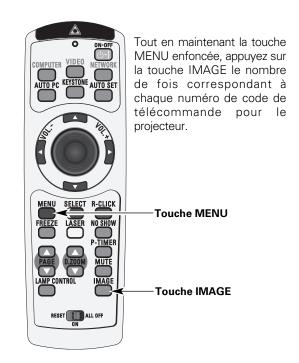


Code de télécommande

Ce projecteur possède huit codes de télécommande différents (Code 1-Code 8). En commutant les codes de télécommande, vous pouvez empêcher la production d'interférences de télécommande lorsque vous faites fonctionner plusieurs projecteurs ou plusieurs équipements vidéo simultanément. Changez tout d'abord le code de télécommande du projecteur avant de changer celui de la télécommande. Reportez-vous à la section "Télécommande" du chapitre Réglage à la page 51.

- Tout en maintenant la touche MENU enfoncée, appuyez sur la touche IMAGE. À chaque pression sur la touche IMAGE, le code change dans l'ordre. (Reportez-vous à la liste ci-dessous.)
- Pour initialiser le code de télécommande, faites glisser le commutateur RESET/ON/ALL-OFF sur RESET, puis sur ON. Le code initial est le Code 1.

| Code de télécommande | Nombre de pressions sur la touche IMAGE |
|----------------------|--|
| Code 1 | 1 |
| Code 2 | 2 |
| Code 3 | 3 |
| Code 4 | 4 |
| Code 5 | 5 |
| Code 6 | 6 |
| Code 7 | 7 |
| Code 8 | 8 |

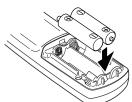


Installation des piles de la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles.
- 2 Insérez les piles dans le compartiment.

3 Replacez le couvercle du compartiment des piles.





2 piles format AAA Pour assurer une bonne orientation des polarités (+ et -), veillez à ce que les bornes des piles soient fermement en contact avec les broches du logement.



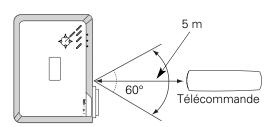


Pour vous assurer d'un fonctionnement correct, respectez les précautions suivantes.

- Utilisez (2) piles format AAA, UM-04 ou LR03 au alcalines.
- Remplacez toujours les piles par jeux.
- N'utilisez pas une nouvelle pile avec une pile usée.
- Evitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas les télécommandes à une humidité excessive ou à la chaleur.
- Ne faites pas tomber la télécommande.
- Si les piles ont fuit dans la télécommande, essuyez le compartiment des piles et installez de nouvelles piles.
- Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un type de piles incorrect.
- Jetez les piles usées conformément aux instructions.

Plage de fonctionnement

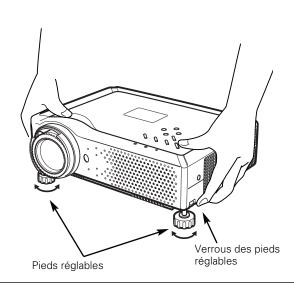
Dirigez la télécommande vers le projecteur (récepteur de télécommande infrarouge) lorsque vous appuyez sur une touche. La plage de fonctionnement maximale de la télécommande est de 5 m et 60° environ, de l'arrière ou de l'avant du projecteur.



Pieds réglables

Vous pouvez régler l'angle de projection jusqu'à 10,0 degrés à l'aide des pieds réglables.

- Soulevez l'avant du projecteur et tirez les verrous des pieds des deux côtés du projecteur.
- Libérez les verrous des pieds pour verrouiller les pieds réglables, et tournez les pieds réglables pour ajuster la position et l'inclinaison.
- Yous pouvez régler automatiquement la déformation du trapèze de l'image projetée en utilisant la fonction de configuration automatique, ou la régler manuellement en utilisant la télécommande ou l'opération par menu. (p.25, 46, 47)

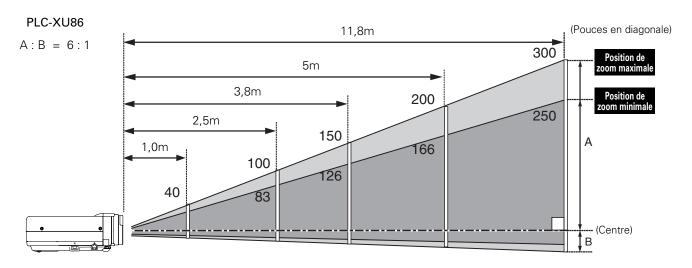


Positionnement du projecteur

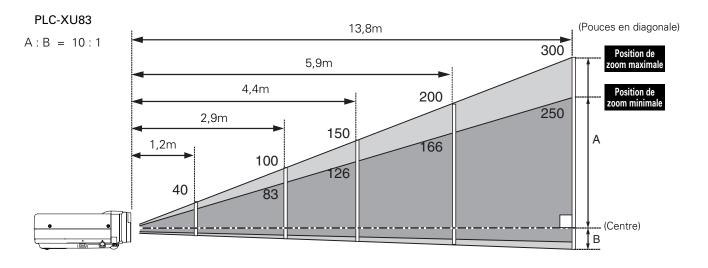
Pour le positionnement du projecteur, reportez-vous aux illustrations ci-dessous. Le projecteur doit être placé horizontalement par rapport à l'écran plat.

✓ Remarque:

- La luminosité de la salle a une grande influence sur la qualité de l'image. Il est conseillé de baisser l'éclairage ambiant pour obtenir des images plus belles.
- Les valeurs indiquées ci-dessous sont approximatives, et peuvent être différentes des valeurs réelles.



| Taille d'écran (L x H) mm | 40" | 100" | 150" | 200" | 300" |
|------------------------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Taux d'aspect 4 : 3 | 813 x 610 | 2032 x 1524 | 3048 x 2286 | 4064 x 3048 | 6096 x 4572 |
| Zoom (min.) | 1,6m | 3,9m | 5,9m | 7,9m | 11.8m |
| Zoom (max.) | 1,0m | 2,5m | 3,8m | 5m | 7.6m |



| Taille d'écran (L x H) mm | 40" | 100" | 150" | 200" | 300" |
|------------------------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Taux d'aspect 4 : 3 | 813 x 610 | 2032 x 1524 | 3048 x 2286 | 4064 x 3048 | 6096 x 4572 |
| Zoom (min.) | 1,8m | 4,6m | 6,9m | 9,2m | 13,8m |
| Zoom (max.) | 1,2m | 2,9m | 4,4m | 5,9m | 8,8m |

Branchement du cordon d'alimentation secteur

Ce projecteur utilise une tension nominale d'entrée de 100-120 V CA ou 200-240 V CA. Le projecteur fera automatiquement la sélection de la tension d'entrée correcte. Il est conçu pour fonctionner avec des systèmes d'alimentation monophasé avec conducteur neutre de prise de terre. Pour réduire les risques de décharge électrique, ne branchez pas le projecteur dans un autre type de système d'alimentation.

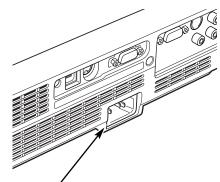
Consultez votre revendeur autorisé ou un centre de service en cas de doute sur l'alimentation actuellement utilisée.

Branchez le projecteur à l'équipement périphérique avant d'allumer le projecteur. (Pour plus de détails concernant les branchements, reportez-vous aux pages 18 - 20.)



ATTENTION

Par mesure de sécurité, débranchez le cordon d'alimentation secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Lorsque ce projecteur est raccordé à une prise de courant par le cordon d'alimentation secteur, l'appareil est en mode d'attente et consomme une petite quantité de courant.



Branchez le cordon d'alimentation secteur (fourni) au projecteur.

La prise de courant doit se trouver à proximité de cet appareil et être facilement accessible.

REMARQUE CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION

Le cordon d'alimentation secteur doit être conforme aux normes d'utilisation en vigueur dans le pays où vous utilisez le projecteur. Vérifiez le type de fiche secteur en vous référant au tableau ci-dessous; il faut utiliser le cordon d'alimentation secteur adéquat. Si le cordon d'alimentation secteur fourni n'est pas adapté à la prise secteur, adressez-vous à votre revendeur.

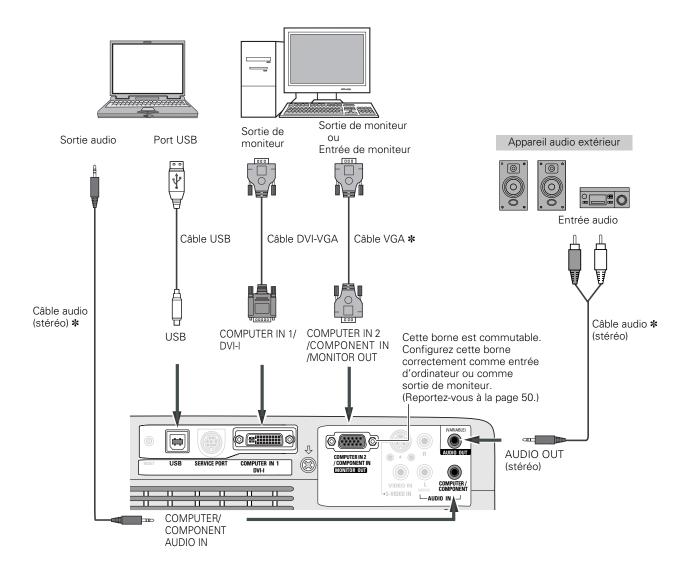
| Côté projecteur | Côté prise secteur | | | |
|--|--------------------------------------|--|---|--|
| | Pour les Etats-Unis et le Canada | Pour l'Europe continentale | Pour le Royaume-Uni | |
| Vers le connecteur du cordon d'alimentation du projecteur. | Vers la prise secteur. (120 V CA) | Vers la prise secteur. (200 - 240 V CA) | Vers la prise secteur. (200 - 240 V CA) | |

Branchement à un ordinateur

Câbles utilisés pour la connexion

- Câbles VGA (mini D-sub 15 broches) *
- Câble DVI-VGA
- Câble USB
- Câbles audio *

(★ = Non fourni avec ce projecteur.)



✓ Remarque:

- Entrez le son à la borne COMPUTER / COMPONENT AUDIO IN lorsque vous utilisez la borne COMPUTER IN I / DVI-I et COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT comme entrée.
- Lorsque vous branchez la sortie AUDIO OUT à un équipement audio extérieur, le haut-parleur intégré du projecteur est déconnecté.
- Lorsque le câble est de type long, il est préférable d'utiliser la borne COMPUTER IN 1 / DVI-I, et non la borne COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT.
- Il faut connecter le câble USB lorsque vous commandez l'ordinateur avec la télécommande ou que vous utilisez les touches PAGE ▲▼ de la télécommande.



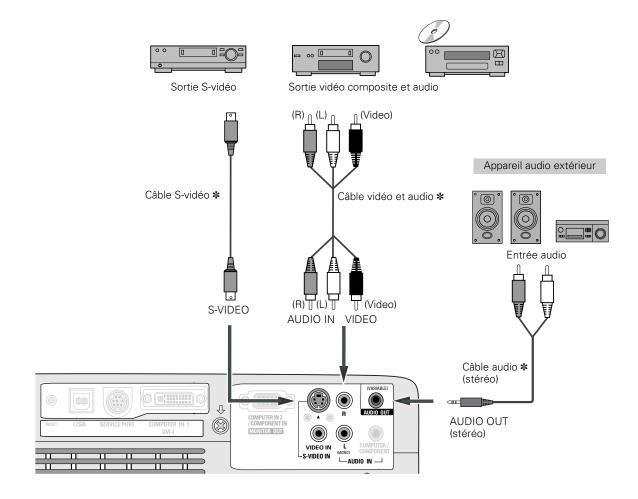
Lorsque vous raccordez le câble, les cordons d'alimentation du projecteur et de l'appareil extérieur doivent être débranchés de la prise secteur.

Branchement à un équipement vidéo

Câbles utilisés pour la connexion

- Câble vidéo et audio (RCA x 3) *
- Câble S-VIDEO *
- Câble audio *

(★ = Non fourni avec ce projecteur.)



✓ Remarque:

Lorsque vous branchez la sortie AUDIO OUT à un équipement audio extérieur, le haut-parleur intégré du projecteur est déconnecté.



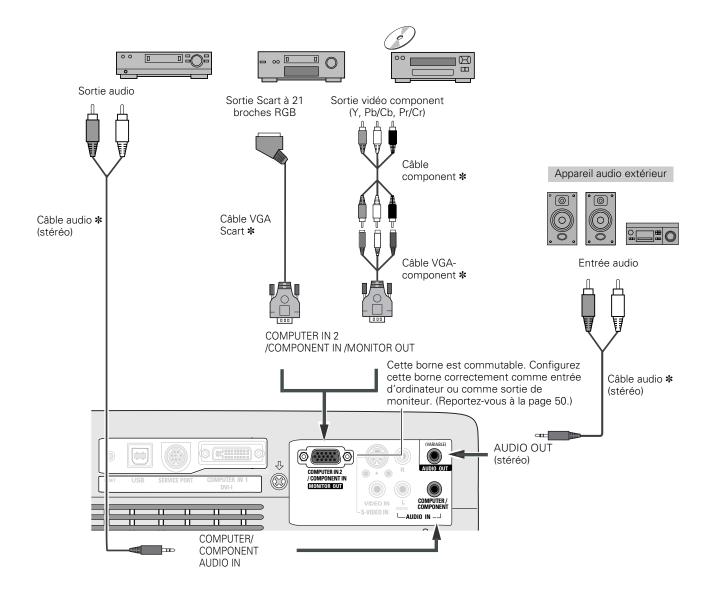
Lorsque vous raccordez le câble, les cordons d'alimentation du projecteur et de l'appareil extérieur doivent être débranchés de la prise secteur.

Branchement à un équipement vidéo component

Câbles utilisés pour la connexion

- Câbles audio *
- Câble VGA Scart *
- Câble component *
- Câble VGA-component *

(★ = Non fourni avec ce projecteur.)



✔ Remarque:

- Lorsque vous branchez la sortie AUDIO OUT à un équipement audio extérieur, le haut-parleur intégré du projecteur est déconnecté.
- Pour plus de détails concernant la commande des pièces en option, reportez-vous à la page 67.



Lorsque vous raccordez le câble, les cordons d'alimentation du projecteur et de l'appareil extérieur doivent être débranchés de la prise secteur.

Fonctionnement de base

Mise sous tension du projecteur

- Accomplir tous les branchements périphériques (avec l'ordinateur, le magnétoscope, etc.) avant d'allumer le projecteur.
- 2 Branchez le cordon d'alimentation secteur du projecteur dans une prise secteur. Le témoin POWER clignote en rouge pendant un moment puis s'allume continuellement en rouge.
- Appuyez sur la touche ON-OFF du projecteur ou de la télécommande. Le témoin POWER devient vert, et les ventilateurs s'enclenchent. L'affichage de préparatifs apparaît sur l'écran et le compte à rebours commence.
- 4 Une fois le compte à rebours terminé, la source d'entrée sélectionnée en dernier et l'icône d'état du mode de lampe (reportez-vous à la page 51) apparaissent sur l'écran.

Si le projecteur est verrouillé avec un code PIN, la boîte de dialogue Entrée du code PIN apparaît. Entrez le code PIN comme indiqué ci-dessous.

Entrez un code PIN

Sélectionnez un chiffre en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀ ▶ et fixez le chiffre à l'aide du bouton de SELECTION. Le chiffre sera changé en "*". Si vous avez fixé un chiffre incorrect, placez le pointeur sur "Installer" ou "Effacer" une fois en appuyant sur la touche de POINTAGE ▼, puis revenez au "Code PIN". Entrez à nouveau le chiffre correct. Répétez cette étape pour accomplir l'entrée d'un numéro à quatre chiffres.

"1234" a été réglé comme code PIN initial à l'usine.

Une fois que le numéro à quatre chiffres est fixé, le pointeur vient se placer automatiquement sur "Installer". Appuyez sur le bouton de SELECTION afin de pouvoir commencer à utiliser le projecteur.

Si vous avez entré un code PIN incorrect, "Code PIN" et le nombre (****) deviendront rouges et disparaîtront. Entrez à nouveau un code PIN correct.

Qu'est-ce qu'un code PIN?

Un code PIN est un code de sécurité utilisant un numéro d'identification personnel qui permet à la personne qui le connaît d'utiliser le projecteur. En établissant un code PIN, les personnes autres que les utilisateurs spécifiés ne pourront pas utiliser le projecteur.

Un code PIN est un numéro à quatre chiffres. Pour plus de détails concernant l'opération de verrouillage du projecteur avec votre code PIN, reportez-vous à la rubrique Fonction de Verrouillage par code PIN dans la section Réglages à la page 52, 53.



PRECAUTION D'UTILISATION DU CODE PIN

Si vous oubliez votre code PIN, il ne sera plus possible de mettre le projecteur en marche. Etablissez un nouveau code PIN avec le plus grand soin, écrivez-le dans la colonne à la page 70 de ce manuel, et conservez-le à portée de main. Si vous perdez ou oubliez le code PIN, adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de service.



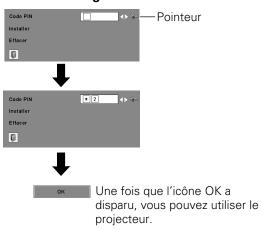
L'affichage de préparatifs disparaît après 30 secondes.

Source d'entrée sélectionnée et mode de Lampe



(Pour plus de détails concernant le mode de Lampe, reportez-vous à la page 51.)

Boîte de dialogue Entrée du code PIN



✓ Remarque:

- Lorsque la fonction de Sélection logo est hors circuit, le logo n'apparaît pas sur l'écran. (p.48)
- Lorsque "Arrêt capte.à reb." ou "Off" est sélectionné dans la fonction Affichage, le compte à rebours n'apparaît pas sur l'écran. (p.47)
- Pendant la durée du compte à rebours, toutes les opérations sont inutilisables.
- Si vous n'entrez pas le numéro de code PIN correct pendant 3 minutes après que la boîte de dialogue du code PIN soit apparue, le projecteur s'éteindra automatiquement.

Mise hors tension du projecteur

- Appuyer sur la touche ON-OFF de la télécommande ou du projecteur; le message "Éteindre?" apparaît sur l'écran.
- Appuyez à nouveau sur la touche ON-OFF pour éteindre le projecteur. Le témoin POWER se met à clignoter en rouge, et les ventilateurs de refroidissement continuent à fonctionner. (Vous pouvez sélectionner le niveau du silence de ventilateur et de la vitesse de rotation. Reportez-vous à la page 54.) A ce moment, vous pouvez déconnecter le cordon d'alimentation secteur, même si les ventilateurs fonctionnent toujours.
- Une fois que le projecteur s'est suffisamment refroidi pour pouvoir être à nouveau allumé, le témoin POWER s'allume en rouge.



POUR CONSERVER LA DUREE DE VIE DE LA LAMPE, ATTENDEZ AU MOINS CINQ MINUTES AVANT D'ETEINDRE LA LAMPE APRES L'AVOIR ALLUMEE.



Le message disparaît après 4 secondes.

✓ Remarque:

- Lorsque la fonction de Démarrage rapide est activée, le projecteur est allumé automatiquement en connectant simplement le cordon d'alimentation secteur à une prise secteur. (p.51)
- Ne faites pas fonctionner le projecteur continuellement sans aucune interruption. L'utilisation continue risque de diminuer la durée de vie de la lampe. Eteignez le projecteur et laissez-le éteint pendant environ une heure par 24 heures.
- La vitesse de fonctionnement des ventilateurs change en fonction de la température interne du projecteur.
- Ne rangez pas le projecteur dans son étui avant qu'il soit suffisamment refroidi.
- Si le témoin WARNING clignote ou s'allume en rouge, reportezvous à la section "Témoin WARNING" à la page 55.
- Pendant que le témoin POWER clignote, le refroidissement de la lampe est en cours et il est impossible d'allumer le projecteur. Attendez que le témoin POWER soit devenu rouge avant de rallumer le projecteur.
- Pour assister le fonctionnement des ventilateurs de refroidissement, le projecteur est équipé d'un condensateur de grande taille. Pendant que le projecteur fonctionne, le condensateur se charge en électricité. Lorsque vous déconnectez la fiche du cordon secteur de la prise secteur, les ventilateurs de refroidissement se mettent à tourner pendant environ I minute jusqu'à ce que le condensateur soit déchargé.

Utilisation du menu à l'écran

Vous pouvez régler ou configurer le projecteur en utilisant le menu à l'écran. Pour plus de détails concernant les réglages et la procédure de configuration, reportez-vous aux pages suivantes.

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour sélectionner l'icône du MENU à régler. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour sélectionner un élément à régler.
- Appuyez sur le bouton de SELECTION pour faire apparaître les données de l'élément. Appuyez sur les touches de POINTAGE

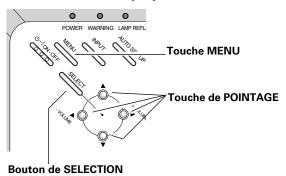
 → pour régler les données. Pour plus de détails concernant les réglages respectifs, reportez-vous aux pages suivantes.

Pour fermer le menu à l'écran, appuyez à nouveau sur la touche MENU.

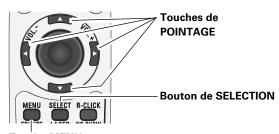
✓ Remarque:

L'élément sélectionné ne sera opérationnel que quand vous aurez appuyé sur le bouton de SELECTION.

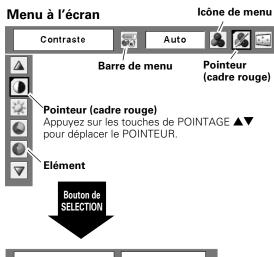
Commandes sur le projecteur

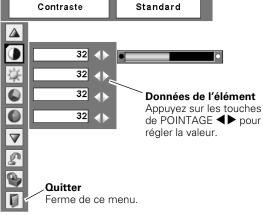


Télécommande



Touche MENU

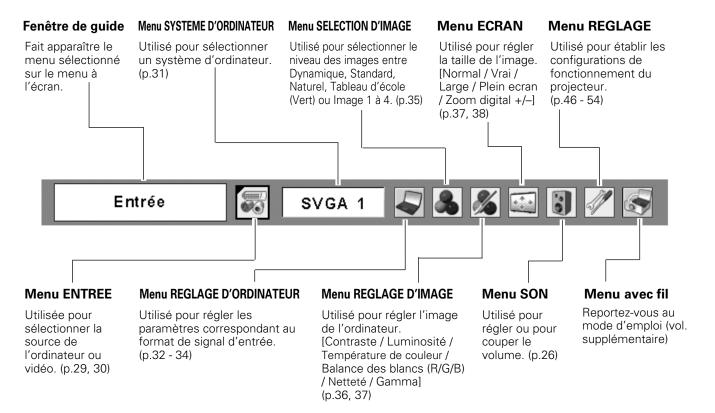




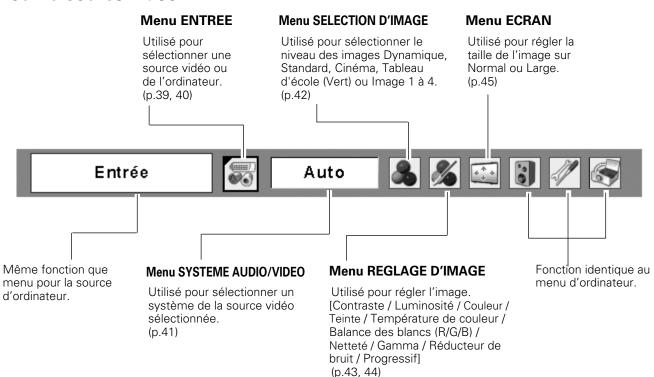
Barre de menu

Pour plus de détails concernant les fonctions, reportez-vous à l'Arborescence des menus aux pages 62 et 63.

Pour la source d'ordinateur



Pour la source vidéo



Réglage du zoom et de la mise au point

Tournez le levier de zoom pour agrandir ou réduire l'image au zoom.

Tournez la bague de mise au point pour régler la mise au point de l'image projetée.



La fonction de configuration automatique permet de corriger automatiquement la déformation du trapèze en fonction de l'inclinaison du projecteur et de régler les paramètres d'affichage de l'ordinateur (Synchro fine, Total de points et Position d'image) en appuyant simplement sur la touche AUTO SETUP du projecteur ou sur la touche AUTO SET de la télécommande. Vous pouvez changer la configuration de fonctionnement pour Réglages Auto dans le menu Réglages.

Pour plus de détails concernant le réglage de la fonction Réglages Auto, reportez-vous à la page 46.

✔ Remarque:

- La fonction de correction automatique du trapèze corrige la déformation verticale seulement, et non la déformation horizontale.
- La fonction de correction automatique du trapèze n'est pas utilisable lorsque l'élément Plafond est sur On dans le menu Réglages. (p.50)
- La fonction de configuration automatique ne permet pas d'obtenir de façon certaine une correction parfaite de la déformation de l'image. S'il est impossible de corriger correctement l'image en appuyant sur la touche AUTO SETUPI AUTO SET, effectuez le réglage manuellement en appuyant sur la touche KEYSTONE de la télécommande ou en sélectionnant Trapèze dans le menu Réglages. (p.25, 47)

Correction du trapèze

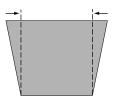
Si une image projetée présente toujours une déformation du trapèze après que vous ayez appuyé sur la touche AUTO SETUP du projecteur ou sur la touche AUTO SET de la télécommande, corrigez manuellement l'image en procédant comme suit:

Appuyez sur la touche KEYSTONE de la télécommande. La boîte de dialogue de "Trapèze" apparaît.

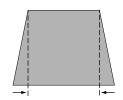
Corrigez la déformation du trapèze en appuyant sur les touches de POINTAGE $\blacktriangle \nabla$.

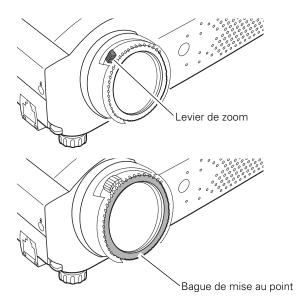
Le réglage du trapèze peut être mémorisé. (p.47)

Réduisez la largeur supérieure en appuyant sur la touche de POINTAGE **A**.

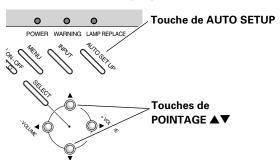


Réduisez la largeur inférieure en appuyant sur la touche de POINTAGE ▼.

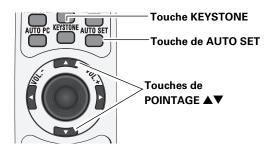




Commandes sur le projecteur



Télécommande





- Les flèches sont blanches si aucune correction n'est effectuée.
- La flèche de la direction corrigée devient rouge.
- La flèche disparaît à la correction maximum.
- Si vous appuyez à nouveau sur la touche KEYSTONE de la télécommande pendant que la boîte de dialogue du trapèze est affichée, le réglage de trapèze sera annulé.

Réglage du son

Opération directe

Volume

Appuyez sur la touche VOLUME +/- du projecteur ou de la télécommande pour régler le volume. La zone de dialogue du volume apparaît sur l'écran pendant guelques secondes.

Supp. son

Appuyez sur la touche MUTE des télécommandes pour couper le son. Pour rétablir le son à son niveau précédent, appuyez à nouveau sur la touche MUTE ou appuyez sur la touche VOLUME +/-.

La fonction Supp. son affecte aussi le connecteur AUDIO OUT.

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu SON.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'élément que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.



Volume

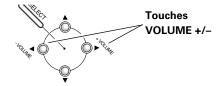
Appuyez sur la touche de POINTAGE ▶ pour augmenter le volume, et appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour diminuer le volume.



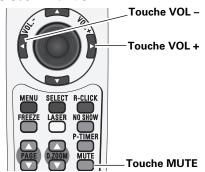
Supp. son

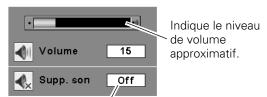
Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour couper le son. L'affichage de la boîte de dialogue passe sur "On" et le son est coupé. Pour rétablir le son à son niveau précédent, appuyez à nouveau sur les touches de POINTAGE ◀▶.

Commandes sur le projecteur



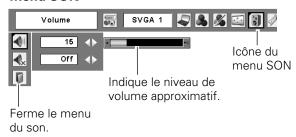
Télécommande





Appuyez sur la touche MUTE pour mettre la fonction de coupure du son en ou hors circuit. L'affichage disparaît après 4 secondes.

Menu SON



Fonctionnement de la télécommande

Pour certaines opérations utilisées fréquemment, il est conseillé d'utiliser la télécommande. Vous pouvez effectuer l'opération voulue en appuyant simplement sur l'une des touches, sans avoir à afficher le menu à l'écran.

Touche COMPUTER / VIDEO / NETWORK

Appuyez sur la touche COMPUTER, VIDEO ou NETWORK de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 29, 30, 39, 40. Pour plus de détails concernant l'entrée de réseau, reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire).

Touche FREEZE

Appuyez sur la touche FREEZE de la télécommande pour immobiliser l'image sur l'écran. Pour annuler la fonction de arrêt sur image, appuyez de nouveau sur la touche FREEZE ou appuyez sur n'importe quelle autre touche.

Touche AUTO PC

Pour utiliser la fonction Réglage PC auto., appuyez sur la touche AUTO PC de la télécommande. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 32.

Touches D.ZOOM

Appuyez sur les touches D.ZOOM de la télécommande pour agrandir et réduire les images au zoom. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 38.

Touche LAMP CONTROL

Appuyez sur la touche LAMP CONTROL de la télécommande pour sélectionner le mode de lampe voulu pour changer la luminosité de l'écran.

- Normalluminosité normale
- Autoluminosité contrôlée en fonction du signal d'entrée
- Mode eco....diminue la luminosité, réduit la consommation de courant de lampe, et allonge la durée de vie de la lampe.

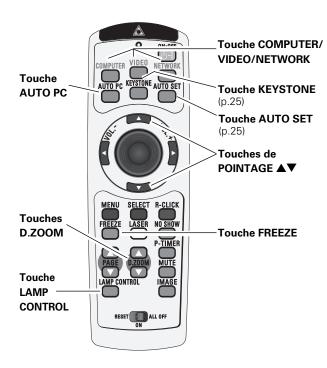
Touche KEYSTONE

Pour plus de détails, reportez-vous à la page 25.

Touche AUTO SET

Pour plus de détails, reportez-vous à la page 25.

Télécommande



✔ Remarque:

Pour plus de détails concernant les autres touches, reportez-vous à la page suivante.

Touche NO SHOW

Appuyez sur la touche NO SHOW de la télécommande pour faire apparaître une image entièrement noire. Pour retourner à la normale, appuyez de nouveau sur la touche NO SHOW ou appuyez sur n'importe quelle autre touche. Lorsqu'une image projetée est capturée et établie comme "Utilisateur" dans la Sélection logo (p.48), l'écran change comme suit à chaque pression sur la touche NO SHOW.

image noire → image capturée → image normale → ·····

Touche P-TIMER

Appuyez sur la touche P-TIMER de la télécommande. L'affichage de la minuterie "00:00" apparaît sur l'écran et la minuterie commence à compter le temps (00:00 - 59:59). Pour arrêter la minuterie, appuyez sur la touche P-TIMER. Ensuite, appuyez à nouveau sur la touche P-TIMER pour annuler la fonction de minuterie.

Touche IMAGE

Appuyez sur la touche IMAGE de la télécommande pour sélectionner un niveau d'image voulu sur l'écran. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 35, 42.

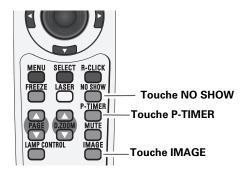


Le message disparaît après 4 secondes.



Affichage de Programmateur P

Télécommande



✓ Remarque:

Pour les autres touches, reportez-vous à la page précédente.

Sélection de la source d'entrée (RGB : Ordinateur 1(Analogue) / Ordinateur 2)

Commandes sur

Opération directe

Choisissez soit Ordinateur 1(Analogue) soit Ordinateur 2 en appuyant sur la touche INPUT sur le projecteur, ou appuyez sur la touche COMPUTER sur la télécommande.

Avant d'utiliser ces touches, il faut sélectionner la source d'entrée correcte en utilisant l'opération par menu, comme indiqué ci-dessous.

Touche INPUT Ordinateur 1 (Analogue/Digital) Ordinateur 2 Vidéo Wired Télécommande Touche COMPUTER Touche COMPUTER Touche COMPUTER Ordinateur 1 (Analogue/Digital) Ordinateur 1 (Analogue/Digital) Wired Touche Computer 1 (Analogue/Digital) Ordinateur 2 * Reportez-vous à la Remarque en bas de cette page.

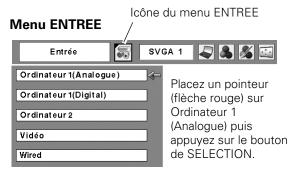
Touche INPUT

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu ENTREE.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer le pointeur à flèche rouge soit sur Ordinateur 1 (Analogue) ou Ordinateur 2, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.
- 3 Lorsque vous sélectionnez Ordinateur 1 (Analogue), la source d'entrée RGB sera sélectionnée directement. Lorsque vous sélectionnez Ordinateur 2, le menu de sélection de source apparaît. Placez le pointeur sur RGB puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

✔ Remarque:

- Ordinateur 2 n'est pas affiché lorsque la bome COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT est utilisée comme sortie de moniteur. (p.50)
- L'ordinateur 2 (COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN IMONITOR OUT) accepte uniquement le signal RGB.
- Wired, Wireless, Memory Viewer sont pour la fonction de réseau. Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) et au mode d'emploi de Memory Viewer (disponible en option).





Sélection de la source d'entrée (RGB(PC digital), RGB(AV HDCP))

Opération directe

Choisissez Ordinateur 1(Digital) en appuyant sur la touche INPUT du projecteur ou sur la touche COMPUTER de la télécommande.

Avant d'utiliser ces touches, il faut sélectionner la source d'entrée correcte en utilisant l'opération par menu, comme indiqué ci-dessous.

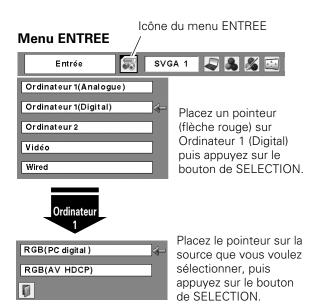
Commandes sur **Touche INPUT** le projecteur **Touche INPUT Ordinateur 1** (Analogue/Digital) Ordinateur 2 Vidéo Wired Télécommande **Touche COMPUTER Touche COMPUTER Ordinateur 1** (Analogue/Digital) Ordinateur 2 * Reportez-vous à la Remarque en bas de cette page.

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu ENTREE.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer le pointeur à flèche rouge soit sur Ordinateur 1 (Digital), puis appuyez sur le bouton de SELECTION.
- 3 Une fois que le menu de sélection de source est apparu pour l'ordinateur 1 (Digital), placez le pointeur sur RGB (PC digital) ou RGB (AV HDCP) puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

✓ Remarque:

- Ordinateur 2 n'est pas affiché lorsque la bome COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT est utilisée comme sortie de moniteur. (p.50)
- L'ordinateur 2 (COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN IMONITOR OUT) accepte uniquement le signal RGB.
- •Le HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) est un système permettant de protéger les données de divertissement numérique fournies par le DVI (interface visuelle numérique) en interdisant leur copie. Les spécifications du HDCP sont établies et contrôlées par Digital Content Protection, LLC. Si les spécifications sont changées, il est possible que ce projecteur ne fasse pas apparaître les données numériques protégées par HDCP.
- Wired, Wireless, Memory Viewer sont pour la fonction de réseau. Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) et au mode d'emploi de Memory Viewer (disponible en option).



Sélection du système d'ordinateur

Ce projecteur s'accorde automatiquement sur différents types d'ordinateurs basés sur VGA, SVGA, XGA, SXGA, WXGA ou UXGA grâce à son système de multibalayage et à son Réglage PC auto. Si Ordinateur est sélectionné comme source de signal, ce projecteur détecte automatiquement le format du signal et s'accorde pour projeter une image correcte sans qu'il soit nécessaire d'effectuer d'autres réglages. (Les formats de signal disponibles dans ce projecteur sont indiqués à la page 65.)

Il est possible qu'un des messages suivants apparaisse lorsque:

Auto

Lorsque le projecteur ne peut pas reconnaître le signal connecté comme système d'ordinateur disponible dans ce projecteur, la fonction de Réglage PC auto est actionnée pour régler le projecteur et le message "Auto" apparaît sur l'icône du menu SYSTEME D'ORDINATEUR. Lorsque l'image n'est pas produite correctement, il faut effectuer un réglage manuel. (p.33, 34)

Aucun signal d'entrée ne parvient de l'ordinateur. Vérifiez si le branchement de l'ordinateur au projecteur est bien correcte. ("Guide de dépannage" p.60)

Mode 1

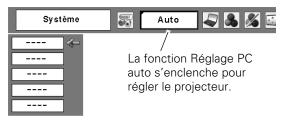
Réglage préréglé d'utilisateur dans le menu REGLAGE D'ORDINATEUR. Les données de réglage peuvent être mémorisées en Mode 1 - 5. (p.33, 34)

SVGA 1

L'un des systèmes d'ordinateur disponible dans ce projecteur est choisi. Le projecteur choisit un système adéquat disponible dans le projecteur et l'affiche.

*Les modes Mode 1 et SVGA 1 sont donnés à titre d'exemples.

Menu SYSTEME D'ORDINATEUR

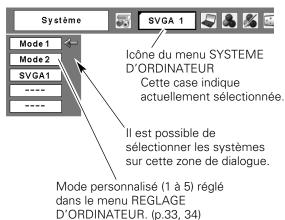


Sélection manuelle du système d'ordinateur

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement le SYSTEME D'ORDINATEUR.

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu SYSTEME D'ORDINATEUR.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à flèche rouge sur le système que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Menu SYSTEME D'ORDINATEUR



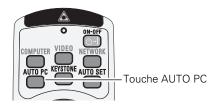
Réglage PC Auto

La fonction Réglage PC auto. permet de régler automatiquement les éléments Synchro fine, Total de points, Horizontal et Vertical pour s'adapter à votre ordinateur. La fonction Réglage PC auto. peut être utilisée comme suit.

Opération directe

Vous pouvez actionner directement la fonction Réglage PC auto. en appuyant sur la touche AUTO PC de la télécommande.

Télécommande



Opération par Menu



Réglage PC auto.

- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'icône fonction de réglage automatique de l'ordinateur, puis appuyez deux fois sur le bouton de SELECTION.

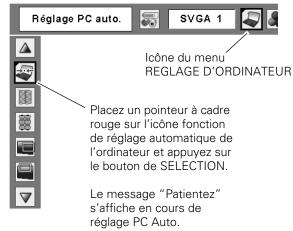
Mémorisation des données de réglage:

Les paramètres de réglage de fonction de réglage automatique de l'ordinateur peuvent être mémorisés dans le projecteur. Lorsque les paramètres ont été mémorisés, le réglage peut être effectué simplement en sélectionnant Mode dans le menu SYSTEME D'ORDINATEUR (p.31). Reportez-vous à la section "Mémoriser" à la page 34.

✓ Remarque:

- Sur certains ordinateurs, les éléments Synchro fine, Total de points, Horizontal et Vertical ne peuvent pas être réglés complètement par cette fonction de Réglage PC auto. Lorsque cette fonction ne permet pas d'obtenir une image correcte, il faut effectuer des réglages manuels. (p.33, 34)
- Il est impossible d'utiliser le Réglage PC auto lorsque 480i, 575i, 480p, 575p, 720p, 1035i ou 1080i est sèlectionné dans le menu SYSTEME D'ORDINATEUR (p.31), ou lorsque le signal parvient de la borne DVI.

Menu REGLAGE D'ORDINATEUR



Réglage manuel de l'ordinateur

Certains ordinateurs utilisent des formats de signaux spéciaux sur lesquels le système de multibalayage de ce projecteur peut ne pas s'accorder. Ce projecteur possède une fonction de Réglage manuel d'ordinateur vous permettant de régler précisément plusieurs paramètres pour s'adapter à ces formats de signaux.

Ce projecteur possède 5 zones de mémoire indépendantes permettant de mémoriser ces paramètres réglés manuellement. Vous pouvez ainsi rappeler le réglage pour un ordinateur particulier lorsque vous l'utilisez.

- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'élément que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. La boîte de dialogue de réglage apparaît. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour régler la valeur.



Synchro fine

Elimine le tremblement de l'image affichée. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour régler la valeur. (De 0 à 31.)



Total de points

Règle le nombre total de points dans une période horizontale. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ et réglez le nombre correspondant à l'image de votre ordinateur.



Horizontal

Réglez la position horizontale de l'image. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour régler la position.



Vertical

Réglez la position verticale de l'image. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour régler la position.



Mode actuel

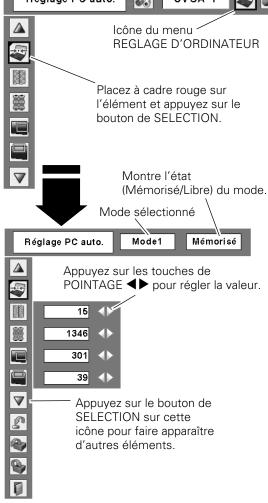
Appuyez sur le bouton de SELECTION pour faire apparaître les informations de l'ordinateur connecté.

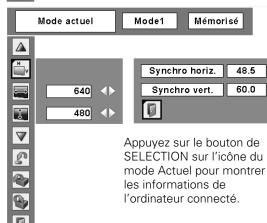


Clamp

Réglage du niveau de serrage. Lorsque l'image contient des barres foncées, essayez d'effectuer ce réglage.









Surface affich. Horiz.

Réglez la surface horizontale affichée par ce projecteur. Appuyez sur les touches de pointage ◀ ▶ pour diminuer/augmenter la valeur.



Surface affich. Vert.

Réglez la surface verticale affichée par ce projecteur. Appuyez sur les touches de pointage ◀ ▶ pour augmenter/diminuer la valeur.



Reset

Pour réinitialiser les données réglées, sélectionnez Reset et appuyez sur la touche de SELECTION. Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui]. Tous les réglages seront remis à leur valeur précédente.



Libre

Pour effacer les données de réglage établies précédemment, placez le pointeur à cadre rouge sur l'icône Libre, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Placez le pointeur à cadre rouge sur le Mode que vous voulez effacer, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.



Mémoriser

Pour mémoriser des données de réglage, placez le pointeur à cadre rouge sur l'icône Mémoriser puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Placez le pointeur à flèche rouge sur l'un quelconque des modes 1 à 5 sur lequel vous voulez effectuer la mémorisation, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

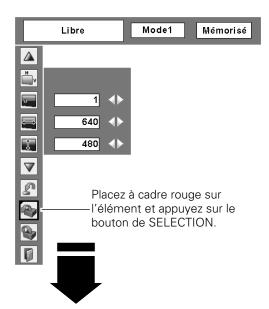


Quitter

Ferme le menu REGLAGE D'ORDINATEUR.

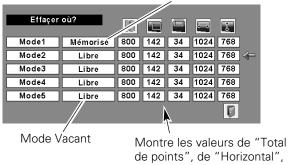
✔ Remarque:

- •Il est impossible de sélectionner Surface affich. (Horiz./Vert.) lorsque "480i", "575i", "480p", "575p", "720p", "1035i" ou "1080i" est sélectionné dans le menu SYSTEME D'ORDINATEUR (p.31).
- Il est impossible de sélectionner le menu Réglage d'ordinateur lorsque Ordinateur I (Digital) est sélectionné dans le menu d'entrée. (p.30)



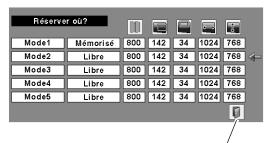
Pour libérer les données de réglage.

Les paramètres de ce mode sont stockés.



de points", de "Horizontal", de "Vertical", de "Surface affich. Horiz." et de "Surface affich. Vert.".

Pour stocker les données de réglage.



Fermez la boîte de dialogue.

Sélection du niveau d'image

Opération directe

Sélectionnez un niveau d'image parmi Dynamique, Standard, Naturel, Tableau d'école (Vert), Image 1, Image 2, Image 3 et Image 4 en appuyant sur la touche IMAGE de la télécommande.

Dynamique

Niveau d'image convenant au visionnement de l'image dans une salle lumineuse.

Standard

Niveau d'image normal préréglé sur ce projecteur.

Nature

Niveau d'image avec demi-teintes améliorées pour les graphiques.

Tableau d'école(Vert)

Niveau d'image convenant à l'image projetée sur un tableau d'école. Ce mode contribue à améliorer l'image projetée sur un tableau d'école. Ce mode est efficace principalement sur un tableau de couleur verte, mais est peu efficace sur un tableau de couleur noire.

Image 1 - 4

Image préréglée d'utilisateur dans le menu REGLAGE D'IMAGE (p.37).

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'icône menu SELECTION D'IMAGE.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur le niveau que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Dynamique

Niveau d'image convenant au visionnement de l'image dans une salle lumineuse.



Niveau d'image normal préréglé sur ce projecteur.



Niveau d'image avec demi-teintes améliorées pour les graphiques.

Tableau d'école(Vert)

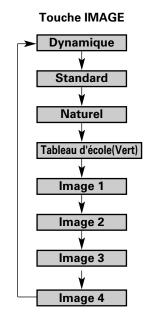
Niveau d'image convenant à l'image projetée sur un tableau d'école. Pour une description plus détaillée, voyez ci-dessus.



Image préréglée d'utilisateur dans le menu REGLAGE D'IMAGE (p.37).

Télécommande





Icône du menu SELECTION D'IMAGE



Le niveau sélectionné.

Réglage du niveau d'image

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu REGLAGE D'IMAGE.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'élément que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Le niveau de chaque élément s'affiche. Réglez chacun des niveaux en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀▶.

Contraste

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour diminuer le contraste et sur la touche de POINTAGE ▶ pour augmenter le contraste. (De 0 à 63.)

Luminosité

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour obtenir une image plus foncée et sur la touche de POINTAGE ▶ pour obtenir une image plus claire. (De 0 à 63.)



Température de couleur

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ ou sur la touche de POINTAGE ▶ pour le niveau de Température de couleur que vous voulez sélectionner. (Très Bas, Bas, Médium ou Haut)



Balance des blancs (Rouge)

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour éclaircir les tons rouges et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)



Balance des blancs (Vert)

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour éclaircir les tons verts et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)



Balance des blancs (Bleu)

Appuyez sur la touche de POINTAGE

✓ pour éclaircir les tons bleus et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)



(1) Netteté

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour adoucir l'image et sur la touche de POINTAGE ▶ pour rendre l'image plus nette. (De 0 à 15.)



Gamma

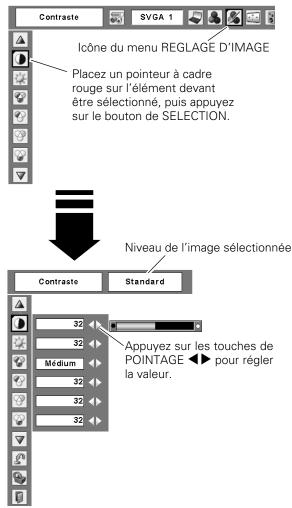
Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour obtenir un meilleur équilibre du contraste. (De 0 à 15.)



Reset

Pour réinitialiser les données réglées, sélectionnez Reset et appuyez sur la touche de SELECTION. Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui]. Tous les réglages seront remis à leur valeur précédente.

Menu REGLAGE D'IMAGE



✓ Remarque:

Après avoir réglé l'un quelconque des éléments de la balance des blancs Rouge, Vert ou Bleu, le niveau de température de couleur passera à "Règl.".



Mémoriser

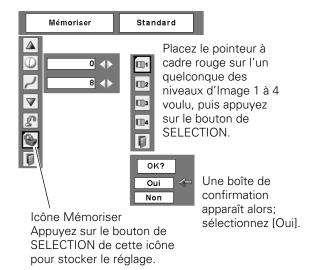
Pour mémoriser les données de réglage, sélectionnez Mémoriser et appuyez sur la touche de SELECTION. Sélectionnez un niveau pour Image 1 à 4 à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui].

Vous pouvez rappeler les données mémorisées en sélectionnant "Image" dans la Sélection de niveau d'image à la page 35.



Quitter

Ferme le menu REGLAGE D'IMAGE.



Réglage de la taille de l'écran

Ce projecteur possède une fonction de modification de taille de l'écran d'image permettant de faire apparaître l'image dans la taille désirée.

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour placer le pointeur à cadre rouge les touches du menu ECRAN.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ et placez un pointeur à cadre rouge sur la fonction que vous voulez sélectionner, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.



Normal

Fournit une image adaptée à la taille de l'écran.



Produit une image de taille d'origine. Lorsque la taille d'image originale est plus grande que la taille de l'écran (1024 x 768), ce projecteur passe automatiquement en mode de panning. Réglez le panoramique de l'image à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼◀ ▶. Pendant le réglage, les flèches deviennent rouges. Lorsque la limite de correction est atteinte, les flèches disparaissent.



Large

Fournit une image adaptée à un taux d'aspect vidéo large (16 : 9) en élargissant uniformément l'image. Cette fonction peut être utilisée pour fournir un signal vidéo rétréci à 16 : 9.



Plein ecran

L'image plein écran est obtenue.

Menu ECRAN



✓ Remarque:

- Ce menu ECRAN ne peut pas fonctionner lorsque 720p (HDTV), 1035i (HDTV) ou 1080i (HDTV) est sélectionné dans le menu SYSTEME D'ORDINATEUR (p.31).
- •Ce projecteur ne permet pas d'obtenir un affichage de résolution supérieure à 1600 x 1200. Si la résolution de l'écran de votre ordinateur est supérieure à 1600 x 1200, réglez la résolution à une valeur inférieure avant de brancher le projecteur.
- · Les données d'image dans un mode autre que 1024 x 768 sont modifiées pour s'adapter à la taille de l'écran dans le mode initial.
- Il est impossible de sélectionner Vrai, Plein écran et Zoom digital +/- lorsque 480i, 575i, 480p, ou 575p est sélectionné dans le menu Système d'ordinateur (p.31).

Pour agrandir et réduire les images au zoom

🕀 Zoom digital +

Lorsque le zoom numérique + est sélectionné, le menu à l'écran disparaît et le message "D.Zoom +" apparaît. Appuyez sur le bouton de SELECTION pour agrandir la taille de l'image. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼◀ pour effectuer un panning de l'image. La fonction de panning est utilisable seulement lorsque l'image est plus grande que la taille de l'écran. Une image projetée peut aussi être agrandie en appuyant sur la touche D.ZOOM A de la télécommande.

Zoom digital -

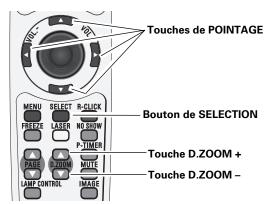
Lorsque le Zoom digital – est sélectionné, le menu à l'écran disparaît et le message "D. Zoom -" s'affiche. Appuyez sur le bouton de SELECTION pour compresser la taille de

Une image projetée peut aussi être compressée en appuyant sur la touche D.ZOOM ▼ de la télécommande.

Pour ferme le mode de Zoom digital +/-, appuyez sur n'importe quelle touche autre que les touches D.ZOOM ▲▼. le bouton de SELECTION et les touches de POINTAGE.

Pour revenir à la taille d'écran précédente, sélectionnez une taille d'écran dans le Réglage de la taille de l'écran ou sélectionnez à nouveau une source d'entrée dans la Sélection de la source d'entrée (p.29, 30), ou réglez la taille de l'écran à l'aide des touches D.ZOOM ▲▼.

Télécommande



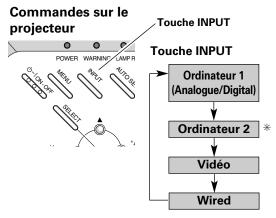
✓ Remarque:

- Il est possible que la fonction de panning ne fonctionne pas correctement si vous utilisez le Mode mémorisé dans le menu Réglage d'ordinateur. (p.34)
- Il est possible que le taux de compression minimum soit limité selon le signal d'entrée utilisé, ou lorsque la fonction de Trapèze est utilisée.
- Il est impossible de sélectionner Vrai, Plein écran et Zoom digital +/- lorsque 480i, 575i, 480p, ou 575p est sélectionné dans le menu Système d'ordinateur (p.31).
- Il est impossible de sélectionner le Zoom digital +/- lorsque Plein écran ou Vrai est sélectionné.

Sélection de la source d'entrée (Vidéo, S-vidéo)

Opération directe

Choisissez Vidéo en appuyant sur la touche INPUT du projecteur ou sur la touche VIDEO de la télécommande. Avant d'utiliser ces touches, il faut sélectionner la source d'entrée correcte en utilisant l'opération par menu, comme indiqué ci-dessous.



* Reportez-vous à la Remarque en bas de cette page.

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu ENTREE.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à flèche rouge sur Vidéo puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Le menu de sélection de source apparaît alors.
- Placez le pointeur sur la source que vous voulez sélectionner, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Auto

Lorsque vous sélectionnez le réglage Auto, le projecteur détecte automatiquement le signal vidéo qui lui parvient et se règle pour obtenir les meilleures performances possibles. Le projecteur sélectionne la connexion dans l'ordre suivant:

1er S-vidéo 2ème Vidéo

Vidéo

Lorsque le signal d'entrée vidéo est connecté au connecteur VIDEO, sélectionnez Vidéo.

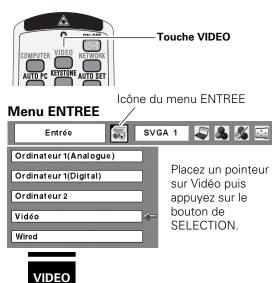
S-vidéo

Lorsque le signal d'entrée vidéo est connecté au connecteur S-VIDEO, sélectionnez S-Vidéo.

✓ Remarque:

- Lorsque Retour écran est sélectionné dans la fonction Entrée/Sortie moniteur (p.50), Ordinateur 2 n'est pas affiché.
- Wired, Wireless, Memory Viewer sont pour la fonction de réseau.
 Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) et au mode d'emploi de Memory Viewer (disponible en option).

Télécommande





Menu sélectionner la source (Vidéo)

Placez le pointeur sur la source que vous voulez sélectionner, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Sélection de la source d'entrée (Component, 21 broches Scart RGB)

Opération directe

Choisissez Ordinateur 2 en appuyant sur la touche INPUT du projecteur ou sur la touche COMPUTER de la télécommande.

Avant d'utiliser ces touches, il faut sélectionner la source d'entrée correcte en utilisant l'opération par menu, comme indiqué ci-dessous.

Opération par Menu

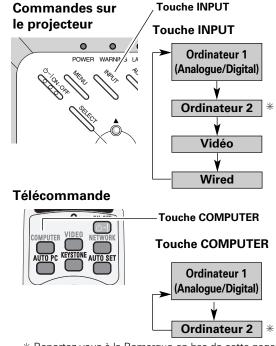
- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu ENTREE.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer le pointeur à flèche rouge soit sur Ordinateur 2, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.
- Une fois que le menu de sélection de source est 3 apparu pour l'ordinateur 2, placez le pointeur sur Component ou RGB (Scart) puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Component

Lorsque la source d'entrée parvient d'un appareil vidéo connecté à la borne COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT par un câble VGA-Component, sélectionnez Component.

RGB (Scart)

Lorsque la source d'entrée parvient d'un appareil vidéo connecté à la borne COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT par un câble VGA-Scart, sélectionnez RGB (Scart).



* Reportez-vous à la Remarque en bas de cette page.



RGB Component RGB(Scart)

Menu sélectionner la source

Placez le pointeur sur Component ou RGB (Scart). puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

✓ Remarque:

- Lorsaue Retour écran est sélectionné dans la fonction Entrée/Sortie moniteur (p.50), Ordinateur 2 n'est pas affiché.
- Wired, Wireless, Memory Viewer sont pour la fonction de réseau. Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire) et au mode d'emploi de Memory Viewer (disponible en option).

Sélection du système vidéo

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu SYSTEME AUDIO/VIDEO.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à flèche rouge sur le système que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Vidéo ou S-vidéo

Auto

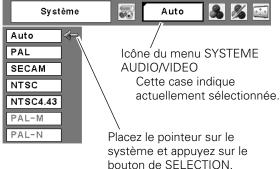
Le projecteur détecte automatiquement le système vidéo entré, puis se règle automatiquement pour offrir un fonctionnement optimal.

Lorsque le système vidéo est PAL-M ou PAL-N, sélectionnez le système manuellement.

PAL / SECAM / NTSC / NTSC4.43 / PAL-M / PAL-N

Si le projecteur ne peut pas reproduire l'image vidéo correcte, il est nécessaire de sélectionner un format de signal de diffusion spécifique parmi les systèmes PAL, SECAM, NTSC, NTSC 4.43, PAL-M ou PAL-N.

Menu SYSTEME AUDIO/VIDEO (Vidéo ou S-vidéo)



Component

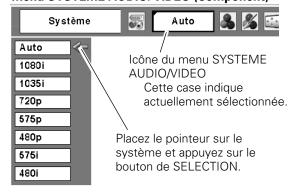
Auto

Le projecteur détecte automatiquement le système vidéo entré, puis se règle automatiquement pour offrir un fonctionnement optimal.

Format de signal vidéo composant

Si le projecteur ne peut pas reproduire l'image vidéo correcte, il faut sélectionner un format de signal vidéo component spécifique parmi 480i, 575i, 480p, 575p, 720p, 1035i et 1080i.

Menu SYSTEME AUDIO/VIDEO (Component)



✓ Remarque:

Il n'est pas possible de sélectionner le menu SYSTEME AUDIO/VIDEO lorsque RGB(Scart) est sélectionné.

Sélection du niveau d'image

Opération directe

Sélectionnez un niveau d'image désiré parmi Dynamique, Standard, Cinéma, Tableau d'école (Vert), Image 1, Image 2, Image 3 et Image 4, en appuyant sur la touche IMAGE de la télécommande.

Dynamique

Niveau d'image convenant au visionnement de l'image dans une salle lumineuse.

Standard

Niveau d'image normal préréglé sur ce projecteur.

Cinéma

Niveau d'image réglé pour l'image avec tons fins.

Tableau d'école(Vert)

Niveau d'image convenant à l'image projetée sur un tableau d'école. Ce mode contribue à améliorer l'image projetée sur un tableau d'école. Ce mode est efficace principalement sur un tableau de couleur verte, mais est peu efficace sur un tableau de couleur noire.

Image 1 - 4

Image préréglée d'utilisateur dans le menu REGLAGE D'IMAGE (p.43, 44).

Opération par Menu

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'icône menu SELECTION D'IMAGE.
- 2 Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur le niveau que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.

Dynamique

Niveau d'image convenant au visionnement de l'image dans une salle lumineuse.

→o← Standard

Niveau d'image normal préréglé sur ce projecteur.

🦀 Cinéma

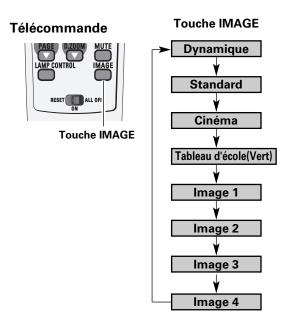
Niveau d'image réglé pour l'image avec tons fins.

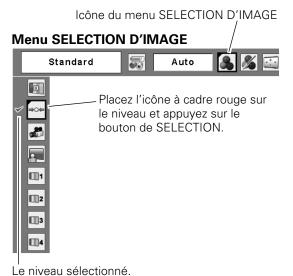
Tableau d'école(Vert)

Niveau d'image convenant à l'image projetée sur un tableau d'école. Pour une description plus détaillée, voyez ci-dessus.

□1 Image 1 - 4

Image préréglée d'utilisateur dans le menu REGLAGE D'IMAGE (p.43, 44).





Réglage du niveau d'image

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu REGLAGE D'IMAGE.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'élément que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Le niveau de chaque élément s'affiche. Réglez chacun des niveaux en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀▶.

Contraste

Appuyez sur la touche de POINTAGE

✓ pour diminuer le contraste et sur la touche de POINTAGE

→ pour augmenter le contraste. (De 0 à 63.)

Luminosité

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour obtenir une image plus foncée et sur la touche de POINTAGE ▶ pour obtenir une image plus claire. (De 0 à 63.)

Couleur

Teinte

Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀ ▶ pour obtenir une couleur adéquate. (De 0 à 63.)

Température de couleur

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ ou sur la touche de POINTAGE ▶ pour le niveau de Température de couleur que vous voulez sélectionner. (Très Bas, Bas, Médium ou Haut)

Balance des blancs (Rouge)

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour éclaircir les tons rouges et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)

Balance des blancs (Vert)

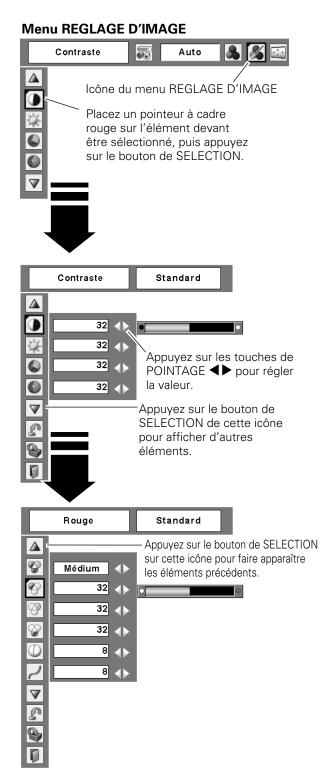
Appuyez sur la touche de POINTAGE pour éclaircir les tons verts et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)

Balance des blancs (Bleu)

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour éclaircir les tons bleus et sur la touche de POINTAGE ▶ pour approfondir les tons. (De 0 à 63.)

✓ Remarque:

- Il est impossible de régler la Teinte lorsque le système vidéo est PAL, SECAM, PAL-M ou PAL-N. (p.41)
- Après avoir réglé l'un quelconque des éléments de la balance des blancs Rouge, Vert ou Bleu, le niveau de température de couleur passera à "Règl.".





Netteté

Appuyez sur la touche de POINTAGE ◀ pour adoucir l'image et sur la touche de POINTAGE ▶ pour rendre l'image plus nette. (De 0 à 15.)



Gamma

Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour obtenir un meilleur équilibre du contraste. (De 0 à 15.)

Réducteur de bruit

Il est possible de réduire les interférences de bruit sur l'écran. Sélectionnez l'une des options suivantes pour obtenir des images plus régulières.

Off.....désactivé.

L1....réduction inférieure

L2....réduction supérieure



Progressif

Le signal vidéo entrelacé peut être affiché dans une image progressive. Sélectionnez l'une des options suivantes.

Off.....désactivé.

L1.....Sélectionnez "L1" pour une image active.

L2.....Sélectionnez "L2" pour une image fixe.

Film.....Sélectionnez "Film" pour visionner un film. Cette fonction permet de reproduire très fidèlement les images du film d'origine.



Reset

Pour réinitialiser les données réglées, sélectionnez Reset et appuyez sur la touche de SELECTION. Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui]. Tous les réglages seront remis à leur valeur précédente.



Mémoriser 🕒

Pour mémoriser les données de réglage, sélectionnez Mémoriser et appuyez sur la touche de SELECTION. Sélectionnez un niveau pour Image 1 à 4 à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui].

Vous pouvez rappeler les données mémorisées en sélectionnant "Image" dans la Sélection de niveau d'image à la page 42.

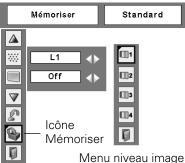


Quitter

Ferme le menu REGLAGE D'IMAGE.

✓ Remarque:

Il est impossible de sélectionner Réducteur de bruit et Progressif lorsque 480p, 575p, 720p, 1035i ou 1080i est sélectionné. (p.41)



Placez un pointeur à cadre rouge sur l'icône de l'image devant être réglée, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.



Une boîte de confirmation apparaît alors; sélectionnez [Oui].

Réglage de la taille de l'écran

Ce projecteur possède une fonction de modification de taille de l'écran d'image permettant de faire apparaître l'image dans la taille désirée.

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ▼ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu ECRAN.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ et placez un pointeur à cadre rouge sur la fonction que vous voulez sélectionner, puis appuyez sur le bouton de SELECTION.



Fournit une image au taux d'aspect vidéo normal de 4 : 3.



Fournit une image au taux d'écran large de 16 : 9.

✓ Remarque:

Le menu ECRAN ne peut pas fonctionner lorsque 720p, 1035i ou 1080i est sélectionné dans le menu SYSTEME AUDIO/VIDEO (p.41).



Réglage

Ce projecteur possède un menu REGLAGE qui vous permet de configurer les autres fonctions suivantes:

- Appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuvez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu REGLAGE.
- Appuyez sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur l'élément que vous voulez régler, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. La boîte de dialogue de Réglage apparaît.



Langue

Vous pouvez choisir la langue utilisée dans le menu Affichage parmi les langues suivantes: anglais, allemand, français, italien, espagnol, portugais, hollandais, suédois, finnois, polonais, hongrois, roumain, russe, chinois, coréen ou japonais.

🕰 Réglages auto

Cette fonction permet d'effectuer la correction automatique du trapèze et le réglage automatique de l'ordinateur en appuyant sur la touche AUTO SETUP du projecteur ou sur la touche AUTO SET de la télécommande. Vous pouvez modifier les réglages de ces fonctions en procédant comme suit:

Réglage PC auto.

Onactive le réglage automatique de l'ordinateur lorsque vous appuyez sur la touche AUTO SET de la télécommande ou sur la touche AUTO SETUP du projecteur.

Offdésactive le réglage automatique de l'ordinateur.

Correction automatique du trapèze (Auto Keystone)

Auto fonctionne en permanence et corrige la déformation du trapèze en fonction de l'inclinaison du projecteur.

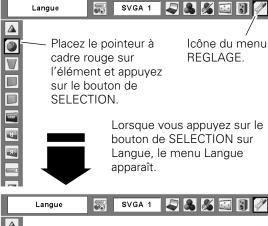
Manuel . . . fonctionne seulement lorsque vous appuyez sur la touche AUTO SET de la télécommande ou sur la touche AUTO SETUP du projecteur.

Off désactive la correction automatique du trapèze.

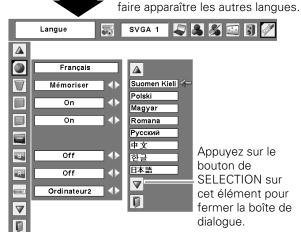
✔ Remarque:

- Réglage PC auto. et Auto Keystone ne peuvent pas être mis simultanément sur "Off".
- La fonction de correction automatique du trapèze corrige la déformation verticale seulement, et non la déformation horizontale.
- La fonction de correction automatique du trapèze n'est pas utilisable lorsque l'élément Plafond est sur On dans le menu Réglages. (p.50)
- La fonction de configuration automatique ne permet pas d'obtenir de façon certaine une correction parfaite de la déformation de l'image. S'il est impossible de corriger correctement l'image en appuyant sur la touche AUTO SETUP/ AUTO SET, effectuez le réglage manuellement en appuyant sur la touche KEYSTONE de la télécommande ou en sélectionnant Trapèze dans le menu Réglages. (Reportez-vous aux pages 25, 47)

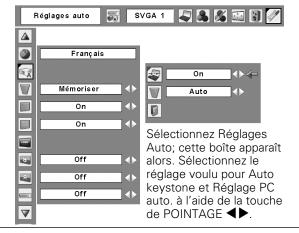
Menu REGLAGE (Langue)







Réglages auto





Trapèze

Cette fonction corrige la déformation d'une image projetée. Sélectionnez soit Mémoriser soit Reset à l'aide de les touches de POINTAGE ◀▶, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. La boîte de dialogue de "Trapèze" apparaît alors. Corrigez le trapèze à l'aide de les touches de POINTAGE ▲▼. (p.25)

Mémoriser....Mémorise les données de correction du trapèze même si le cordon d'alimentation secteur est débranché.

Reset.....Réinitialise les données de correction du trapèze lorsque le cordon d'alimentation secteur est débranché.



Fond bleu

Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour mettre en/hors circuit. Lorsque cette fonction est activée (On), le projecteur produit une image bleue alors que le signal d'entrée n'est pas détecté.

Affichage

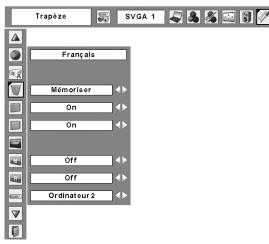
Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀ ▶ pour mettre en/hors circuit. Cette fonction permet d'établir si oui ou non les affichages à l'écran apparaissent.

Arrêt cpte.à reb.....Fait apparaître l'image d'entrée au lieu du compte à rebours lorsque vous allumez le projecteur. Utilisez cette fonction lorsque vous voulez projeter l'image le plus tôt possible, même si la luminosité de la lampe n'est pas encore suffisante.

OffNe fait apparaître aucun affichage à l'écran, sauf:

- Menu à l'écran
- Message "Éteindre?"
- P-Timer
- Message "Pas de signal" pour l'élément de Extingction automatique (p.50)
- Message "Patientez"
- Flèches blanches pour l'élément Vrai dans le menu Écran (p.37)

Trapèze





🚃 Logo (Réglages de Verrouillage du code PIN Logo et Logo)

Cette fonction vous permet de personnaliser le logo d'écran avec les fonctions Sélection logo, Logo capture écran, et Mémoriser logo PIN code.

✔ Remarque:

Lorsque "On" est sélectionné dans la fonction de Verrouillage de code PIN Logo, il est impossible de sélectionner les fonctions de Sélection logo et de Capture.

L

Selection logo

Cette fonction établit l'affichage de démarrage comme suit:

Utilisateur......l'image que vous avez capturée Logo usinele logo par défaut

Off.....compte à rebours seulement

Ö

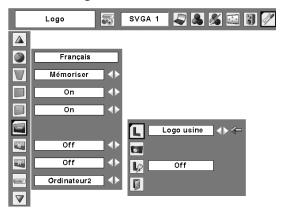
Logo capture écran

Cette fonction est utilisée pour capturer l'image projetée; utilisez-la pour faire apparaître un affichage de démarrage ou lors d'un intervalle des présentations. Après avoir capturé l'image projetée, allez sur la fonction Selection logo (ci-dessus) et configurez-la comme "Utilisateur". L'image capturée sera ensuite affichée lorsque vous allumerez le projecteur la fois suivante ou que vous appuierez sur la touche NO SHOW. (p.28) Pour capturer l'image, sélectionnez [Oui]. Pour annuler la fonction Capture, sélectionnez [Non].

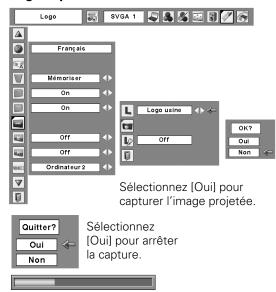
✓ Remarque:

- Avant de capturer une image, sélectionnez Standard dans le menu SELECTION D'IMAGE pour capturer une image correcte. (p.35, 42.)
- Un signal provenant d'un ordinateur peut être capturé jusqu'à XGA (1024 x 768). Un signal provenant d'un appareil vidéo peut être capturé, sauf pour 720p, 1035i, et 1080i.
- Lorsque vous capturez une image qui a été réglée par la fonction Trapèze, les données de réglage sont remises à zéro automatiquement et le projecteur capture une image sans réglage du trapèze.
- Lorsque la fonction de Mémoriser Logo PIN code est sur On, il est impossible de sélectionner le logo et le menu Logo capture écran.
- Lorsque vous commencez à capturer une nouvelle image, l'image stockée auparavant est effacée, même si vous annulez la capture.

Selection logo



Logo capture écran



Mémoriser logo PIN code

Cette fonction permet d'interdire à toute personne non autorisée de changer le logo d'écran.

Off.....Le logo d'écran peut être changé librement dans le menu de sélection. (p.48)

On......Il est impossible de changer le logo d'écran sans utiliser le code PIN Logo.

Si vous voulez changer le réglage Mémoriser Logo PIN code, entrez un Logo PIN code en procédant comme suit. "4321" a été réglé comme Logo PIN code initial à l'usine.

Entrez un code PIN logo

Sélectionnez un chiffre en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀▶ et fixez le chiffre à l'aide du bouton de SELECTION. Le chiffre sera changé en "*". Si vous avez fixé un chiffre incorrect, placez le pointeur sur "Installer" ou "Effacer" une fois en appuyant sur la touche de POINTAGE ▼, puis revenez au "Logo PIN Code". Entrez à nouveau le chiffre correct.

Répétez cette étape pour accomplir l'entrée d'un numéro à quatre chiffres.

Une fois que le numéro à quatre chiffres est fixé, le pointeur vient se placer automatiquement sur "Installer". Appuyez sur le bouton de SELECTION afin de pouvoir changer le réglage du Mémoriser Logo PIN code.

Si vous avez entré un code PIN logo incorrect, "Logo PIN code" et le nombre (****) deviendront rouges et disparaîtront. Entrez à nouveau un code PIN logo correct.

Pour changer le code PIN logo

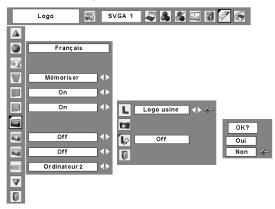
Vous pouvez changer le code PIN logo au numéro à quatre chiffres que vous voulez. Sélectionnez "Changement logo PIN code" à l'aide de la touche de POINTAGE ▼, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Établissez un nouveau code PIN logo.

Veillez à noter le nouveau code PIN logo et conservez-le à portée de main. Si vous perdiez ce nombre, vous ne pourriez plus changer le réglage du Logo PIN code. Pour plus de détails concernant le réglage du code PIN, reportez-vous aux instructions correspondantes de la section Fonction de Verrouillage code PIN pages 52, 53.

ATTENTION:

LORSQUE VOUS AVEZ CHANGE LE CODE PIN LOGO. ECRIVEZ LE NOUVEAU CODE PIN DANS LA COLONNE DES NOTES RELATIVES AU N° DE CODE PIN LOGO A LA PAGE 70, ET CONSERVEZ-LE PRECIEUSEMENT. SI VOUS PERDEZ OU OUBLIEZ LE CODE PIN LOGO. **VOUS NE POURREZ PLUS UTILISER LE PROJECTEUR.**

Mémoriser logo PIN code



Boîte de dialogue Mémoriser Logo PIN Code



Une fois qu'un code PIN logo a été entré, la boîte de dialogue suivante apparaît.



Sélectionnez On/Off en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀▶ ou changez le Logo PIN code.



Plafond

Lorsque cette fonction est sur "On", l'image est inversée haut/bas et gauche/droite. Cette fonction est utilisée pour projeter les images à partir d'un projecteur monté au plafond.



Lorsque cette fonction est sur "On", l'image est inversée gauche/droite. Cette fonction est utilisée pour projeter les images sur un écran de projection arrière.



Entrée/Sortie moniteur

La borne COMPUTER IN 2 / COMPONENT IN / MONITOR OUT située au dos du projecteur peut être commutée pour l'entrée d'ordinateur ou la sortie de moniteur. (Reportezvous à la page 10.) Sélectionnez Ordinateur 2 ou Sortie de moniteur à l'aide de les touches de POINTAGE ◀▶.

Ordinateur 2entrée d'ordinateur Retour écransortie de moniteur

L'élément Entrée/sortie moniteur n'est pas utilisable lorsque vous sélectionnez Ordinateur 2 comme source d'entrée. Changez la source d'entrée à l'une des autres options (Ordinateur 1 ou Vidéo) afin que l'élément Entrée/sortie moniteur soit utilisable. (p.29, 30, 39, 40)



Mode veille

Cette fonction est disponible lorsque vous utilisez le projecteur via le réseau.

Normal···· L'alimentation électrique est fournie à la fonction de réseau même après que le projecteur ait été éteint. Vous pouvez allumer/éteindre le projecteur via le réseau, modifier l'environnement réseau et recevoir un e-mail concernant l'état du projecteur pendant que le projecteur est éteint.

Mode eco...Sélectionnez Mode eco lorsque vous n'utilisez pas le projecteur via le réseau. La fonction de réseau du projecteur s'arrête lorsque vous éteignez le projecteur.

Reportez-vous au mode d'emploi (vol. supplémentaire).



Extinction automatique

Pour diminuer la consommation de courant et conserver la durée de vie de la lampe, la fonction d'extinction automatique éteint la lampe de projection lorsque le signal d'entrée est interrompu et qu'aucune touche n'est enfoncée pendant un certain temps.

Lorsque le signal d'entrée est interrompu et qu'aucune touche n'est actionnée pendant 30 secondes ou plus, l'affichage du programmateur avec le message "Pas de signal" apparaît. Le compte à rebours pour éteindre la lampe commence alors.

Sélectionnez l'une des opérations.

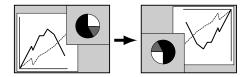
PrêtLorsque la lampe est complètement refroidie, le témoin POWER se met à clignoter en vert. Dans cet état, la lampe de projection s'allumera si le signal d'entrée est reconnecté ou que vous appuyez sur une touche quelconque du projecteur ou de la télécommande.

Extinction......Lorsque la lampe est complètement refroidie, l'appareil s'éteint.

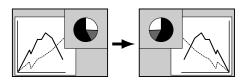
Off.....La fonction d'extinction automatique est hors circuit.

Réglez ensuite le programmateur du compte à rebours à l'aide des touches de POINTAGE ◀▶.

Plafond



Arrière



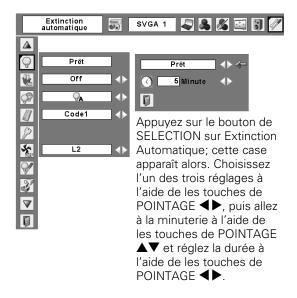
✓ Remarque:

Lorsque vous sélectionnez Normal, il est possible que les ventilateurs de refroidissement tournent selon la température de l'intérieur du projecteur, même si le projecteur est éteint.

Extinction automatique

Pas de signal

Durée restant jusqu'à l'extinction de la lampe



Démarrage rapide

Lorsque cette fonction est sur "On", le projecteur est allumé automatiquement en connectant simplement le cordon d'alimentation secteur à une prise murale.

✔ Remarque:

Veillez à éteindre le projecteur correctement (Reportez-vous à la section "Mise hors tension du projecteur" à la page 22). Si vous éteignez le projecteur en procédant de façon erronée, la fonction Démarrage Rapide ne fonctionnera pas correctement.

Contrôle de la lampe

Cette fonction permet de changer la luminosité de l'écran.

- 🕟 Autoluminosité contrôlée en fonction du signal d'entrée
- Mode eco.....diminue la luminosité, réduit la consommation de courant de lampe, et allonge la durée de vie de la lampe.



Pointeur

Vous pouvez mettre mieux en évidence une partie de l'image projetée en utilisant cette fonction. Choisissez Spot ou Pointeur à l'aide de les touches de POINTAGE AV, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. Sélectionnez ensuite une taille parmi les trois disponibles (Grande, Moyenne et Petite) pour le Spot ou un modèle de pointeur parmi les trois disponibles (Flèche, Doigt et Point) pour Pointeur. (Pour plus de détails concernant cette opération, reportezvous à la page 13.)



Télécommande

Ce projecteur possède huit codes de télécommande différents (Code 1 - Code 8): le code par défaut réglé en usine (Code 1) et les sept autres codes (Code 2 à Code 8). Cette fonction de commutation permet d'éviter la production d'interférences de télécommande lorsque vous utilisez plusieurs moniteur de projection LCDs ou plusieurs appareils vidéo simultanément.

Il faut régler le même code sur le projecteur et sur la télécommande. Par exemple, si vous utilisez le projecteur sous le "Code 7", vous devez aussi mettre la télécommande sous le "Code 7".

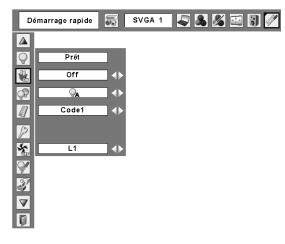
Pour changer le code du projecteur:

Sélectionnez un code de télécommande dans ce menu REGLAGE.

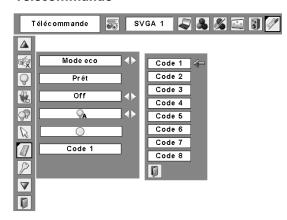
Pour changer le code de la télécommande:

Tout en maintenant la touche MENU enfoncée, appuyez sur la touche IMAGE le nombre de fois correspondant au code de télécommande pour le projecteur. (Pour plus de détails, reportez-vous à la page 14.)

Démarrage rapide



Télécommande





Sécurité (Réglages de Verrouillage des touches et Verrouillage du code PIN)

Cette fonction vous permet d'utiliser les fonctions de Verrouillage et Verrouillage code PIN pour assurer la sécurité de fonctionnement du projecteur.



Verrouillage

Cette fonction verrouille le fonctionnement des commandes du projecteur et de la télécommande. Elle permet d'empêcher toute tierce personne d'effectuer des opérations.



.... non verrouillé.



···· verrouille le fonctionnement des commandes du projecteur. Pour effectuer le déverrouillage, utilisez les commandes de la télécommande.



···· verrouille le fonctionnement de la télécommande. Pour effectuer le déverrouillage, utilisez les commandes du projecteur.

Si les commandes du projecteur sont verrouillées par mégarde et que vous n'avez pas la télécommande à portée de main, débranchez le cordon d'alimentation secteur pour éteindre l'appareil, puis, tout en maintenant le bouton de SELECTION enfoncé, rebranchez le cordon d'alimentation secteur. Le verrouillage des commandes du projecteur sera ainsi annulé.

P

Verrouillage code PIN

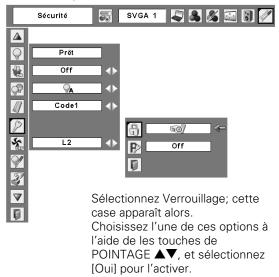
Cette fonction interdit l'utilisation du projecteur par des personnes autres que les utilisateurs spécifiés, et offre les réglages suivants comme options.

Off......le projecteur est déverrouillé avec le code PIN.
On1.....il faut entrer le code PIN à chaque fois que vous allumez le projecteur.

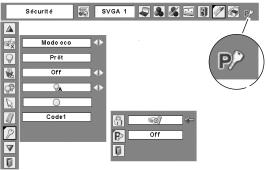
On2.....il faut entrer le code PIN pour utiliser le projecteur une fois que le cordon d'alimentation du projecteur a été débranché; tant que le cordon d'alimentation secteur est branché, vous pouvez utiliser le projecteur sans entrer le code PIN.

Pour changer le réglage de verrouillage par code PIN ou le code PIN (numéro à quatre chiffres), vous devez entrer le code PIN. "1234" a été réglé comme code PIN initial à l'usine.

Verrouillage



Verrouillage code PIN



Lorsque le projecteur est verrouillé avec le code PIN, la marque de verrouillage par code PIN apparaît sur la barre de menu.

Entrez un code PIN

Sélectionnez un chiffre en appuyant sur les touches de POINTAGE ◀▶ et fixez le chiffre à l'aide du bouton de SELECTION. Le chiffre sera changé en "*". Si vous avez fixé un chiffre incorrect, placez le pointeur sur "Installer" ou "Effacer" une fois en appuyant sur la touche de POINTAGE ▼, puis revenez au "Code PIN". Entrez à nouveau le chiffre correct. Répétez cette étape pour accomplir l'entrée d'un numéro à guatre chiffres.

Une fois que le numéro à quatre chiffres est fixé, le pointeur vient se placer automatiquement sur "Installer". Appuyez sur le bouton de SELECTION afin de pouvoir changer les réglages du verrouillage par code PIN suivants.

Si vous avez entré un code PIN incorrect, "Code PIN" et le nombre (***) deviendront rouges et disparaîtront. Entrez à nouveau un code PIN correct.

Pour changer le réglage du verrouillage par code PIN

Sélectionnez Off, On1, ou On2 à l'aide de les touches de POINTAGE ◀▶, puis "Quitter" à l'aide de la touche de POINTAGE ▼; enfin, appuyez sur le bouton de SELECTION pour fermer la boîte de dialogue.

Pour changer le code PIN

Vous pouvez changer le code PIN au numéro à quatre chiffre que vous voulez.

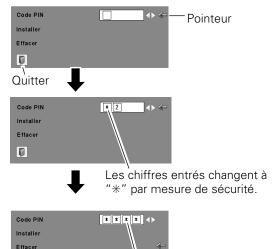
Sélectionnez "Changement code PIN" à l'aide de la touche de POINTAGE ▼, puis appuyez sur le bouton de SELECTION. La boîte de dialogue Entrée du nouveau code PIN apparaît alors.

Sélectionnez un chiffre à l'aide de les touches de POINTAGE ◀▶ et fixez ce chiffre à l'aide du bouton de SELECTION. Répétez cette opération pour accomplir l'entrée d'un numéro à quatre chiffres. Une fois que le numéro à quatre chiffres est fixé, le pointeur vient se placer automatiquement sur "Installer". Appuyez alors sur le bouton de SELECTION.

ATTENTION:

UNE FOIS QUE VOUS AVEZ CHANGE LE CODE PIN, ECRIVEZ LE NOUVEAU CODE PIN DANS LA COLONNE DES NOTES RELATIVES AU N° DE CODE PIN A LA PAGE 70, ET CONSERVEZ-LE SOIGNEUSEMENT. SI VOUS OUBLIEZ VOTRE CODE PIN, VOUS NE POURREZ PLUS DEMARRER LE PROJECTEUR.

Entrez un code PIN



Lorsque le pointeur est placé automatiquement sur "Installer", appuyez sur le bouton de SELECTION.

Changez le réglage du verrouillage par code PIN

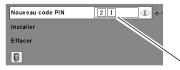


on1 ◆◆ Sélectionnez un réglage voulu à l'aide de les touches de POINTAGE ◆▶.

Pour changer le code PIN



Sélectionnez le changement du code PIN et appuyez sur le bouton de SELECTION. La boîte de dialogue Entrée du nouveau code PIN apparaît alors.



Les numéros d'entrée sont affichés pour confirmation.



Puissance ventilation

Cette fonction vous offre les alternatives suivantes pour le fonctionnement des ventilateurs de refroidissement après l'extinction du projecteur. (p.22)

L1.....fonctionnement normal

L2.....plus lent et moins bruyant que le fonctionnement normal (L1), mais le projecteur met plus longtemps à se refroidir.



Compteur de la lampe

Cette fonction permet de remettre le compteur de remplacement de la lampe à zéro. Lorsque vous remplacez la lampe de projection, remettez le compteur de remplacement de la lampe à zéro en utilisant cette fonction. Pour plus de détails concernant cette opération, reportezvous à la page 59.



Réglages d'usine

Cette fonction remet toutes les valeurs de réglage aux valeurs par défaut, sauf celles du Verrouillage code PIN, du Mémoriser logo PIN code, du logo d'utilisateur et du compteur de lampe.



Quitter

Ferme le menu Réglage.

Réglages d'usine



Sélectionnez [Oui] pour l'activer.

Entretien et nettoyage

Témoin WARNING

Le témoin WARNING indique l'état de la fonction qui protège le projecteur. Vérifiez l'état du témoin WARNING et le témoin POWER pour effectuer un entretien correct.

Le projecteur est éteint et le témoin WARNING clignote en rouge.

Lorsque la température interne du projecteur atteint un certain niveau, le projecteur est éteint automatiquement pour protéger l'intérieur du projecteur. Le témoin POWER clignote pendant que le projecteur se refroidit. Une fois que le projecteur s'est suffisamment refroidi (jusqu'à sa température de fonctionnement normale), vous pouvez le rallumer en appuyant sur la touche ON-OFF.

✓ Remarque:

Après que la température interne du projecteur est redevenue normale, le témoin WARNING continue toujours à clignoter. Lorsque le projecteur est rallumé, le témoin WARNING cesse de clignoter.

Vérifiez ensuite les éléments suivants.

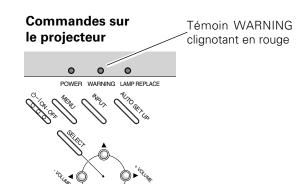
- Avez-vous laissé un espace suffisant pour assurer la bonne ventilation du projecteur? Vérifiez l'état de l'installation pour voir si les fentes de ventilation ne sont pas obstruées.
- Le projecteur n'est-il pas installé à proximité du conduit de ventilation d'un climatiseur qui peut être chaud? Eloignez le projecteur du conduit de ventilation du climatiseur.
- Les filtres à air sont-ils propres? Nettoyez régulièrement les filtres à air. (p.56)

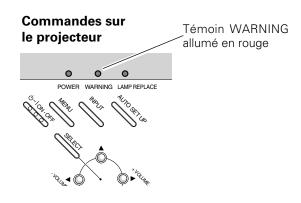
Le projecteur s'éteint et le témoin WARNING s'allume en rouge.

Lorsque le projecteur détecte une anomalie, il s'éteint automatiquement pour protéger les composants internes, et le témoin WARNING s'allume en rouge. Dans ce cas, débranchez le cordon d'alimentation secteur et rebranchez-le, puis rallumez le projecteur pour vérifier. Si le projecteur est toujours éteint et si le témoin WARNING est toujours allumé en rouge, débranchez le cordon d'alimentation et confiez les vérifications et les réparations éventuelles à un centre de service.

ATTENTION

SI UNE ANOMALIE SE PRODUIT, NE LAISSEZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION SECTEUR DU PROJECTEUR BRANCHE. UN INCENDIE OU UNE ELECTROCUTION RISQUERAIENT DE S'ENSUIVRE.





Nettoyage des filtres à air

Les filtres à air empêchent toute accumulation de poussière sur les composants optiques à l'intérieur du projecteur. Si les filtres à air sont couverts de poussière, cela réduira l'efficacité des ventilateurs de refroidissement et cela peut entraîner une surchauffe interne et réduire la durée de vie du projecteur. Pour nettoyer les filtres à air, suivez la méthode ci-dessous:

- 1 Eteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise secteur.
- Retournez le projecteur sens dessus dessous et retirez les filtres à air en tirant les verrous vers le haut.
- 3 Nettoyez les filtres à air avec une brosse, ou rincez-les soigneusement.
- 4 Une fois que vous avez rincé les filtres à air pour les nettoyer, faites-les sécher complètement. Remettez les filtres à air correctement en place. Veillez à ce que les filtres à air soient insérés bien à fond.



ATTENTION

N'utilisez pas le projecteur lorsque le filtre à air est déposé. De la poussière peut s'accumuler sur les composants optiques et amoindrir la qualité de l'image.

N'introduisez pas de petites pièces dans les ouvertures d'entrée d'air. Ceci pourrait causer des anomalies de fonctionnement du projecteur.

RECOMMANDATION

Nous vous recommandons d'éviter d'utiliser le projecteur dans un environnement poussiéreux ou enfumé. Dans de tels environnement, l'image pourrait être de mauvaise qualité.

Lorsque vous utilisez le projecteur dans un endroit poussiéreux ou enfumé, de la poussière pourra s'accumuler sur une lentille, des panneaux à cristaux liquides ou des composants optiques à l'intérieur du projecteur. Ceci risque d'amoindrir la qualité de l'image projetée.

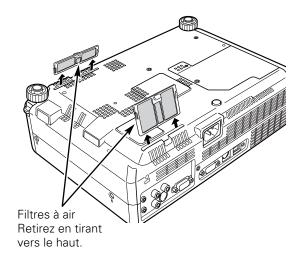
Si de tels problèmes se produisent, confiez le nettoyage à votre revendeur ou à un centre de service agréés.

Fixation du capuchon de lentille

Lorsque vous déplacez ce projecteur ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, remettez le capuchon de lentille en place.

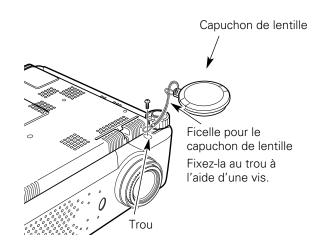
Fixez le capuchon de lentille en procédant comme suit.

- 1 Passez la ficelle par un trou du capuchon de lentille.
- Retournez le projecteur et retirez la vis à l'aide d'un tournevis.
- **3** Mettez la ficelle avec le capuchon de lentille sur un trou au bas du projecteur, et fixez-la à l'aide d'une vis.



✓ Remarque:

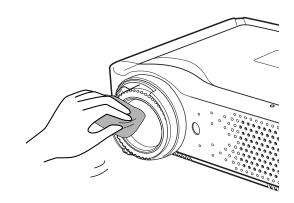
Lorsque vous réinsérez ce filtre à air, veillez à ce que la partie comportant une fente soit orientée vers l'extérieur.



Nettoyage de la lentille du projection

Pour nettoyer la lentille de projection, procédez comme suit.

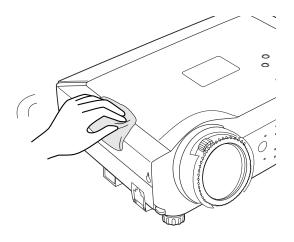
- **1** Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant d'entreprendre les travaux de nettoyage.
- 2 Essuyez soigneusement la lentille de projection avec un chiffon de nettoyage humecté d'une petite quantité de produit de nettoyage non abrasif pour lentille d'appareil photo, ou utilisez du papier de nettoyage de lentille ou une soufflerie en vente dans le commerce pour nettoyer la lentille. Evitez d'utiliser une trop grande quantité de produit de nettoyage. Les produits de nettoyage abrasifs, les diluants ou les autres produits chimiques trop puissants risquent de rayer la surface.
- 3 Lorsque vous n'utilisez pas le projecteur, remettez le capuchon de lentille en place.



Nettoyage du coffret du projecteur

Pour nettoyer le coffret du projecteur, procédez comme suit.

- **1** Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant d'entreprendre les travaux de nettoyage.
- 2 Essuyez soigneusement le corps du projecteur avec un chiffon de nettoyage doux et sec. Si le corps du projecteur est très sale, utilisez une petite quantité de détergent doux, puis essuyez avec un chiffon de nettoyage doux et sec. Evitez d'utiliser une trop grande quantité de produit de nettoyage. Les produits de nettoyages abrasifs, les diluants ou les autres produits chimiques trop puissants risquent de rayer la surface.
- 3 Lorsque vous n'utilisez pas le projecteur, mettez le projecteur dans la housse de transport pour le protéger de la poussière et ne pas le rayer.



Remplacement de la lampe

Lorsque la durée de vie de la lampe de ce projecteur arrive à son terme, le témoin LAMP REPLACE s'allume en jaune. Si ce témoin s'allume en jaune, remplacez immédiatement la lampe.



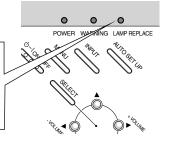
AVERTISSEMENT:

AVANT D'OUVRIR LE COUVERCLE DE LA LAMPE, ETEIGNEZ LA LAMPE UV. Ce témoin s'allume en jaune lorsque la durée de vie de la lampe de projection arrive à son terme.

Remplacez immédiatement la

ampe

Commandes sur le projecteur





ATTENTION

Avant d'ouvrir le couvercle de la lampe, laissez le projecteur refroidir pendant au moins 45 minutes avant d'ouvrir le couvercle de la lampe. La température peut s'élever considérablement à l'intérieur du projecteur.

ATTENTION

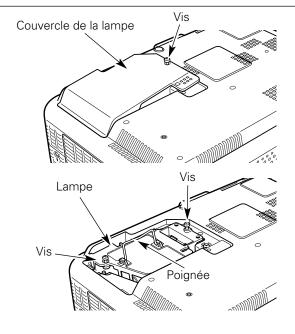
Pour assurer un fonctionnement sûr, remplacez la lampe par une lampe du même type.

Veillez à ne pas laisser tomber l'unité de lampe et à ne pas toucher l'ampoule en verre! Le verre risquerait de se briser et de causer des blessures.

Pour remplacer la lampe, procédez comme suit.

- 1 Eteignez le projecteur et débranchez la fiche d'alimentation secteur. Laissez le projecteur refroidir pendant au moins 45 minutes.
- **2** Desserrez la vis à l'aide d'un tournevis, et retirez le couvercle de la lampe.
- **3** Desserrez deux vis de la lampe à l'aide d'un tournevis, et tirez la lampe hors de son logement en saisissant la poignée.
- 4 Remplacez la lampe et resserrez les deux vis à leur position d'origine. Veillez à ce que la lampe soit bien mise en place. Remettez le couvercle de la lampe en place et serrez resserrez la vis.
- 5 Branchez le cordon d'alimentation secteur au projecteur et allumez le projecteur.
- 6 Remettez le compteur de remplacement de la lampe à zéro.

Reportez-vous à la section "Compteur de remplacement de la lampe" à la page suivante.



COMMANDE D'UNE LAMPE DE RECHANGE

Demandez à votre revendeur de commander une lampe de rechange. Pour commander la lampe, donnez les informations suivantes à votre revendeur.

• N° de modèle de votre projecteur : PLC-XU86/ PLC-XU83

N° du type de lampe de rechange : POA-LMP90

(Pièces de service n° 610 323 0726)

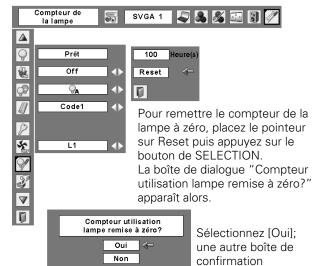
Compteur de remplacement de la lampe

Après avoir remplacé la lampe, veillez à remettre le compteur de remplacement de la lampe à zéro. Lorsque le Compteur de remplacement de la lampe est remis à zéro, le témoin LAMP REPLACE s'éteint.

- Allumez le projecteur, appuyez sur la touche MENU pour faire apparaître le menu à l'écran. Appuyez sur les touches de POINTAGE ◀▶ pour placer le pointeur à cadre rouge sur l'icône du menu REGLAGE.
- Appuyer sur les touches de POINTAGE ▲▼ pour placer un pointeur à cadre rouge sur "Remise à zéro lampe", puis appuyez sur le bouton de SELECTION. La première boîte de dialogue apparaît et indique le temps total accumulé d'utilisation de la lampe, et l'option de réinitialisation. Si vous sélectionnez "Reset", un message "Compteur utilisation lampe remise à zéro?" s'affiche. Sélectionnez [Oui] pour continuer.
- June autre boîte de dialogue de confirmation apparaît et sélectionnez [Oui] pour remettre le Compteur de remplacement de la lampe à zéro.

✓ Remarque:

Ne remettez pas le compteur de remplacement de la lampe à zéro sans avoir remplacé la lampe. Ne le remettez à zéro qu'après avoir remplacé la lampe.





Sélectionnez [Oui] à nouveau pour remettre le compteur de la lampe à zéro.

apparaît alors.



PRECAUTIONS DE MANIPULATION DE LA LAMPE

Ce projecteur utilise une lampe à haute pression qui doit être manipulée soigneusement et correctement. Si la lampe est manipulée incorrectement, ceci risquera de causer un accident, des blessures ou un incendie.

- La durée de vie de la lampe peut varier d'une lampe à une autre, et selon l'environnement d'utilisation. Il n'est pas garanti que toutes les lampes auront une durée de vie identique. Il est possible que certaines lampes tombent en panne ou grillent plus tôt que d'autres lampes similaires.
- Si le projecteur indique que la lampe doit être remplacée, autrement dit si le témoin LAMP REPLACE s'allume, remplacez IMMEDIATEMENT la lampe après que le projecteur se soit refroidi. (Suivez soigneusement les instructions de la section REMPLACEMENT DE LA LAMPE de ce manuel.) Si vous continuez d'utiliser la lampe alors que le témoin LAMP REPLACE est allumé, le risque d'explosion de la lampe augmentera.
- Une lampe risque exploser sous l'effet de vibrations, de chocs ou de la détérioration résultant de nombreuses heures d'utilisation lorsque sa durée de vie arrive à son terme. Les risques d'explosion peuvent être différents selon l'environnement ou les conditions dans lesquelles le projecteur et la lampe sont utilisés.

SI UNE LAMPE EXPLOSE, IL FAUT PRENDRE LES MESURES DE SECURITE SUIVANTES.

Si une lampe explose, débranchez immédiatement la fiche secteur du projecteur de la prise secteur. Faites vérifier le bloc de lampe et remplacer la lampe par un centre de service agréé. En outre, vérifiez bien qu'aucun éclat de verre ne se trouve à proximité du projecteur ou ne soit expulsé par les orifices de circulation d'air de refroidissement. Eliminez soigneusement tous les éclats de verre. Seuls des techniciens compétents agréés habitués à effectuer des opérations d'entretien sur les projecteurs peuvent vérifier l'intérieur du projecteur, à l'exclusion de toute autre personne.

Si une personne n'ayant pas reçu une formation appropriée tente d'effectuer des opérations d'entretien de façon inadéquate, un accident ou des blessures causées par des éclats de verre risqueront de se produire.

Guide de dépannage

Avant de faire appel à votre revendeur ou à un centre de service, veuillez vérifier les points suivants.

- -Vérifiez que vous avez bien branché le projecteur aux équipements périphériques comme décrit dans la section "Branchement à un ordinateur", "Branchement à un équipement vidéo" et "Branchement à un équipement vidéo component" aux pages 18 20.
- -Assurez-vous que tous les équipements sont bien branchés à la prise secteur et que l'alimentation électrique est établie.
- -Lorsque vous faites fonctionner le projecteur avec un ordinateur et que l'image n'est pas projetée, redémarrez l'ordinateur.

| Problème: | - Solutions |
|--|--|
| Pas d'alimentation | Branchez le cordon d'alimentation du projecteur dans la prise secteur. Vérifiez si le témoin POWER est bien allumé en rouge. Avant de rallumer le projecteur, attendez 90 - 120 secondes après avoir éteint le projecteur. Le projecteur peut être allumé après que le témoin POWER se soit allumé en rouge. (Reportez-vous à la page 21.) Vérifiez le témoin WARNING. Si le témoin WARNING est allumé en rouge, il est impossible d'allumer le projecteur. (Reportez-vous à la page 55.) Vérifiez la lampe de projection. (Reportez-vous à la page 58.) Déverrouillez le verrouillage des touches du projecteur dans le menu REGLAGE. (Reportez-vous à la page 52.) |
| L'image n'est pas au point. | Réglez la mise au point. (Reportez-vous à la page 25.) Laissez un écart adéquat entre le projecteur et l'écran de projection. (Reportez-vous à la page 16.) Regardez si la lentille doit être nettoyée. (Reportez-vous à la page 57.) Si le projecteur est déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud cela peut causer la condensation d'humidité sur la lentille. Dans ce cas, éteignez le projecteur est attendez que la condensation disparaisse. |
| Pas d'image | Vérifiez le branchement entre l'ordinateur ou l'équipement vidéo et le projecteur. (Reportez-vous aux pages 18 - 20.) Vérifiez si le signal d'entrée est correctement émis par votre ordinateur. Lorsque vous branchez un ordinateur portable, selon le type de celui-ci, il pourrait être nécessaire de changer le réglage pour la sortie de moniteur. Pour plus de détails concernant de réglage, reportez-vous au mode d'emploi de votre ordinateur. Il faut environ 30 secondes pour que l'image apparaisse après avoir allumé le projecteur. Vérifiez si le système sélectionné correspond bien à votre ordinateur ou à votre appareil vidéo. (Reportez-vous aux pages 31 et 41.) Sélectionnez à nouveau la source d'entrée correcte en utilisant l'opération par menu. (Reportez-vous aux pages 29, 30, 39 et 40.) Veillez à ce que la température ne soit pas hors des limites de la plage de température d'utilisation (5°C - 35°C). |
| L'image est inversée horizontalement. L'image est inversée verticalement. | Vérifiez l'élément Plafond / Arrière. (Reportez-vous à la page 50.) Vérifiez l'élément Plafond. (Reportez-vous à la page 50.) |
| Pas de son | Vérifiez les branchements des câbles audio de la source d'entrée audio. Réglez la source audio. Appuyez sur la touche VOLUME +. (Reportez-vous à la page 26.) Appuyez sur la touche MUTE. (Reportez-vous à la page 26.) |

| Certains affichages n'apparaissent pas lors des opérations. | – Vérifiez l'élément Affichage. (Reportez-vous à la page 47.) |
|--|--|
| La boîte de dialogue du code PIN apparaît au démarrage. | Le réglage du verrouillage par code PIN est en cours. Entrez un code PIN (1234 ou les chiffres que vous avez réglés). (Reportez-vous aux pages 21, 52, 53.) |
| Il est impossible de sélectionner l'Ordinateur 2. | Sélectionnez Ordinateur 2 pour l'élément Entrée/sortie moniteur dans le menu REGLAGE. (Reportez-vous à la page 50.) |
| Il est impossible de sélectionner l'élément Entrée/sortie moniteur. | Il est impossible de sélectionner l'élément Entrée/sortie moniteur dans le menu REGLAGE après que Ordinateur 2 ait été sélectionné. Sélectionnez une autre source d'entrée telle que Ordinateur 1 ou Vidéo à l'aide de la touche INPUT du projecteur, de la touche COMPUTER de la touche VIDEO de la télécommande, afin de pouvoir sélectionner l'élément Entrée/sortie moniteur. |
| Les télécommandes ne fonctionnent pas. | Vérifiez les piles. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle entre le projecteur et la télécommande. Assurez-vous que vous n'êtes pas placé trop loin du projecteur lorsque vous utilisez les télécommandes. La plage d'utilisation maximale est de 5 m. Vérifiez si le code de la télécommande est bien conforme au projecteur. (Reportez-vous à la page 51.) Déverrouillez le verrouillage des touches de la télécommande dans le menu REGLAGE. (Reportez-vous à la page 52.) |
| Les ventilateurs de refroidissement | Ceci est tout à fait normal. Les ventilateurs continuent à fonctionner pendan |

AVERTISSEMENT:

débranchée.

continuent à fonctionner après que la

fiche du cordon secteur ait été

Ce projecteur contient des composants placés sous haute tension. Ne tentez pas d'ouvrir le coffret.

Si le problème persiste après avoir suivi toutes les instructions d'utilisation, adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de service. Indiquez-lui le numéro de modèle et expliquez le problème de façon détaillée. Nous vous indiquerons comment obtenir le service nécessaire.

environ 1 minute après que la fiche du cordon secteur ait été débranchée.

Ce symbole marqué sur la plaque d'identification

indique que le produit figure sur la liste des

Underwriters Laboratories Inc. L'appareil a été

conçu et fabriqué conformément aux normes de sécurité U.L. rigoureuses contre les risques d'incendie, les accidents et les électrocutions.



La marque CE est une marque de conformité aux directives de la Communauté Européenne (CE).

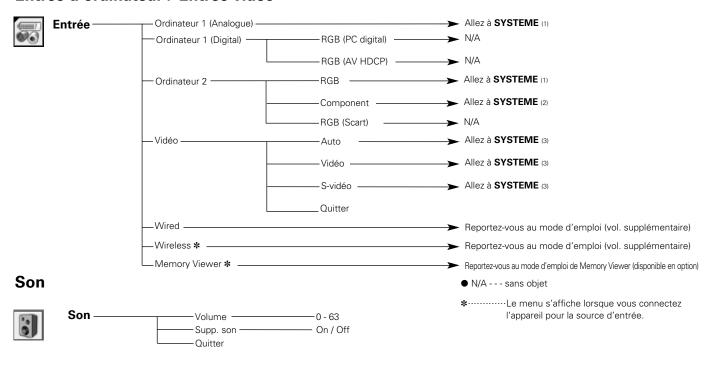




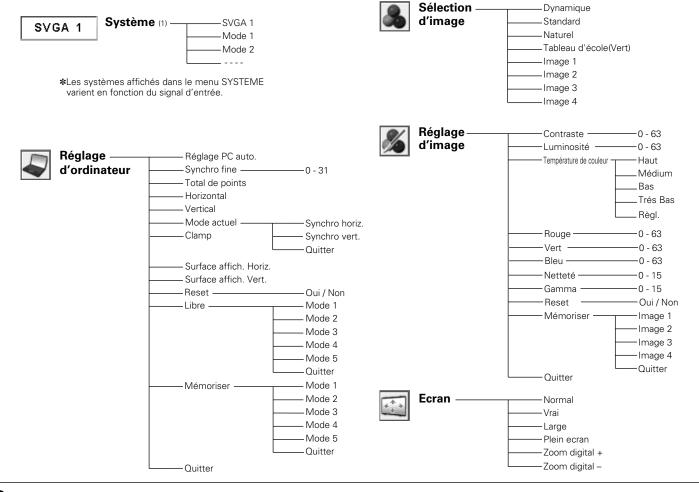
Circuits intégrés Pixelworks utilisés.

Arborescence des menus

Entrée d'ordinateur / Entrée vidéo



Entrée d'ordinateur



Entrée vidéo Réglage Réglage -Langue – English Système (2) — -German -Auto Auto 1080i -French 1035i - Italian -720p -Spanish -575p -Portuguese -480p -Dutch -575i Swedish - Finnish -480i -Polish Système (3) — -Auto Auto - Hungarian -PAL - Romanian -SECAM -Russian -NTSC -Chinese -NTSC 4.43 - Korean -PAL-M -Japanese -PAL-N -Quitter -Réglages auto -- Réglage PC auto. / Correction automatique du trapèze Sélection -- Dynamique Quitter d'image Standard -Trapèze --Mémoriser / Reset -Cinéma -Fond bleu -On / Off -Tableau d'école(Vert) -Affichage On / Arrêt cpte.à reb. / Off -Image 1 -Logo --Selection logo -Image 2 Off -Image 3 Logo usine -Image 4 - Utilisateur -Logo capture écran Oui / Non Mémoriser logo PIN code -Entrée du code PIN logo Réglage **--**0 - 63 Contraste d'image Luminosité --0 - 63 -On Couleur -Changement logo PIN code Teinte --0 - 63 Quitter -Haut Température de couleur -Quitter -Médium -On / Off -Plafond — -Bas Arrière On / Off Trés Bas -Entrée/Sortie moniteur — Ordinateur 2 / Retour écran -Règl. -Mode veille --Mode eco / Normal -Extinction automatique --Off -0 - 63 – Prêt -0 - 63 Vert --Extinction Bleu --0 - 63 - Minuterie(1-30 Minute) Netteté -0 - 15 Quitter Gamma --0 - 15 -Démarrage rapide — On / Off Réducteur de bruit --Contrôle de la lampe -Normal / Auto / Mode eco -11 -L2 - Pointeur – - Spot / Pointeur Progressif --Off —Quitter - L1 -Télécommande --Code 1 - Code 8 L2 -Sécurité --Verrouillage -Film -Off -Projecteur Oui / Non Reset -Télécommande Mémoriser --Image 1 -Quitter -Image 2 -Verrouillage code PIN -Image 3 Quitter -Image 4 Entrée du verrouillage du code PIN Quitter Off On1 / On2 **Ecran** Normal Changement code PIN Quitter -Quitter Puissance ventilation --L1 / L2 Compteur de la lampe -Heure(s) / Reset -Quitter Réglages d'usine — Oui / Non

-Quitter

Témoins et état du projecteur

Vérifiez les témoins indiquant l'état du projecteur.

| Témoins | | | | | |
|--------------------------------|------------------|---------------------------------|---|--|--|
| POWER Rouge/Vert | WARNING Rouge | LAMP REPLACE Jaune | Etat du projecteur | | |
| • | • | • | Le projecteur est éteint. (Le cordon d'alimentation secteur est débranché.) | | |
| \oslash | • | * | Le projecteur est prêt (READY) à être allumé en actionnant la touche ON- OFF. | | |
| 0 | • | * | Le projecteur fonctionne normalement. | | |
| W/ | | * | La température interne du projecteur est anormalement élevée. Il est impossible d'allumer le projecteur. Lorsque le projecteur s'est refroidi suffisamment et que la température est revenue à un niveau normal, le témoin POWER s'allume en rouge et il est alors possible d'allumer le projecteur. (Le témoin WARNING continue à clignoter.) Vérifiez et nettoyez les filtres à air. | | |
| | M/ Ø | * | Le projecteur s'est refroidi suffisamment et la température est revenue à un niveau normal. Lorsque vous allumez le projecteur, le témoir WARNING cesse de clignoter. Vérifiez et nettoyez les filtres à air. | | |
| \\/ \(\overline{O}\) | • | * | Le projecteur est préparé pour le mode Veille ou la lampe de projection est en cours de refroidissement. Il est impossible d'allumer le projecteur avant que le refroidissement soit terminé. | | |
| • | | * | Le projecteur détecte un état anormal et ne peut pas être allumé. Débranchez le cordon d'alimentation secteur et rebranchez-le pour allumer le projecteur. Si le projecteur s'éteint à nouveau, débranchez le cordon d'alimentation secteur et confiez la vérification et les réparations du projecteur à votre revendeur ou au centre de service. Ne laissez pas le projecteur allumé. Une électrocution ou un incendie risqueraient de se produire. | | |
| \\\ | • | * | Le projecteur est en mode de gestion d'alimentation. | | |
| \circ | | * | Soit le réseau du projecteur, soit la fonction de Memory Viewer, est anormal. | | |
| MZ | lume en vert. | * | | | |

^{*} Lorsque la durée de vie de la lampe de projection arrive à son terme, le témoin LAMP REPLACE s'allume en jaune. Lorsque ce témoin s'allume en jaune, remplacez immédiatement la lampe de projection. Remettez le compteur de remplacement de la lampe à zéro après avoir remplacé la lampe. Reportez-vous aux pages 58 et 59.

Spécifications des ordinateurs compatibles

Ce projecteur accepte les signaux de tous les ordinateurs de fréquences V et H mentionnés ci-dessous, et inférieures à 140 MHz d'horloge de points.

Lorsque vous sélectionnez ces modes, le Réglage d'ordinateur pourra être limité.

| AFFICHAGE A L'ECRAN | RESOLUTION | Fréquence horizontale (kHz) | Fréquence verticale (Hz) | AFFICHAGE A L'ECRAN | RESOLUTION | Fréquence horizontale (kHz) | Fréquence verticale (Hz) |
|------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------|------------------------|-------------|--------------------------------|--------------------------|
| VGA 1 | 640 x 480 | 31,47 | 59,88 | SXGA 1 | 1152 x 864 | 64,20 | 70,40 |
| VGA 2 | 720 × 400 | 31,47 | 70,09 | SXGA 2 | 1280 x 1024 | 62,50 | 58,60 |
| VGA 3 | 640 x 400 | 31,47 | 70,09 | SXGA 3 | 1280 x 1024 | 63,90 | 60,00 |
| VGA 4 | 640 x 480 | 37,86 | 74,38 | SXGA 4 | 1280 x 1024 | 63,34 | 59,98 |
| VGA 5 | 640 x 480 | 37,86 | 72,81 | SXGA 5 | 1280 x 1024 | 63,74 | 60,01 |
| VGA 6 | 640 x 480 | 37,50 | 75,00 | SXGA 6 | 1280 x 1024 | 71,69 | 67,19 |
| VGA 7 | 640 x 480 | 43,269 | 85,00 | SXGA 7 | 1280 x 1024 | 81,13 | 76,107 |
| MAC LC13 | 640 x 480 | 34,97 | 66,60 | SXGA 8 | 1280 x 1024 | 63,98 | 60,02 |
| MAC 13 | 640 x 480 | 35,00 | 66,67 | SXGA 9 | 1280 x 1024 | 79,976 | 75,025 |
| 480i | | 15,734 | 60,00 (Entrelacement) | SXGA 10 | 1280 x 960 | 60,00 | 60,00 |
| 575i | | 15,625 | 50,00 (Entrelacement) | SXGA 11 | 1152 x 900 | 61,20 | 65,20 |
| SVGA 1 | 800 x 600 | 35,156 | 56,25 | SXGA 12 | 1152 x 900 | 71,40 | 75,60 |
| SVGA 2 | 800 x 600 | 37,88 | 60,32 | SXGA 13 | 1280 x 1024 | 50,00 | 86,00 (Entrelacement) |
| SVGA 3 | 800 x 600 | 46,875 | 75,00 | SXGA 14 | 1280 x 1024 | 50,00 | 94,00 (Entrelacement) |
| SVGA 4 | 800 x 600 | 53,674 | 85,06 | SXGA 15 | 1280 x 1024 | 63,37 | 60,01 |
| SVGA 5 | 800 x 600 | 48,08 | 72,19 | SXGA 16 | 1280 x 1024 | 76,97 | 72,00 |
| SVGA 6 | 800 × 600 | 37,90 | 61,03 | SXGA 17 | 1152 x 900 | 61,85 | 66,00 |
| SVGA 7 | 800 × 600 | 34,50 | 55,38 | SXGA 18 | 1280 x 1024 | 46,43 | 86,70 (Entrelacement) |
| SVGA 8 | 800 x 600 | 38,00 | 60,51 | SXGA 19 | 1280 x 1024 | 63,79 | 60,18 |
| SVGA 9 | 800 x 600 | 38,60 | 60,31 | SXGA 20 | 1280 x 1024 | 91,146 | 85,024 |
| SVGA 10 | 800 x 600 | 32,70 | 51,09 | SXGA 21 | 1400 x 1050 | 63,979 | 60,190 |
| SVGA 11 | 800 x 600 | 38,00 | 60,51 | SXGA 22 | 1400 x 1050 | 65,346 | 60,116 |
| MAC 16 | 832 x 624 | 49,72 | 74,55 | SXGA 23 | 1400 x 1050 | 65,121 | 59,902 |
| XGA 1 | 1024 x 768 | 48,36 | 60,00 | MAC21 | 1152 x 870 | 68,68 | 75,06 |
| XGA 2 | 1024 x 768 | 68,677 | 84,997 | MAC | 1280 x 960 | 75,00 | 75,08 |
| XGA 3 | 1024 x 768 | 60,023 | 75,03 | MAC | 1280 x 1024 | 80,00 | 75,08 |
| XGA 4 | 1024 x 768 | 56,476 | 70,07 | 480p | | 31,47 | 59,88 |
| XGA 5 | 1024 x 768 | 60,31 | 74,92 | 575p | | 31,25 | 50,00 |
| XGA 6 | 1024 x 768 | 48,50 | 60,02 | 720p | | 45,00 | 60,00 |
| XGA 7 | 1024 x 768 | 44,00 | 54,58 | 1035i | | 33,75 | 60,00 (Entrelacement) |
| XGA 8 | 1024 x 768 | 63,48 | 79,35 | 1080i | | 33,75 | 60,00 (Entrelacement) |
| XGA 9 | 1024 x 768 | 36,00 | 87,17 (Entrelacement) | 1080i | | 28,125 | 50,00 (Entrelacement) |
| XGA 10 | 1024 x 768 | 62,04 | 77,07 | WXGA 1 | 1366 x 768 | 48,36 | 60,00 |
| XGA 11 | 1024 x 768 | 61,00 | 75,70 | WXGA 2 | 1360 x 768 | 47,70 | 60,00 |
| XGA 12 | 1024 x 768 | 35,522 | 86,96 (Entrelacement) | WXGA 3 | 1376 x 768 | 48,36 | 60,00 |
| XGA 13 | 1024 x 768 | 46,90 | 58,20 | WXGA 4 | 1360 x 768 | 56,16 | 72,00 |
| XGA 14 | 1024 x 768 | 47,00 | 58,30 | UXGA 1 | 1600 x 1200 | 75,00 | 60,00 |
| XGA 15 | 1024 x 768 | 58,03 | 72,00 | UXGA 2 | 1600 x 1200 | 81,25 | 65,00 |
| MAC 19 | 1024 x 768 | 60,24 | 75,08 | UXGA 3 | 1600 x 1200 | 87,5 | 70,00 |
| | | | | UXGA 4 | 1600 x 1200 | 93,75 | 75,00 |

Lorsque le signal d'entrée provenant de la borne DVI est numérique, reportez-vous au tableau ci-dessous.

| ON-SCREEN DISPLAY | RESOLUTION | H-Freq. (kHz) | V-Freq. (Hz) | ON-SCREEN DISPLAY | RESOLUTION | H-Freq. (kHz) | V-Freq. (Hz) |
|-------------------|-------------|------------------|-----------------|-------------------|-------------|------------------|----------------------|
| D-VGA | 640 x 480 | 31,47 | 59,94 | D-SXGA 2 | 1280 x 1024 | 60,276 | 58,069 |
| D-480p | 640 x 480 | 31,47 | 59,88 | D-SXGA 3 | 1280 x 1024 | 31,65 | 29,8 |
| D-575p | 768 x 575 | 31,25 | 50,00 | D-720p | 1280 x 720 | 45,00 | 60,00 |
| D-SVGA | 800 x 600 | 37,879 | 60,32 | D-1035i | 1920 x 1035 | 33,75 | 60,00 (Interlace) |
| D-XGA | 1024 x 768 | 43,363 | 60,00 | D-1080i | 1920 x 1080 | 33,75 | 60,00 (Interlace) |
| D-SXGA 1 | 1280 x 1024 | 63,98 | 60,02 | D-1080i | 1920 x 1080 | 28,125 | 60,00 (Interlace) |

✔ Remarque.

Spécifications techniques

Informations sur le système mécanique

Type de projecteur Projecteur multimédia

Dimensions (L x H x P) 294,5 mm x 69,5 mm x 208 mm (sans les pieds réglables)

Poids net 2,6 kg Réglage des pieds 0 à $10,0^{\circ}$

Résolution d'affichage PLC-XU83 PLC-XU86

Système d'affichage à cristaux liquides

Type à matrice active TFT de 0,6 po., 3 panneaux

Type à matrice active TFT de 0,7 po., 3 panneaux

Résolution d'affichage 1.024 x 768 points

Nombre de pixels 2.359.296 (1.024 x 768 x 3 panneaux)

Compatibilité des signaux

Système de couleur PAL, SECAM, NTSC, NTSC4.43, PAL-M et PAL-N Signaux TV haute définition 480i, 480p, 575i, 575p, 720p, 1035i et 1080i Fréquence de balayage Sync. H 15 - 100 kHz, Sync. V 50 - 100 Hz

Informations sur le système optique PLC-XU83 PLC-XU86

Taille d'image de projection (Diagonale) Réglable de 40 po. à 300 po.

Distance de jet 1,2 m - 13,8 m 1,0 m - 11,8 m

Lentille de projection Lentille F1,65 - 1,81 avec mise au point et focus manuel de f22,5 mm - 27 mm

Lampe de projection 200 watts

Interface

Connecteurs d'entrée vidéo
Type RCA x 1
Connecteurs d'entrée S-vidéo
1 Mini DIN 4 broches
Connecteurs d'entrée audio
Type RCA x 2
Borne d'entrée d'ordinateur 1 / entrée DVI-I
Borne DVI-I x 1

Borne d'entrée d'ordinateur 2 / sortie de moniteur RGB analogique (mini D-sub 15 broches) x 1 (Commutable entrée/sortie)

Connecteur Ordinateur / entrée audio component 1 Mini connecteur (stéréo)
Connecteur de port de service 1 Mini DIN 8 broches

Connecteur USB de série A x 1 / connecteur USB de série B x 1

Connecteur de sortie audio 1 Mini connecteur (stéréo) (Variable)

Borne de connexion LAN 100 Base-TX (100 Mbits/s) / 10 Base-T (10 Mbits/s)

Audio

Amplificateur audio intérieur 1,0 W RMS

Haut-parleur incorporé 1 haut-parleur, ø28 mm

Alimentation

Tension et consommation 100 - 120 V CA (3,2 A max. ampères), 50/60 Hz (Etats-Unis et Canada)

200 - 240 V CA (1,6 A max. ampères), 50/60 Hz (Europe continentale et Royaume-Uni)

Conditions d'utilisation

Température de fonctionnement $5 \,^{\circ}\text{C} - 35 \,^{\circ}\text{C}$ Température d'entreposage $-10 \,^{\circ}\text{C} - 60 \,^{\circ}\text{C}$

Télécommande

Piles 2 piles AAA, type UM-04 ou LR03

Plage d'utilisation 5 m / ±30°

Dimensions 45 mm x 25 mm x 145 mm

Poids net 99 g (avec piles)

Pointeur laser Laser de classe II (sortie max. 1 mW / Longueur d'onde 640 - 660 nm)

Accessoires

Mode d'emploi et mode d'emploi (vol. supplémentaire)

Cordon d'alimentation secteur

Télécommande et piles

Câble USB

Câble DVI-VGA

Capuchon de lentille avec ficelle

Etiquette de code PIN

CD-ROM

Housse de transport souple

Adaptateur LAN sans fil USB

- Les spécifications sont sujettes à changements sans préavis.
- Les panneaux à cristaux liquides sont fabriqués en utilisant les normes les plus hautes. Au moins 99,99% des pixels sont efficaces; toutefois, une proportion infime (0,01% ou moins) des pixels pourront être inefficaces selon les caractéristiques des panneaux à cristaux liquides.

Pièces en option

Les pièces mentionnées ci-dessous sont fournies en option. Si vous commandez ces pièces, indiquez le type et le numéro du type au revendeur.

| N° de modèle |
|--------------|
|--------------|

Câble VGA-COMPONENT : POA-CA-COMPVGA

Câble VGA-SCART : POA-CA-SCART

Dispositif de suspension au plafond: POA-CHS-US01 (pour plafond bas)

POA-CHL-UL01 (pour plafond haut)

POA-CHS-US02 (pour plafond bas)

POA-CHL-UL02 (pour plafond haut)

POA-CHB-XU70

Mémoire USB : POA-USB02

(Ceci est utilisé pour faire fonctionner Memory Viewer.)

Avis PJ Link

Ce projecteur est conforme à la norme PJLink de Classe 1 de JBMIA (Association des industries des systèmes d'information et des machines commerciales du Japon). Ce projecteur supporte toutes les commandes définies par la norme PJLink de Classe 1, et a été jugé conforme à la norme PJLink de Classe 1.

Pour le mot de passe de PJ Link, reportez-vous à la page 49 du mode d'emploi (vol. supplémentaire) "Configuration et utilisation du réseau".

| Entrée de projec | teur | Entrée PJLink | Paramètre |
|------------------|------------------|---------------|-----------|
| Ordinateur1 (Ana | alogue) | RGB 1 | 11 |
| Ordinateur1 | RGB (PC digital) | DIGITAL 1 | 31 |
| (Digital) | RGB (AV HDCP) | DIGITAL 2 | 32 |
| | RGB | RGB 2 | 12 |
| Ordinateur2 | Component | RGB 3 | 13 |
| | RGB (Scart) | RGB 4 | 14 |
| | Auto | VIDEO 1 | 21 |
| Vidéo | Vidéo | VIDEO 2 | 22 |
| | S-vidéo | VIDEO 3 | 23 |
| Wired | | NETWORK 1 | 51 |
| Wireless | | NETWORK 2 | 52 |
| Memory Viewer | | STOCKAGE 1 | 41 |

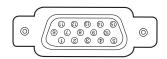
PJLink est une marque déposée de JBMIA et une marque commerciale en cours d'homologation dans certains pays.



Configuration des bornes

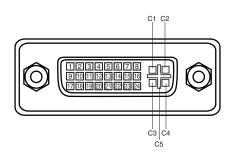
COMPUTER IN 2 /COMPONENT IN /MONITOR OUT (ANALOGIQUE)

Borne: RGB analogique (mini D-sub 15 broches)



| 1 | Rouge (R/Cr) entrée/sortie | 9 | |
|---|----------------------------|----|--|
| 2 | Vert (G/Y) entrée/sortie | 10 | Masse (Sync.vert.) |
| 3 | Bleu (B/Cb) entrée/sortie | 11 | Masse / |
| 4 | | 12 | |
| 5 | Masse (Sync.horiz.) | 13 | Sync. horiz. entrée/sortie (sync. H/V composite) |
| 6 | Masse (rouge) | 14 | Sync. vert. |
| 7 | Masse (verte) | 15 | |
| 8 | Masse (bleue) | | |

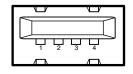
BORNE DVI-I (NUMERIQUE/ANALOGIQUE)



| C1 | Entrée analogique rouge |
|-----------|---------------------------|
| C2 | Entrée analogique verte |
| C3 | Entrée analogique bleue |
| C4 | Synchro horiz. analogique |
| C5 | Masse analogique (R/G/B) |

| • | 1 | T.M.D.S. Données2- | 9 | T.M.D.S. Données1- | 17 | T.M.D.S. Données0- |
|---|---|--------------------------|----|---------------------------|----|--------------------------|
| 2 | 2 | T.M.D.S. Données2+ | 10 | T.M.D.S. Données1+ | 18 | T.M.D.S. Données0+ |
| 3 | 3 | T.M.D.S. Données2 blindé | 11 | T.M.D.S. Données1 blindé | 19 | T.M.D.S. Données0 blindé |
| 4 | 4 | Non connecté | 12 | Non connecté | 20 | Non connecté |
| į | 5 | Non connecté | 13 | Non connecté | 21 | Non connecté |
| (| 6 | Horloge DDC | 14 | Alimentation +5V | 22 | T.M.D.S. Horloge blindé |
| 7 | 7 | Données DDC | 15 | Masse (pour +5V) | 23 | T.M.D.S. Horloge+ |
| 8 | 8 | Synchro vert. analogique | 16 | Détection de fiche chaude | 24 | T.M.D.S. Horloge- |

CONNECTEUR USB (série A)



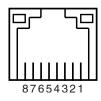
| 1 | VCC(5V) | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|--|--|
| 2 | – Données | | | | | |
| 3 | + Données | | | | | |
| 4 | Masse | | | | | |

CONNECTEUR USB (série B)



| 1 | Vcc | | | | | |
|---|-----------|--|--|--|--|--|
| 2 | - Données | | | | | |
| 3 | + Données | | | | | |
| 4 | Masse | | | | | |

BORNE LAN



| 1 | TX + | 5 | | | |
|---|------|---|------|--|--|
| 2 | TX – | 6 | RX – | | |
| 3 | RX + | 7 | | | |
| 4 | | 8 | | | |

CONNECTEUR SERVICE PORT

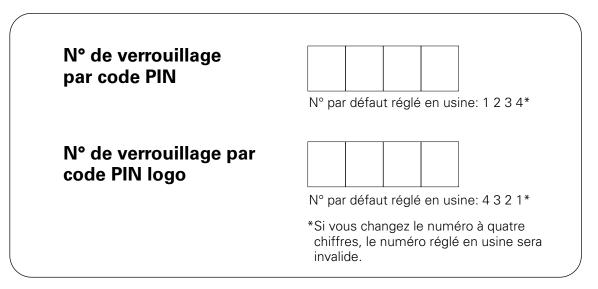
Borne: Mini DIN 8 BROCHES



| 1 | RxD | 5 | RTS / CTS | |
|---|-------|---|-----------|--|
| 2 | | 6 | TxD | |
| 3 | | 7 | MASSE | |
| 4 | MASSE | 8 | MASSE | |

Notes relatives au numéro de code PIN

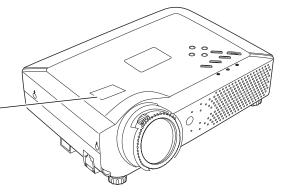
Ecrivez le numéro de code PIN dans la colonne ci-dessous et conservez-le soigneusement avec ce manuel. Si vous avez oublié ou perdu le numéro et que vous ne pouvez pas utiliser le projecteur, adressez-vous au centre de service.



Pendant que le projecteur est verrouillé par le code PIN...

Apposez l'étiquette ci-dessous (fournie) sur un endroit bien visible du coffret du projecteur pendant qu'il est verrouillé par un code PIN.











Mode d'emploi (Vol. supplémentaire)

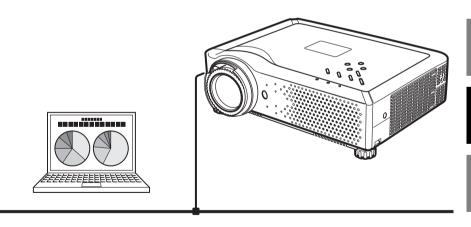
Configuration et utilisation du réseau

Configuration du système avec fil et sans fil

Projector Controller

Network Viewer

Fonction de modérateur



Lisez tout d'abord le mode d'emploi du projecteur pour bien comprendre le fonctionnement de base du projecteur et les instructions de sécurité.

Veuillez suivre rigoureusement les instructions de sécurité des modes d'emploi.

Conformité

Notification de la Commission Fédérale des communications (FCC)

Cet appareil a été testé et a été jugé conforme aux limites des dispositifs numériques de Classe B, conformément à l'article 15 des réglements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les parasites néfastes des installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut génèrer des parasites néfastes aux communications radio.

Il n'est cependant pas garanti que des parasites ne seront pas produits dans des installations particulières. Si cet appareil provoque des parasites néfastes à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le problème au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de secteur différente de celle où le récepteur est branché.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/télévision compétent.

Il est nécessaire d'utiliser un câble blindé pour la conformité aux limites de la Classe B, comme stipulé dans l'alinéa B de l'article 15 des réglements de la FCC. Ne faire subir aucun changement ou modification à cet appareil à moins que les instructions ne le spécifient. Si de tels changement ou modification sont effectués, cela peut obliger à arrêter le fonctionnement de l'appareil.

Numéro de modèle : XG-705A Nom commercial : Sanvo

Organisme responsable : SANYO FISHER COMPANY

Adresse : 21605 Plummer Street, Chatsworth, California 91311

Numéro de téléphone : (818)998-7322

Pour les utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de Classe B est conforme au ICES-003 canadien.

Cet apparei numérique de la class B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

ATTENTION

Tout changement ou modification qui n'est pas spécifiquement approuvé par le fabriquant peut annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

Exposition aux fréquences radio

Ce produit utilise un adaptateur LAN sans fil USB pour communiquer avec les autres appareils utilisant la bande ISM de 2,4 GHz. L'énergie générée par cette carte est bien au-dessous des limites d'exposition aux fréquences radio de la FCC. Il est cependant recommandé de maintenir une séparation d'au moins 20 cm entre le produit et le ou les utilisateurs ou les spectateurs afin de minimiser l'exposition aux fréquences radio transmises.

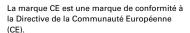
Pour les utilisateurs français

Une bande de fréquences limitée aux canaux 10 et 11 (2457 MHz et 2462 MHz respectivement) seulement peut être utilisée en France. Une licence est nécessaire pour toutes les installations, aussi bien en intérieur qu'en extérieur. Pour plus de détails concernant la procédure à utiliser, veuillez contacter ART. N'utilisez pas cet adaptateur LAN sans fil USB en plein air.

Déclaration concernant la directive CE

SANYO Electric Co., Ltd. déclare par la présente que cet adaptateur LAN USB (XG-705A) est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/EC.







Instructions de sécurité



PRECAUTION POUR UTILISER LE PROJECTEUR VIA LE RESEAU

- Si le projecteur présente une anomalie de fonctionnement, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et inspectez l'appareil. Si vous utilisez ce projecteur défectueux, vous risquez de causer un incendie ou d'autres accidents.
- Si vous utilisez le projecteur à distance via le réseau, effectuez une vérification de sécurité régulièrement et faites bien attention à son environnement. Si vous installez incorrectement l'appareil, vous risquez de causer un incendie ou d'autres accidents.



PRECAUTIONS D'UTILISATION DE LA FONCTION RESEAU

 SANYO Electric Co., Ltd. décline toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données, ou d'endommagement de l'ordinateur résultant de l'utilisation de ce projecteur. Il est recommandé d'effectuer une sauvegarde de secours des données importantes de votre ordinateur.

Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil fonctionne dans la gamme d'ondes de 2,4 GHz, tout comme les équipements industriels, scientifiques et médicaux (tels que les stimulateurs cardiaques) et les stations radio amateur.

Veuillez lire la section "Instructions de sécurité" et bien respecter les précautions suivantes.

- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun autre appareil qui utilise une bande de fréquences identique à celle du projecteur dans le voisinage.
- Si d'autres appareils causent des interférences radio, changez le canal de fréquences de communication ou changez d'emplacement.

Marques commerciales et copyright

Microsoft, Windows et Internet Explorer sont des marques déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans les autres pays.

Netscape Navigator et Netscape Communicator sont des marques déposées ou des marques commerciales de Netscape Corporation aux Etats-Unis et/ou dans les autres pays.

Pentium est une marque déposée de Intel Corp. aux Etats-Unis.

Chaque nom de société ou de produit figurant dans ce mode d'emploi est une marque déposée ou une marque commerciale de la société respective.

Remarques

- Le contenu de ce manuel est sujet à changements sans préavis.
- Il est interdit de copier les données imprimées accompagnant le logiciel.
- Ne déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant de l'application des instructions de ce manuel

Table des matières

| Conformité | 2 |
|--|----|
| Instructions de sécurité | 3 |
| Table des matières | 4 |
| Environnement d'exploitation et configuration | 6 |
| Environnement d'exploitation requis pour les ordinateurs | 6 |
| Spécifications du réseau du projecteur | 7 |
| 1. A propos des fonctions LAN | 9 |
| Caractéristiques et fonctions LAN | 10 |
| Système de projection d'images via un réseau local | 10 |
| Déroulement du transfert d'images | |
| Exemple de connexion | 11 |
| Modes de connexion LAN | 12 |
| 2. Procédures de configuration | 15 |
| Installation du logiciel | |
| 3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement | 19 |
| Affichage d'attente de connexion au réseau | |
| NetworkModule Client | |
| NetworkModule Moderator | |
| 4. Configurations du LAN avec fil | |
| Connexion à la ligne LAN | |
| Réglages de l'environnement réseau | |
| Procédure de réglage | |
| Confirmation des opérations | |
| Code PIN utilisateur / Information avec fil / Etat original d'usine avec fil | |
| Réglage par défaut du LAN avec fil | |
| 5. Configurations du LAN sans fil | |
| Fixation de l'adapatateur LAN sans fil USB | |
| Réglage de l'environnement réseau | |
| Procédures de réglage | |
| Réglage facile | |
| Procédures de réglage | |
| Code PIN utilisateur / Information sans fil / Réglage par défaut sans fil . | |
| Réglages par défaut du LAN sans fil | |
| 6. Configurations avec le navigateur | |
| Introduction | |
| Environnement du navigateur | |
| Configuration du navigateur | |
| Démarrage du navigateur | |
| Informations | |
| Configuration rapide (Quick Setup) | 44 |

| Configuration avancée (Advanced Setup) | 46 |
|--|----|
| TCP / IP | 46 |
| Configuration sans fil (Wireless Setting) | 47 |
| Configuration du courrier électronique (E-mail) | 48 |
| Mot de passe de l'administrateur (Admin Password) | 49 |
| Code PIN utilisateur (User PIN code) | 50 |
| Mot de passe de connexion du modérateur (Moderator Login Password) | 51 |
| Divers (Miscellaneous) | 52 |
| Changement des réglages de la configuration (Change Configuration Set) | 53 |
| Redémarrage (Restart) | 54 |
| 7. Projection de l'image via les réseaux | 55 |
| 8. Utilisation de la fonction de modérateur | 57 |
| Fonction de modérateur | 58 |
| Préparatifs pour l'utilisation de la fonction de modérateur | 59 |
| Procédure de préparation pour l'utilisation de la fonction de modérateur | 59 |
| Réglage de la fonction de modérateur | 60 |
| Enregistrement du modérateur | 60 |
| Enregistrement des clients (participants) | 61 |
| Désenregistrer l'état de modérateur | 62 |
| Utilisation de la fonction de modérateur | 62 |
| Projection des images du client | 62 |
| Arrêt de la projection des images du client | |
| Réglages faciles pour la fonction de modérateur | |
| 9. Utilisation de Network Viewer | 63 |
| Mécanisme de Network Viewer et cheminement du signal | |
| Fonctionnement | 65 |
| Conditions de fonctionnement du serveur FTP fournissant les images | |
| Projection de l'image | 66 |
| 10. Utilisation du PJ Controller | 73 |
| Méthode d'utilisation | 74 |
| Configuration initiale (Initial Setting) | 75 |
| Configuration du courrier électronique (E-mail Setting) | 76 |
| Alimentation et état (Power & Status) | 78 |
| Contrôle (Control) | 80 |
| Multi-contrôle | 89 |
| 11. Annexe | 91 |
| Dépannage | 92 |
| Terminologie | |
| Configuration de l'adresse IP avec la commande "arp" + "ping" | 96 |

Environnement d'exploitation et configuration

Environnement d'exploitation requis pour les ordinateurs

Lorsque vous utilisez le projecteur via les réseaux, les ordinateurs doivent fonctionner sous l'environnement d'exploitation indiqué ci-dessous.

| Système d'exploitation | | Microsoft Windows 98 Deuxième Édition/Millennium Édition ou Microsoft Windows 2000 Professionnel ou Microsoft Windows XP Édition Familiale/Professionnel | |
|--------------------------------|--------------|---|--|
| Processeur central | | Pentium III 600 MHz ou plus (plus de 2 GHz recommandé) | |
| Mémoire | | 128 Mo ou plus | |
| Espace libre sur le disque dur | | 10 Mo | |
| Résolution de l'écran | | Requise pour supporter VGA (640x480), SVGA (800x600) ou XGA (1024x768); le nombre de couleurs doit être de 16 octets (65536 couleurs) ou 24/32 bits (16,77 millions de couleurs). | |
| Protocole de communication | | TCP/IP | |
| Correspondance | LAN sans fil | Correspond à IEEE802.11b/g | |
| réseau | LAN avec fil | Correspond à 100BASE-TX (100 Mbits/s)/ 10BASE-T (10 Mbits/s) | |
| Application du navigateur | | Microsoft Internet Explorer Ver.4.0 ou plus récente Netscape Communications Netscape Communicator Ver.6.0 ou plus récente | |

Spécifications du réseau du projecteur

Borne LAN

| Vitesse de communication des données | 100BASE-TX (100 Mbits/s)/10BASE-T (10 Mbits/s) | |
|--------------------------------------|--|--|
| Protocole | TCP/IP | |

Adaptateur LAN sans fil USB

| Interface | Correspond à IEEE8021b/g, USB 2.0/1.1 | |
|----------------------------------|---|--|
| Mode de communication | AdHoc, Infrastructure | |
| Vitesse de transfert des données | 1/2/5.5/11 Mbits/s(IEEE802.11b) 6/9/12/18/24/36/48/54 Mbits/s(IEEE802.11g) Lorsque vous utilisez le mode AdHoc, IEEE802.11b seulement est utilisable. | |
| Fréquence sans fil (canal) | 2412 MHz-2462 MHz (CH1-CH11) | |
| Forme de modulation | IEEE802.11g OFDM 54/4 Mbits/s 64QAM, 36/24 Mbits/s 16QAM, 18/12 Mbits/s QRSK, 9/6 Mbits/s BPSK IEEE802.11b DSSS1 11/5 Mbits/s CCK, 2 Mbits/s DQPSK, 1 Mbits/s DBPSK | |
| Protocole | TCP/IP | |
| Sécurité | WEP 64 bits/WEP 128 bits/WEP 152 bits,SSID,ESSID, LEAP | |
| Zone de service | environ 30 m (sans obstacle) Diffère selon l'environnement d'exploitation. | |
| Tension d'utilisation | 5 VCC | |
| Conditions ambiantes | Température ambiante : 5-35°C Température/humidité ambiantes : 10-60°C/5-95% | |

Conformité

| Pays et normes | JAPON: VCCI classe B,TELEC (sans fil) |
|----------------|---|
| | Etats-Unis: FCC section 15 sous-section C (sans fil) FCC section 15 sous-section C, classe B |
| | Canada: IC RSS-210 (sans fil), IC ICES-003 classe B |
| | Europe: R&TTE, EMC, LVD |

Chapitre

1. A propos des fonctions LAN

Ce chapitre décrit les caractéristiques, le mécanisme et les procédures de connexion du LAN.

1. A propos des fonctions LAN

Caractéristiques et fonctions LAN

Ce produit possède une fonction de réseau LAN qui vous permet de projeter une image de l'ordinateur sur un projecteur via un réseau à l'aide d'un logiciel spécialisé.

Ce logiciel vous permet aussi de manipuler l'image de projection et le projecteur.

Ce logiciel possède les fonctions indiquées ci-dessous, et vous pouvez utiliser le projecteur dans des environnements réseau variés pour répondre à une vaste gamme de besoins d'utilisation.

- Accepte les environnements LAN avec fil et sans fil. Pour l'utilisation via un LAN sans fil, la connexion avec fil est inutile.
- Elimine toute complexité des réglages LAN. Une fonction de réglage LAN facile est fournie.
- Une image d'ordinateur peut être projetée simultanément sur 5 projecteurs au maximum.
- Projette fidèlement l'image de l'ordinateur sans être affecté par l'application utilisée.
- Fonction de télécommande vous permettant de faire fonctionner le projecteur à distance.
- Fonction de surveillance pour l'utilisation du projecteur.
- Fonction e-mail communiquant l'état de fonctionnement au gestionnaire de l'entretien.
- Fonction Network Viewer permettant d'utiliser à distance les données d'images sur le serveur pour faire projeter les images par le projecteur.
- Fonction de modérateur grâce à laquelle le modérateur peut projeter les images sur l'écran d'ordinateur des participants des réunions ou des cours.
- Fonction multi-contrôle pouvant faire fonctionner plusieurs projecteurs (64 au maximum) simultanément.

Système de projection d'images via un réseau local

Les images sont projetées via un système de capture des images qui contribue à projeter fidèlement les images de l'ordinateur. Grâce à ce système, vous pouvez utiliser le produit sous différents environnements d'application malgré les différences des logiciels d'application.

Déroulement du transfert d'images

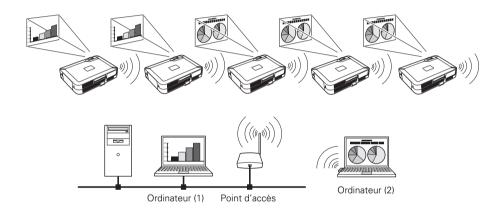
- Téléchargez les images de l'ordinateur grâce au logiciel spécialisé, avec une bonne fidélité à l'image d'origine.
- Les données téléchargées sont compressées au signal numérique et transférées au projecteur via LAN (avec fil ou sans fil). (Un ordinateur peut faire fonctionner 5 projecteurs au maximum simultanément.)
- 3. Le signal numérique est reproduit en signal d'image RGB et est projeté par le projecteur.
- * L'image est transférée à chaque projecteur. Un retard pourra se produire entre chaque projection.

ATTENTION: Ce projecteur ne correspond pas à l'application avec DirectX, assistant MS-Office, et la relecture vidéo telle que celle d'un DVD.

Exemple de connexion

L'illustration ci-dessous représente un exemple de projection via LAN.

Vous pouvez projeter l'image de l'ordinateur (1) (connexion LAN avec fil), ou de l'ordinateur (2) (connexion LAN sans fil) via le projecteur sélectionné.

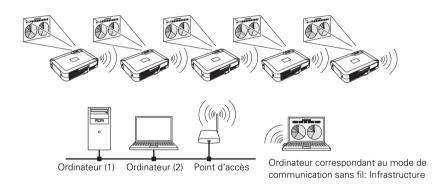


Modes de connexion LAN

Les modes de connexion diffèrent selon les environnements du réseau local et de l'ordinateur. Effectuez une connexion correcte pour chaque environnement.

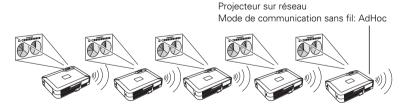
■ LAN sans fil. mode de communication d'infrastructure

Communication par un point d'accès entre des équipements LAN avec fil et des équipements LAN sans fil. Ou, communication par un point d'accès entre plusieurs équipements LAN sans fil. Les équipements LAN sans fil sélectionneront un point d'accès pour communiquer en modes SSID/ESSID. Ces modes de communication sont utilisés lorsque des équipements LAN sans fil et LAN avec fil sont utilisés conjointement sur le même environnement réseau.



■ LAN sans fil, mode de communication AdHoc 802.11b

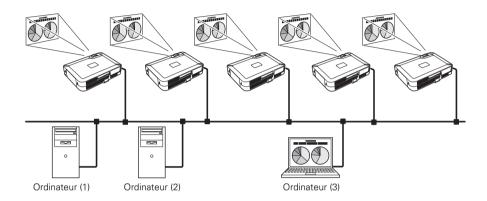
Mode de communication entre équipements LAN sans fil. (mode de communication via SSID/ESSID)





Mode de communication sans fil Ordinateur correspondant: AdHoc

■ Mode de communication LAN avec fil Communication via la ligne LAN.



* Actionnez la souris d'ordinateur à l'aide de la télécommande.

Lorsque la télécommande du projecteur utilise la fonction d'opération de souris, vous pouvez faire fonctionner l'ordinateur à l'aide de la télécommande fournie avec le projecteur. Utilisez la télécommande en la pointant vers le projecteur. Il est inutile de connecter le câble USB pour faire fonctionner la souris de l'ordinateur.

(Pour plus de détails concernant l'utilisation de la télécommande, reportez-vous au mode d'emploi du projecteur.)

Chapitre 2

2. Procédures de configuration

Ce chapitre décrit comment installer le logiciel NetworkModule et comment configurer les réseaux.

2. Procédures de configuration

Pour utiliser le projecteur via les réseaux, effectuez les procédures de configuration ci-dessous.

ETAPE 1

Installez le logiciel sur les ordinateurs.



Installez le logiciel enregistré dans le CD-ROM sur chaque ordinateur que vous voulez utiliser. Pour réaliser l'installation, lisez les pages suivantes de ce chapitre.

ETAPE 2

Sélectionnez LAN avec fil ou LAN sans fil, puis connectez LAN et effectuez la configuration.

Décidez en fonction de l'environnement LAN.

LAN avec filReportez-vous à la section "4. Configurations du LAN avec fil" (p.25-31)

LAN sans filReportez-vous à la section "5. Configurations du LAN sans fil" (p.33-38)

Des configurations LAN détaillées devront être effectuées ultérieurement à l'aide d'un navigateur.

Tout d'abord, effectuez la connexion LAN avec fil ou sans fil entre les ordinateurs et les projecteurs, puis effectuez les configurations de navigateur.

→ "6. Configurations avec navigateur". (p.39-54)

ETAPE 3

La configuration du réseau est terminée.

Pour projeter une image et utiliser le projecteur, suivez les instructions de chaque chapitre.

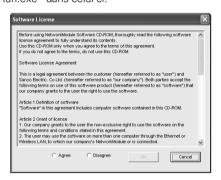
- Projeter une image de l'ordinateur
 - → "7. Projection de l'image via les réseaux" (p.55-56)
- Projeter une image avec la fonction de modérateur
 - → "8. Utilisation de la fonction de modérateur" (p.57-62)
- Projeter une image d'un serveur de réseau
 - → "9. Utilisation de Network Viewer" (p.63-71)
- Utilisation et gestion du projecteur
 - → "10. Utilisation du PJ Controller" (p.73-88) Fonction de multi-contrôle (p.89-90)

Installation du logiciel

Trois logiciels sont enregistrés dans le CD-ROM fourni.

1. Insérez le CD-ROM dans le lecteur.

Le logiciel est activé automatiquement et l'écran "Software License" apparaît. Lisez attentivement la licence et si vous êtes d'accord, cochez "Agree" puis cliquez sur "OK". Si l'écran n'apparaît pas automatiquement, ouvrez "CD-ROM Drive" dans "My Computer" de votre ordinateur pour ativer "AutoRun.exe". Le logiciel sera affiché en japonais et en anglais. Si la version anglaise n'apparaît pas, ouvrez le dossier English dans le CD-ROM et cliquez deux fois sur "AutoRun.exe" dans celui-ci.

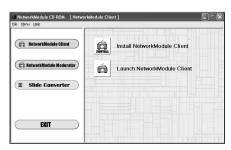


2. Le menu principal apparaît alors sur l'écran.

Trois noms de logiciels s'affichent sur le côté gauche de l'écran.

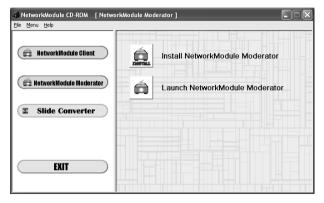
Reportez-vous aux instructions ci-dessous, et sélectionnez le logiciel qui vous convient le mieux.

- Pour effectuer la projection via un ordinateur sélectionné connecté au LAN. Installez "NetworkModule Client".
 - (1) Cliquez sur (sélectionnez) "NetworkModule Client" sur le côté gauche de l'écran.
 - (2) Cliquez sur "Install NetworkModule Client" sur le côté droit de l'écran, puis passez à l'étape (4).
- * En cliquant sur "Activate NetworkModule Client", vous pouvez activer directement le logiciel à partir du CD-ROM sans installer le logiciel dans l'ordinateur.



- Pour effectuer la projection à l'aide de la fonction de modérateur.

 Pour plus de détails concernant la fonction de modérateur, reportez-vous à "8. Utilisation de la fonction de modérateur"
 - (1) Installez "NetworkModule Client" dans chacun des ordinateurs clients (participants autres que le modérateur). Pour l'installation, reportez-vous à "■ Pour effectuer la projection via un ordinateur sélectionné connecté au LAN" (p.17).
 - (2) Cliquez sur (sélectionnez) "NetworkModule Moderator" sur le côté gauche de l'écran.
 - (3) Cliquez sur "Install NetworkModule Moderator".
 - * En cliquant sur "Activate NetworkModule Moderator", vous pouvez activer directement le logiciel à partir du CD-ROM sans installer le logiciel dans l'ordinateur.



- (4) Installez chaque logiciel en suivant les instructions indiquées sur le menu d'installation.
- (5) Après l'installation, le menu de démarrage apparaîtra, ou l'icône du programme sera ajoutée sur l'écran.
- (6) Activez le programme pour confirmer l'installation. Lorsque le programme est activé, l'écran de fonctionnement apparaît.

Pour plus de détails concernant l'utilisation de chaque écran de programme, reportez-vous à "3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement" (p.19-23) Pour désinstaller (supprimer) chaque programme, activez le programme de désinstallation

dans le menu de démarrage de l'application.

Chapitre 3

3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement

Ce chapitre décrit les fonctions et chaque composant de l'écran de fonctionnement.

3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement

Affichage d'attente de connexion au réseau

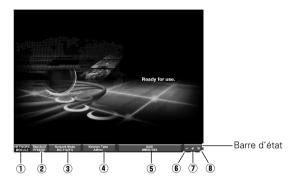
Sélectionnez l'entrée "Wired" ou "Wireless" du projecteur; l'affichage d'attente de connexion au réseau apparaît alors. L'environnement réseau apparaît sur l'écran. Dans cet écran, vous pouvez confirme que la connexion au réseau est soit "Wired" soit "Wireless", ou l'environnement réseau du projecteur lorsque vous configurez la connexion.

Après avoir sélectionné "Wired" ou "Wireless", le message "Patientez" s'affiche puis devient le message "Ready for use" pour indiquer que le réseau est prêt à effectuer la projection. Pendant que le message "Patientez" s'affiche, il est impossible de faire fonctionner le projecteur.

Pour pouvez sélectionner s'il faut faire apparaître ou non la barre d'état (indiquant l'environnement réseau) dans "6. Configurations avec le navigateur" → "Réglages avancés (Advanced Setup)" → "Divers (Miscellaneous)". (p.52)

Affichage d'attente de connexion au réseau

(* L'écran ci-dessous correspond au réglage LAN sans fil)



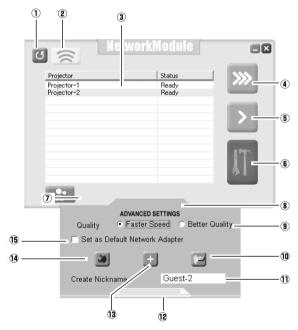
- 1 NETWORKMODULE
 - "NETWORKMODULE" est le projecteur sur les réseaux.
- 2 Les nombres du bas montrent les 6 derniers caractères d'une adresse MAC.
- 3 Affiche le mode de réseau.
 - Auto (10/100M) est pour le mode avec fil, 802.11b(11)/802.11g(11) est pour le mode sans fil.
- 4 Affiche le type de réseau.
 - "Wired" pour le mode avec fil, "AdHoc" ou "Infrastructure" pour le mode sans fil.
- (5) SSID (pour le LAN sans fil seulement)
 - Affiche l'identifiant LAN sans fil réglé sur le projecteur.
- 6 Affichage de réception de paquet
 - Affiche l'état de communication du projecteur.
 - Lorsque l'affichage clignote, le projecteur est connecté correctement au réseau.
 - Lorsque l'affichage ne clignote pas, le projecteur n'est pas connecté au réseau.
- ① Affiche si le WEP (cryptage) est activé ou désactivé.
 - L'affichage non verrouillé est non crypté, l'affichage verrouillé est crypté.
 - (Pour le LAN avec fil, l'illustration de non-verrouillage apparaît).
- 8 Affiche le niveau de signal.
 - Affiche le niveau de signal du LAN avec fil et sans fil. Lorsque le niveau de signal est puissant, il y a plus de lignes verticales; lorsque le niveau de signal est faible, il y a moins de lignes verticales.

NetworkModule Client

Ce logiciel permet de projeter l'écran de l'ordinateur via les réseaux.

Pour utiliser la fonction de modérateur, installez ce logiciel dans chacun des ordinateurs des participants (autres que le modérateur).

Activez "NetworkModule Client" à partir du menu de démarrage de l'application ou à partir du raccourci se trouvant sur le bureau; l'écran suivant apparaît alors. Ensuite, le programme démarre.



Noms et fonctions des composants de l'écran

(1) Bouton Rafraîchir la liste

Pour rechercher le projecteur connecté aux réseaux.

2 Bouton Localisateur

Cliquez sur ce bouton après avoir sélectionné un projecteur sur la liste des projecteurs du réseau; le surnom de l'ordinateur utilisé s'affiche dans la partie supérieure de l'écran projeté pendant un certain temps. Cette fonction permet d'identifier chaque projecteur.

3 Liste des projecteurs du réseau

Affiche tous les projecteurs connectés aux réseaux.

Indique les projecteurs inactifs comme "Ready" et les projecteurs actifs comme "In-use". Lorsqu'ils sont enregistrés dans un groupe de modérateur, les projecteurs sont affichés en caractères roses.

4) Bouton de capture en temps réel

Capture (projette) l'écran de l'ordinateur en temps réel. Après la capture, ce bouton devient le bouton d'arrêt de capture. Lorsque vous cliquez sur le bouton d'arrêt de capture, la projection cesse et l'écran disparaît.

(5) Bouton de capture en une seule opération

Copie et capture (projette) l'écran de l'ordinateur sans modification. Une fois la transmission de l'image accomplie, la communication cesse et vous pouvez alors utiliser les autres fonctions.

6 Bouton de réglage facile

Configure le LAN sans fil en cliquant simplement sur ce bouton. (Les réglages seront mémorisés comme système AdHoc.) Pour plus de détails, reportez-vous à "5. Configurations du LAN sans fil" → "Réglage facile". (p.36-37)

(7) Bouton Joindre la session du modérateur

Pour entrer dans le groupe du modérateur sélectionné dans la liste des projecteurs du réseau.

Réglages avancés

8 Bouton de réglages avancés*

Affiche les réglages avancés.

9 Sélection de la qualité

Sélectionne la vitesse et la qualité d'image de l'écran à capturer.

Faster Speed ---- La capture de l'écran est effectuée plus rapidement, mais la qualité de l'image est amoindrie.

Better Quality----- La capture de l'écran est effectuée plus lentement, mais la qualité de l'image est meilleure.

10 Bouton PJ Controller/Multi-contrôle

Démarre l'écran de fonctionnement du projecteur. Reportez-vous à "10. Utilisation du PJ Controller". (p.73-90)

(1) Boîte Create Nickname

Crée un surnom pour chaque participant. Lorsque vous utilisez la fonction de modérateur, chaque surnom d'ordinateur (comportant 16 caractères au maximum) apparaît sur la liste cliente de l'écran du modérateur afin que les modérateurs puissent reconnaître les participants.

12 Bouton de fermeture

Ferme des réglages avancés. (Après avoir fermé le menu des réglages avancés, les réglages que vous avez effectués en (9.10) seront opérationnels.)

13 Bouton Ajouter NetworkModule

Lorsque vous connectez un projecteur qui n'est pas affiché dans la "Liste des projecteurs du réseau", parce qu'il est séparé par le routeur, cliquez sur ce bouton pour établir la connexion. Reportez-vous à "4. Configurations du LAN avec fil" → "Confirmation des opérations". (p.28-29)

14 Bouton Configurer NetworkModule

Pour régler les réseaux avec le navigateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur". (p.39-54)

15 Boîte Set as Default Network Adapter

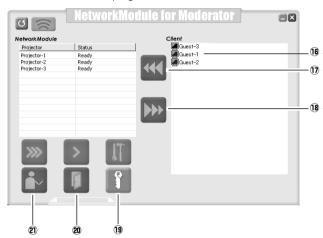
Lorsque vous utilisez plusieurs adaptateurs de réseau avec un ordinateur, cochez cette boîte; l'adapatateur sélectionné sera alors toujours utilisé avec le logiciel. Après que vous soyez sorti du logiciel, l'adaptateur sélectionné sera annulé.

*Les réglages (1)16 que vous avez effectués en (8) Réglages avancés ne seront opérationnels qu'après que vous ayez fermé l'écran de menu à l'aide du bouton de fermeture (2).

NetworkModule Moderator

Lorsque vous utilisez la fonction de modérateur, installez le logiciel sur l'ordinateur du modérateur. La fonction est identique à "NetworkModule Client" et en outre, la fonction de modérateur est ajoutée.

Activez "NetworkModule Moderator" à partir du menu de démarrage de l'application ou à partir du raccourci se trouvant sur le bureau. Le programme démarre alors.



Noms et fonctions des composants de l'écran

Reportez-vous à "NetworkModule Client" (p.21-22) pour les fonctions qui ne figurent pas cidessous.

16 Ecran de la liste de Moderator Client

Les clients (participants) qui ont joint le groupe du modérateur sont affichés. Le modérateur sélectionne un des participants de la liste pour projeter son écran d'ordinateur. Lorsque les clients ont un surnom, les surnoms seront affichés.

(17) Bouton Lancer la capture à distance

Lance la capture de l'image des participants et l'envoie au projecteur.

L'image est envoyée en temps réel.

(18) Bouton Arrêter la capture à distance

Arrête la capture de l'image des participants.

(19) Mot de passe Etablir la session

Etablit ou modifie le mot de passe de la session.

Bouton Quitter l'état du modérateur

Supprime l'enregistrement du modérateur.

3 Bouton Connecter le modérateur

Enregistre l'utilisateur de l'ordinateur comme modérateur.

Chapitre 4

4. Configurations du LAN avec fil

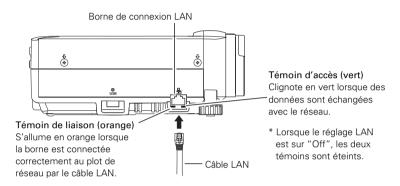
Ce chapitre décrit les préparatifs nécessaires pour régler le LAN avec fil avec les projecteurs, et la méthode de réglage de l'environnement LAN.

4. Configurations du LAN avec fil

Le contenu et les procédures des réglages diffèrent selon l'emplacement d'installation du LAN. Lors de l'installation, consultez votre administrateur de système pour configurer correctement LAN.

Connexion à la ligne LAN

Connectez le câble LAN à la borne de connexion LAN du projecteur.



Réglages de l'environnement réseau

Réglez LAN avec fil en utilisant le menu du projecteur.

Les réglages détaillés du réseau seront effectués avec le navigateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur". (p.39-54)

Tout d'abord, effectuez les réglages décrits dans ce chapitre avant d'effectuer les opérations de la section "6. Configurations avec le navigateur".

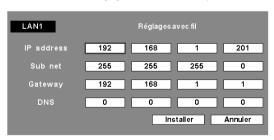
Procédure de réglage

- 1. Allumez le projecteur et sélectionnez "Wired" dans le menu d'entrée du projecteur. Le témoin de liaison s'allume et le témoin d'accès se met à clignoter. Si le "Réglages avec fil" est sur "Off", il ne clignotera pas. Effectuez les étapes 2 et 3 pour faire clignoter le témoin.
- 2. Sélectionnez "Réglages avec fil" dans le menu du projecteur, puis appuyez sur le bouton SELECT.
 - Sélectionnez un environnement LAN similaire parmi LAN1, 2 et 3 à l'aide des touches de POINTAGE ◀ ▶. (LAN1, 2 et 3 sont les environnements de réglage par défaut. Vous pouvez sélectionner trois environnements différents parmi les réglages LAN1-3. Pour chaque réglage, reportez-vous au tableau de la page 31.
 - Lorsque vous sélectionnez "Off" dans les "Réglages avec fil", la connexion LAN sera coupée. Utilisez la fonction lorsque vous déconnectez le projecteur du réseau.
- 3. Appuyez sur la touche de POINTAGE; le message "Patientez" s'affiche et l'opération de commutation commence alors. La commutation prendra un certain temps, et une fois l'opération terminée, le message "Ready for use" s'affiche. Pendant la période de commutation, il est impossible d'utiliser le projecteur.

- 4. Appuyez sur le bouton SELECT.
 - L'écran de réglage LAN apparaît et les réglages LAN sélectionnés s'affichent. Réglez chaque élément de l'environnement de configuration. Pour plus de détails concernant les réglages, adressez-vous à votre administrateur de réseau.
 - Réglez les chiffres à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼, et passez d'un élément à l'autre à l'aide des touches de POINTAGE ◀▶.
- 5. Une fois les réglages terminés, sélectionnez "Installer" et appuyez sur le bouton SELECT. Les procédures sont alors terminées. Pour annuler les réglages établis, sélectionnez le bouton CANCEL avant de cliquer sur le bouton SET.
 - Pour vérifier si les réglages sont bien corrects, procédez comme indiqué aux pages suivantes. Vous pouvez vérifier les réglages LAN que vous avez effectués dans "Information avec fil". (p.30) S'il est impossible de connecter LAN, reportez-vous à cet écran.

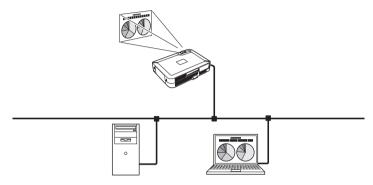


Ecran de réglage LAN avec fil (exemple)



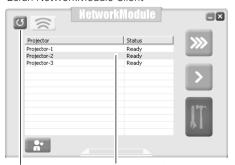
Confirmation des opérations

Assurez-vous que le projecteur est bien connecté au LAN.



- 1. Activez "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator" qui est installé dans l'ordinateur connecté au LAN.
- 2. Lorsque le message "NetworkModule searching" apparaît, si le nom du projecteur* s'affiche dans la liste des projecteurs du réseau, alors le réglage du réseau est établi correctement. Si le nom du projecteur n'apparaît pas et qu'un écran d'erreur apparaît, alors le réseau n'est pas encore connecté. Essayez à nouveau d'effectuer la recherche à l'aide du bouton Rafraîchir la liste. Si l'écran d'erreur apparaît à nouveau, vérifiez à nouveau le réglage LAN. Si le projecteur est installé où il est séparé par le routeur, reportez-vous à la page suivante. Lorsque la fonction de parefeu (logiciel antivirus) est activée, il pourra être impossible de trouver le projecteur du réseau. Dans ce cas, désactivez la fonction de parefeu et refaites la recherche.
- * Si le projecteur a été nommé, le nom s'affiche. Vous pouvez régler le nom comme indiqué dans les sections "6. Configurations avec le navigateur" → "Configuration rapide (Quick Setup)" (p.44-45) ou "Réglages avancés" → "Divers (Miscellaneous)" (p.52). Si le projecteur n'a pas été nommé, l'adresse MAC du projecteur s'affichera.

Ecran NetworkModule Client



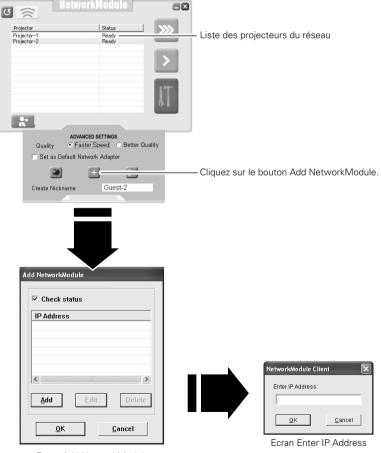
Ecran d'erreur



Bouton Rafraîchir la Liste des projecteurs du réseau liste

Si le projecteur est installé où il est séparé par le routeur et que le segment est différent: Le projecteur ne peut être ni trouvé ni affiché. Dans ce cas, il faut rechercher le projecteur directement par l'adresse IP.

- 1. Cliquez sur le bouton Ajouter NetworkModule dans le menu Réglages avancés. L'écran Ajouter NetworkModule apparaît alors.
- 2. Cliquez sur "Add" lorsque l'écran des adresses IP apparaît. Entrez l'adresse IP et cliquez sur "OK". Le projecteur sera ajouté dans l'écran Add NetworkModule. Si vous cochez "Check status", le projecteur connecté sera vérifié périodiquement.
- 3. Cliquez sur "OK"; le projecteur est alors ajouté dans la liste des projecteurs du réseau.



Ecran Add NetworkModule

29

Code PIN utilisateur

Le code PIN utilisateur permet de limiter l'accès au projecteur depuis les réseaux. Après avoir établi le code PIN utilisateur, vous devez l'entrer pour utiliser le projecteur via les réseaux.

- 1. Sélectionnez le code PIN utilisateur, puis appuyez sur le bouton SELECT. L'écran du code PIN utilisateur apparaît alors.
- 2. Réglez le code PIN utilisateur.

Réglez les chiffres à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼ et passez aux éléments suivants à l'aide des touches de POINTAGE ◀▶. Sélectionnez "Installer" et appuyez sur le bouton SELECT pour établir le réglage. Pour annuler le code PIN utilisateur préréglé, sélectionnez "Annuler". Lorsque vous ne voulez pas régler le code PIN utilisateur, réglez "0000".

Il est recommandé d'établir le code PIN utilisateur si vous utilisez le projecteur via les réseaux. Vous pouvez aussi changer le code PIN utilisateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur" \rightarrow "Réglages avancés" \rightarrow "Code PIN utilisateur". (p.50)



Information avec fil (Reportez-vous au menu ci-dessus.)

Sélectionnez Information avec fil dans le menu du projecteur et appuyez sur le bouton SELECT pour faire apparaître l'environnement de réglage LAN du projecteur sélectionné actuellement. (La description ci-dessous est un exemple, l'apparence réelle sera différente.)

NetworkModule Information MAIN PROGRAM: XXXXX BOOT PROGRAM: XXXXX MAC ADDRESS: 08007B650056 IP ADDRESS: 172.21.95.202 SUBNET MASK: 255 255 255 0 GATEWAY ADDRESS: 172.21.95.1 IP CONFIGURATION: Manual ARP + PING : Enable CONNECTED PC · (None)

Etat original d'usine avec fil (Reportez-vous au menu ci-dessus.)

Remettez tous les réglages LAN avec fil aux réglages par défaut qui sont indiqués à la page suivante.

Réglage par défaut du LAN avec fil

| | LAN SELECTIONNE | | |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Paramètre | LAN1 | LAN2 | LAN3 |
| IP ADDRESS | 169.254.100.100 | 192.168.100.100 | 192.168.100.100 |
| SUBNET MASK | 255.255.0.0 | 255.255.255.0 | 255.255.255.0 |
| GATEWAY ADDRESS | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 |
| DNS ADDRESS | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 |
| IP CONFIGURATION | MANUEL | DHCP | MANUEL |
| INTERRUPT CONNECTION PERMISSION | ACTIVER | ACTIVER | ACTIVER |
| IP CONFIGURATION avec ARP+PING | ACTIVER | ACTIVER | ACTIVER |
| DNS DOMAIN | - | - | - |
| SYSTEM PASSWORD | VIERGE | VIERGE | VIERGE |
| USER PIN CODE | 0000(NEANT) | 0000(NEANT) | 0000(NEANT) |

Ces réglages peuvent être effectués uniquement à l'aide du navigateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur". (p.39-54)

Chapitre 5

5. Configurations du LAN sans fil

Ce chapitre décrit les préparatifs pour le réglage LAN sans fil avec les projecteurs, et la méthode de réglage de l'environnement LAN.

Pour l'utilisation via LAN sans fil, fixez l'adaptateur LAN sans fil au projecteur.

Les configurations et les procédures de réglage diffèrent selon l'emplacement d'installation du LAN. Pour installer et régler LAN correctement, adressez-vous à votre administrateur de système.

Pour l'utilisation via LAN sans fil, votre ordinateur doit être équipé d'un adaptateur de carte LAN sans fil qui supporte IEEE 802.11b/g.

Si vous vous connectez en mode Infrastructure avec un point d'accès, le point d'accès doit supporter IEEE 802.11b/g.

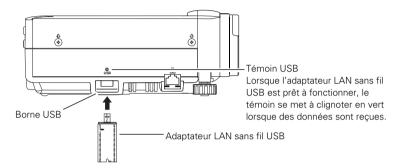
Attention : Ne pas utiliser de téléphone portable ou PHS à proximité immédiate (20 cm ou moins) du projecteur. Une panne risquerait de s'ensuivre.

5. Configurations du LAN sans fil

Fixation de l'adapatateur LAN sans fil USB

Insérez l'adaptateur LAN sans fil USB dans la borne USB du projecteur. Insérez l'adaptateur après avoir vérifié la forme du connecteur afin de ne pas rompre la borne.

ATTENTION: Utilisez l'adaptateur LAN sans fil USB spécifié. Si vous utilisez un autre produit, le projecteur ne fonctionnera pas correctement.



Réglage de l'environnement réseau

Réglez l'environnement LAN sans fil à l'aide du menu du projecteur.

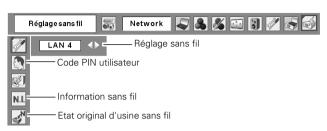
Les réglages détaillés du réseau seront effectués avec le navigateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur" (p.39-54). Effectuez les réglages décrits dans ce chapitre avant d'effectuer les opérations de "6. Configurations avec le navigateur".

Procédures de réglage

Grâce à la fonction de réglage facile, vous pouvez effectuer facilement les réglages LAN sans fil, sans procédure compliquée. (p.36)

- Allumez le projecteur et sélectionnez "Wireless" dans le menu d'entrée du projecteur. L'affichage d'attente de connexion réseau apparaît et le message "Patientez" s'affiche. Reportez-vous à la section "3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement" → "Affichage d'attente de connexion réseau". (p.20)
 Un court moment après le message devient "Ready for use". Si l'adaptateur LAN sans fil.
 - Un court moment après, le message devient "Ready for use". Si l'adaptateur LAN sans fil USB n'est pas fixé au projecteur, il sera impossible de sélectionner "Wireless".
- Sélectionnez "Réglage sans fil" dans le menu du projecteur et appuyez sur le bouton SELECT.
 - Sélectionnez un environnement similaire entre LAN 4 et LAN 5 à l'aide des touches de POINTAGE ◀▶. (LAN 4, LAN 5 et SIMPLE* sont les réglages par défaut. Sélectionnez un environnement similaire pour l'emplacement d'installation. Pour chaque réglage, reportezvous au tableau de la page 38.)
- * Le mode "SIMPLE" est utilisé pour effectuer simplement les réglages sans procédures de réglage LAN compliquées. Pour plus de détails, reportez-vous à "Réglage facile" (p.36-37).

3. Appuyez sur la touche de POINTAGE lorsque le message "Patientez" s'affiche; l'opération de commutation commence alors. Un moment après, lorsque l'opération de commutation est accomplie, le message disparaît. Pendant la période de commutation, il est impossible d'utiliser le projecteur.

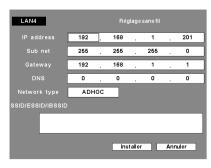


- 4. Appuyez sur le bouton SELECT. L'écran de réglage LAN apparaît et les réglages LAN sélectionnés s'affichent. Réglez chaque élément selon l'environnement de configuration. Pour plus de détails concernant les réglages, adressez-vous à votre administrateur de système. Réglez les chiffres à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼, et passez d'un élément à l'autre à l'aide des touches de POINTAGE ▲▶. Lorsque le type de réseau est "AdHoc", il est inutile de changer "Sub net" et "Gateway"; laissez-les à leur valeur par défaut. Pour SSID/ESSID/BSSID pour le type de réseau "Infrastructure" et "AdHoc", vous devez entrer les mêmes caractères dans le projecteur, ainsi que pour le point d'accès et l'ordinateur compatible avec le LAN sans fil (32 caractères au maximum). Vous pouvez sélectionner les caractères parmi A~Z, a~z, 0-9 ou (tiret) à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼. Passez au caractère suivant à l'aide des touches de POINTAGE ▲▼.
 - * Vous pouvez régler l'adresse IP à partir des commandes de Windows. Reportez-vous à "11. Annexe" → "Configuration de l'adresse IP avec la commande "arp" + "ping" ". (p.96)

du projecteur. (p.37)

5. Une fois les réglages terminés, sélectionnez "Installer" et appuyez sur le bouton SELECT. Les procédures sont alors terminées. Pour annuler les réglages établis, sélectionnez le bouton CANCEL avant de cliquer sur le bouton SET.
Pour vérifier si les réglages sont bien corrects, procédez comme indiqué dans "4.

Pour vérifier si les réglages sont bien corrects, procédez comme indiqué dans "4. Configurations du LAN avec fil" → "Confirmation des opérations" (p.28-29).



Réglage facile

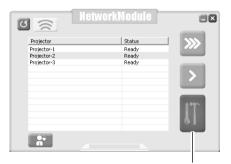
Ce réglage vous permet d'effectuer les procédures de réglage LAN sans complications. Le mode LAN sera AdHoc IEEE802.11b.

ATTENTION: Cette fonction peut être utilisée seulement lorsque vous êtes connecté par droit d'administrateur avec Windows XP. Vous ne pouvez pas l'utiliser avec Windows98 Deuxième Édition/Millennium Édition, Windows2000. Il faut utiliser Windows XP Service Pack 1 ou version plus récente.

Procédures de réglage

- 1. Allumez le projecteur et sélectionnez "Wireless" dans le menu d'entrée du projecteur.
- 2. Sélectionnez "Réglage sans fil" dans le menu du projecteur et appuyez sur le bouton SELECT.
- 3. Sélectionnez "SIMPLE" à l'aide des touches de POINTAGE ◀▶. Appuyez sur la touche de POINTAGE; le message "Patientez" s'affiche, et l'opération de commutation commence alors. La commutation prendra un certain temps, et une fois l'opération terminée, le message "Ready for use" s'affiche. Pendant la période de commutation, il est impossible d'utiliser le projecteur. (Vous pouvez afficher les réglages LAN "SIMPLE" en appuyant sur le bouton SELECT. Il est impossible de changer les réglages.)
- 4. Activez "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator" qui est installé sur l'ordinateur.
- 5. Cliquez sur le bouton de réglage facile sur l'écran de fonctionnement. L'écran de réglage LAN sans fil apparaît et l'ordinateur commencera à effectuer le réglage LAN sans fil. (Réglez l'environnement LAN sans fil de l'ordinateur sur l'environnement LAN de réglage "SIMPLE".) Une fois les réglages terminés, l'ordinateur se met à rechercherle projecteur qui a été réglé comme "SIMPLE", et fait apparaître le nom du projecteur ou l'adresse MAC sur la liste des projecteurs. Vérifiez si LAN a été réglé correctement et s'il fonctionne bien. Reportez-vous à "4. Configurations LAN avec fil" → "Confirmation des opérations" (p.28-29) pour les procédures de vérification.
 - Si la configuration du réseau a échoué, l'écran d'erreur apparaît.

Ecran de réglage



Ecran d'erreur



Bouton de réglage facile

Environnement de l'ordinateur et connexion LAN sans fil:

La connexion du LAN sans fil avec le Réglage facile sera établie en mode AdHoc IEEE802.11b. Pour plus de détails concernant le réglage, reportez-vous à "Réglages par défaut du LAN sans fil" (p.38). Avec le Réglage facile, le réglage de l'environnement LAN de l'ordinateur passera aux réglages décrits à la page 38. Pour cette raison, il est impossible d'utiliser LAN pour d'autres opérations pendant que "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator" est utilisé.

Lorsque vous quittez l'application, l'environnement LAN revient automatiquement à l'état précédent.

Code PIN utilisateur

Le code PIN utilisateur permet de limiter l'accès au projecteur depuis les réseaux.

Après avoir établi le code PIN utilisateur, vous devez l'entrer pour utiliser le projecteur via les réseaux. Sélectionnez "Code PIN utilisateur" dans le menu du projecteur. Effectuez le réglage en procédant comme pour le réglage du code PIN utilisateur du LAN avec fil. Reportez-vous à "4. Configurations du LAN avec fil" \rightarrow "Code PIN utilisateur" (p.30).

Information sans fil

Affiche l'environnement de connexion LAN actuel. Sélectionnez "Information sans fil" (p.35) et appuyez sur le bouton SELECT.

Information sans fil (exemple)

NetworkModule Information

MAIN PROGRAM: xxxxx BOOT PROGRAM: xxxxx

 MAC ADDRESS:
 08007B650056

 IP ADDRESS:
 169.254.53.0

 SUBNET MASK:
 255.255.0.0

GATEWAY ADDRESS : 255.255.255.255

IP CONFIGURATION: DHCP
ARP + PING: Enable
WIRELESS MODE: 802.11b
NETWORK TYPE: AdHoc
CHANNEL: 11

 SSID :
 WIRELESS

 WEP :
 Disable

 CONNECTED PC :
 (None)

Réglage par défaut sans fil

Sélectionnez "Etat original d'usine sans fil" dans le menu du projecteur (p.35) et appuyez sur le bouton SELECT. Tous les réglages LAN reviennent aux réglages par défaut. Pour plus de détails, reportez-vous aux "Réglages par défaut du LAN sans fil". (p.38)

Réglages par défaut du LAN sans fil

Les réglages par défaut de LAN4, LAN5 et SIMPLE sont les suivants.

| | | LAN SELECTIONNE | |
|---|--------------------------|-----------------|--------------------------|
| Eléments de réglage | LAN4 | LAN5 | SIMPLE |
| IP ADDRESS | 169.254.100.100 | 192.168.100.100 | 169.254. * . * |
| SUBNETMASK | 255.255.0.0 | 255.255.255.0 | 255.255.0.0 |
| GATEWAY ADDRESS | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 |
| IP CONFIGURATION | MANUEL | DHCP | MANUEL |
| INTERRUPT CONNECTION PERMISSION | ACTIVER | ACTIVER | ACTIVER |
| IP Address Setting avec ARP+PING | ACTIVER | ACTIVER | DÉSACTIVER |
| WIRELESS CHANNEL | 11 | 11 | 11 |
| NETWORK TYPE | 802.11b AdHoc | INFRASTRUCTURE | 802.11b AdHoc |
| WIRELESS SSID/ESSID (SSID/IBSSID) | WIRELESS (MAJUSCULES) | ANY | WIRELESS (MAJUSCULES) |
| WEP (Cryptage WEP) | DÉSACTIVER | DÉSACTIVER | DÉSACTIVER |
| DNS DOMAIN | - | - | - |
| DNS ADDRESS | 255.255.255 | 255.255.255.255 | 255.255.255.255 |
| SYSTEM PASSWORD | VIERGE | VIERGE | VIERGE |
| USER PIN CODE | 0000(NEANT) | 0000(NEANT) | 0000(NEANT) |
| LEAP USER PASSWORD | VIERGE | VIERGE | VIERGE |

Ces réglages peuvent être effectués uniquement comme indiqué dans "6. Configurations avec le navigateur" (p.39-54).

Il est impossible de régler ces éléments.

Chapitre 6

6. Configurations avec le navigateur

Le projecteur peut être réglé, contrôlé et utilisé via le navigateur.

Attention: Lorsque vous utilisez le projecteur avec le navigateur, connectez le projecteur à l'ordinateur avec LAN avec fil ou sans fil. Accomplissez la connexion préalablement.

Le navigateur peut régler ou utiliser:

- Réglage LAN
 Configuration de l'environnement LAN avec fil/sans fil.
- Réglage du courrier électronique Configuration de la fonction de courrier électronique pour gérer le projecteur à distance.
- Utilisation du Network Viewer
 Projection et utilisation des données d'images sur le serveur de réseau. Pour plus de détails concernant cette fonction, reportez-vous à "9. Utilisation du Network Viewer" (p.63-71).
- Réglage du mot de passe Configuration du mot de passe pour contrôler le projecteur.
- Autres
 Autres réglages détaillés.

6. Configurations avec le navigateur

Introduction

Pour l'utilisation avec le navigateur, vous devez effectuer les préparatifs et la configuration de l'environnement. Vérifiez l'environnement du navigateur et effectuez la configuration pour l'utilisation du projecteur.

Environnement du navigateur

Il faut utiliser le navigateur pour supporter la version suivante.

Microsoft: Internet Explorer Ver.4.0 ou plus récente

Netscape Communications: Netscape Communicator Ver6.0 ou plus récente

Configuration du navigateur

Configurez l'environnement d'utilisation du navigateur. La configuration doit être effectuée précisément pour assurer une utilisation correcte.

En utilisant le serveur Proxy

Internet Explorer

Démarrez Internet Explorer. Sélectionnez "Tools" → "Internet Options". Sélectionnez l'onglet "Connections" et cliquez sur le bouton "LAN Settings" dans le champ "Local Area Network (LAN)". Cliquez sur le bouton "Advanced" dans le champ "Proxy Server". Entrez l'adresse IP établie sur le projecteur dans le champ "Do not use proxy server for addresses beginning with".

Netscape Navigator

Sans utiliser le serveur Proxy

Internet Explorer

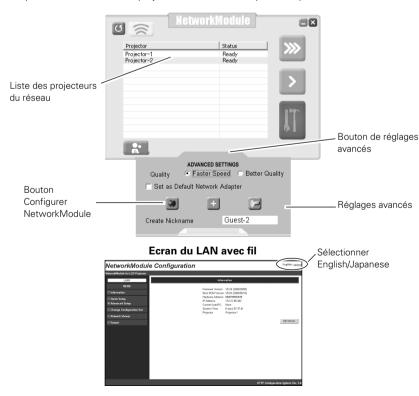
Démarrez Internet Explorer. Sélectionnez "Tools" → "Internet Options". Sélectionnez l'onglet "Connection" et cliquez sur le bouton "LAN Setup" dans le champ "Local Area Network (LAN) Setup". Supprimez la coche de "Proxy server is used at local address" dans le champ "Proxy Server"

Netscape Navigator

Démarrez Netscape Navigator. Sélectionnez "Edit" → "Setup" → "Category". Sélectionnez "Details" et "Proxy", et cochez "Connect Internet directly".

Démarrage du navigateur

- 1. Allumez le projecteur.
- 2. Activez NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator).
- Sélectionnez le projecteur à régler dans la liste des projecteurs du réseau. (Le projecteur sélectionné s'affiche alors en bleu.)
- 4. Cliquez sur le bouton de réglages avancés pour faire apparaître les Réglages avancés. Cliquez sur le bouton Configurer NetworkModule pour faire apparaître l'écran de configuration de NetworkModule. Vous pouvez aussi activer l'écran directement à partir de l'écran du navigateur sans utiliser NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator). Entrez l'adresse IP du réseau du projecteur dans la barre d'adresse URL du navigateur.
 - Utilisez cet écran du navigateur pour configurer différents réglages. Vous pouvez faire apparaître l'écran en "English" ou "Japanese". Sélectionnez "English".
 - Sélectionnez l'élément à configurer sur le côté gauche de l'écran. Configurez chaque élément sur le côté droit de l'écran.
- * Pendant que vous envoyez les données au projecteur, vous ne pouvez pas activer le navigateur du projecteur.
- * Il est impossible de connecter le projecteur via les réseaux pendant que la visionneuse est utilisée.



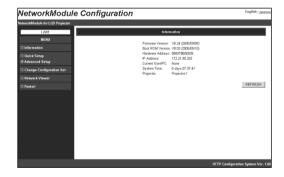
Informations

Affichez l'environnement de configuration actuel. Le contenu diffère selon l'environnement LAN avec fil ou sans fil.

Ecran du LAN sans fil



Ecran du LAN avec fil



Paramètres et description des informations

| Paramètre | Description |
|-----------------------|---|
| Firmware Version | Indique la version du firmware du projecteur. |
| Boot ROM Version | Indique la version ROM d'amorce du projecteur. |
| Hardware Address | Indique l'adresse MAC. |
| IP Address | Indique l'adresse IP établie actuellement sur le projecteur. Si DHCP est |
| | établi, l'adresse IP assignée par le serveur DHCP est affichée. |
| Wireless Mode* | Indique la norme de communication 802.11b or 802.11b.g. |
| Wireless Link Status* | Indique le mode de communication sans fil et son état dans le projecteur. |
| WEP Security* | Indique l'état de réglage WEP (cryptage) du projecteur. |
| | Toutefois, la clé WEP n'apparaît pas. |
| Current SSID* | Indique le SSID établi sur le projecteur. |
| Current Channel* | Indique le canal par lequel le projecteur communique actuellement. |
| Data Transfer Rate* | Indique la vitesse de communication sans fil du projecteur. La vitesse de |
| | communication est changée automatiquement par l'environnement à ce |
| | moment (11/5.5/2/1/54/48/36/24/18/12/9/6 Mbps). La vitesse de |
| | communication ne peut pas être fixée. |
| Current User/PC | ' ' |
| | images au projecteur. |
| System Time | |
| | établie. |
| | Vous pouvez remettre le temps à zéro en sélectionnant "Reset" dans |
| | l'écran de configuration du navigateur, ou en éteignant et rallumant le |
| 5 | projecteur. |
| 1 * | Indique le nom du projecteur. (Peut être changé) |
| Bouton REFRESH | Rafraîchit les données affichées. |

^{*} Non indiqué dans le réglage LAN avec fil.

Configuration rapide (Quick Setup)

Configurez les éléments minimum requis pour utiliser le projecteur.

Ces réglages peuvent aussi être effectués dans "Configuration avancée" (p.46-52).

Si vous avez configuré les éléments dans la configuration avancée, il est inutile d'utiliser la Configuration rapide.

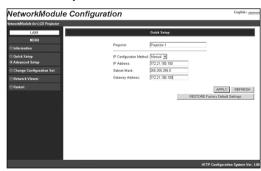
Le réglage des éléments diffère selon le LAN sans fil et le LAN avec fil.

Pour réfléchir les réglages sur le projecteur, cliquez sur "APPLY". Pour plus de détails concernant chaque élément/bouton, reportez-vous à la page suivante.

NetworkModule Configuration ResoultModule TO Projector LAM. IN THE Projector Projector Projector Projector Substitute Projector P

Lorsque l'adaptateur LAN sans fil USB est fixé

Lorsque le LAN avec fil est connecté



| Paramètre | Description |
|------------------------|--|
| Projector | Nommez chaque projecteur pour le distinguer des autres projecteurs (32 caractères à un seul octet au maximum). Le nom établi ici s'affiche dans la liste des projecteurs du réseau dans l'écran d'utilisation de l'application. |
| IP Configured Method | Une méthode de configuration de l'adresse IP voulue est sélectionnée parmi "Manual", "DHCP", et "BOOTP". Si "DHCP" ou "BOOTP" est sélectionné, l'adresse IP est obtenue automatiquement comme "DHCP client" ou "BOOTP client". A ce moment, il faut que le serveur DHCP/serveur BOOTP soit dans l'environnement permettant la communication réseau. Les champs de l'adresse IP, du masque subnet et de l'adresse de passerelle apparaissent sous forme de "", lorsque la méthode de configuration de l'adresse IP est réglée sur DHCP ou BOOTP et n'a pas pu obtenir les chiffres du serveur DHCP; l'ordinateur ne peut alors être connecté au projecteur. |
| | Si le projecteur ne peut pas obtenir l'adresse IP du serveur BOOTP, l'adresse IP existante sera attribuée. |
| IP Address | Réglez l'adresse IP dans l'environnement que vous voulez utiliser. Si "IP Configuration Method" est réglé à "DHCP" ou "BOOTP", ce réglage n'est pas nécessaire. |
| Subnet Mask | Réglez le masque Subnet dans l'environnement que vous voulez utiliser. Si "IP Configuration Method" est réglé à "DHCP" ou "BOOTP", il pourra être inutile d'effectuer ce réglage selon les réglages de "DHCP Server" et "BOOTP Server". |
| Gateway Address | Réglez l'adresse de passerelle dans l'environnement que vous voulez utiliser. Si "IP Configuration Method" est réglé à "DHCP" ou "BOOTP", il pourra être inutile d'effectuer ce réglage selon les réglages de "DHCP Server" et "BOOTP Server". Si un segment au-delà du routeur n'est pas utilisé, vous pouvez laisser l'adresse de passerelle à "255.255.255". |
| Network Type* | Sélectionnez le mode de communication 802.11b or 802.11b.gSélectionnez "Infrastructure" ou "AdHoc"Réglez le SSID/ESSID. (32 caractères ASCII au maximum) Le SSID/ESSID n'utilise que les majuscules ou bien les minuscules. Bien que tous les caractères projetés dans l'information avec fil/sans fil sont en majuscules, la distinction entre caractères majuscules et minuscules est nécessaire. |
| | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| Bouton RESTORE Factory | Met à jour et montre les données réglées. Remet les réglages aux valeurs par défaut. |

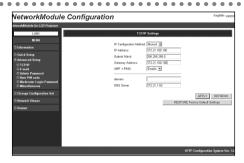
^{*} Non indiqué dans le réglage LAN avec fil.

Configuration avancée (Advanced Setup)

(Cliquez sur la marque "+" pour faire apparaître les sous-éléments.)

TCP / IP

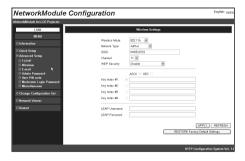
Les éléments relatifs au TCP/IP peuvent être configurés sur cet écran.



| Paramètre | Description |
|------------------------|--|
| | Une méthode de configuration de l'adresse IP voulue est sélectionnée parmi "Manual", "DHCP", et "BOOTP". Si "DHCP" ou "BOOTP" est sélectionné, l'adresse IP est obtenue automatiquement comme "DHCP client" ou "BOOTP client". A ce moment, il faut que le serveur DHCP/serveur BOOTP soit dans l'environnement permettant la communication réseau. Les champs de l'adresse IP, du masque subnet et de l'adresse de passerelle apparaissent sous forme de "", lorsque la méthode de configuration de l'adresse IP est réglée sur DHCP ou BOOTP et n'a pas pu obtenir les chiffres du serveur DHCP; l'ordinateur ne peut alors être connecté au projecteur. |
| IP Address | Si le projecteur ne peut pas obtenir l'adresse IP du serveur BOOTP, l'adresse IP existante sera attribuéeRéglez l'adresse IP dans l'environnement que vous voulez utiliser. Si "IP Configuration Method" est réglé à "DHCP" ou "BOOTP", ce réglage n'est pas nécessaire. |
| Subnet Mask | |
| Gateway Address | Réglez l'adresse de passerelle dans l'environnement que vous voulez utiliser. Si "IP Configuration Method" est réglé à "DHCP" ou "BOOTP", il pourra être inutile d'effectuer ce réglage selon les réglages de "DHCP Server" et "BOOTP Server". Si un segment au-delà du routeur n'est pas utilisé, vous pouvez laisser l'adresse de passerelle à "255.255.255.255". |
| | Sélectionnez "Enable" ou "Disable" dans la configuration de l'adresse IP en utilisant "arp" et "ping". (Pour plus de détails, reportez-vous à la page 96.) |
| Domain | Entrez le nom de domaine auquel le projecteur appartient. (254 caractères ASCII au maximum) |
| DNS Server | Entrez l'adresse du serveur DNS. |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| | Met à jour et montre les données réglées. |
| Bouton RESTORE Factory | |
| Default Settings | Remet les réglages aux valeurs par défaut. |

Configuration sans fil (Wireless Setting)

Les éléments relatifs au système sans fil peuvent être configurés sur cet écran. Cet écran n'apparaît pas avec le réglage LAN avec fil.



| Paramètre | Description |
|------------------------|---|
| Wireless Mode | Sélectionne la norme de communication 802.11b or 802.11b.g. |
| Network Type | Sélectionnez "Infrastructure" ou "AdHoc". |
| SSID* | Réglez le SSID/ESSID. (32 caractères ASCII au maximum) |
| | Le SSID/ESSID n'utilise que les majuscules ou bien les minuscules. |
| | Bien que tous les caractères des informations sans fil sont en |
| | majuscules, la distinction entre caractères majuscules et minuscules est |
| | nécessaire. |
| Channel | Si vous utilisez le projecteur en mode 802.11AdHoc, sélectionnez le canal entre 1 et 11. |
| WEP Security | Sélectionnez "Enable" ou "Disable" le WEP (chiffrement) |
| | Lorsque vous utilisez WEP, sélectionnez l'un quelconque des éléments suivants correspondant à ce WEP: "Enable 40-bit", "Enable 128-bit" et "Enable (802.1 x "LEAP")". |
| | Lorsque vous activez le WEP (chiffrement), il est possible que la vitesse de transfert d'image diminue. |
| WEP Key#1- Key#4 | Réglez la clé WEP en notation hexadécimale (0 à F). 5 octets sont réglés pour le WEP 40 bits, 13 octets pour le WEP 104 bits, et 16 octets pour le WEP 128 bits. Vous pouvez établir quatre clés WEP; toutefois, seule celle dont le bouton radio est coché est opérationnelle. Le numéro et la valeur de la clé WEP opérationnelle doivent être tous deux identiques à ceux de votre ordinateur et du point d'accès. Selon les ordinateurs et les points d'accès, il est possible que vous ne puissiez sélectionner qu'une seule clé WEP. Dans ce cas, utilisez la clé WEP 1. |
| | Lorsque vous sélectionnez 802.1 x "LEAP" dans la sécurité WEP, entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe. Effectuez l'entrée en caractères majuscules à 64 octets ASCII et en caractères à un seul octet. Pour plus de détails concernant le nom d'utilisateur et le mot de passe, adressez-vous à votre administrateur de système. |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| Bouton REFRESH | Met à jour et montre les données réglées. |
| Bouton RESTORE Factory | |
| Default Settings | Remettez les réglages du système sans fil aux valeurs par défaut. |

Configuration du courrier électronique (E-mail)

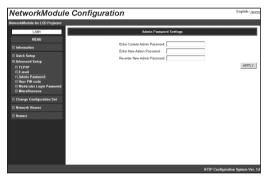
Le projecteur possède une fonction d'envoi d'e-mails pour communiquer son état de fonctionnement aux administrateurs et aux utilisateurs. Il est impossible d'utiliser cette fonction en le mode AdHoc sans fil. Cette fonction n'est utilisable qu'en mode d'infrastructure LAN avec fil ou sans fil.



| Paramètre | Description |
|---------------------------------------|---|
| SMTP Server | Entrez l'adresse du serveur SMTP. (254 caractères ASCII au maximum) |
| Administrator Address | Entrez l'adresse e-mail de l'administrateur. (254 caractères ASCII au maximum) |
| Mail Address | Entrez les adresses e-mail des utilisateurs. (254 caractères ASCII au maximum) |
| Option | Lorsque l'élément coché se produit, le projecteur envoie des messages d'alerte. |
| Time | Réglez la valeur de temps pour "Accumulated Lamp-use time reaches in ***hours". |
| Attached Message | Joignez le message à l'e-mail de "Accumulated Lamp-use time reaches in ***hours". (220 caractères ASCII au maximum) |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| Bouton REFRESH Bouton RESTORE Factory | Met à jour et montre les données réglées. |
| Default Settings | Remettez les réglages d'e-mail aux valeurs par défaut. |

Mot de passe de l'administrateur (Admin Password)

Réglez le mot de passe d'administrateur pour empêcher les personnes non autorisées de modifier les réglages du projecteur. Par défaut, le mot de passe d'administrateur n'est pas établi.



| Paramètre | Description |
|------------------------------|---|
| Enter Current Admin Password | Entrez le mot de passe d'administrateur actuellement établi. Le mot de passe que vous avez entré apparaît comme "������" (32 caractères ASCII au maximum). |
| Enter New Admin Password | Entrez le nouveau mot de passe d'administrateur que vous voulez établir. Le mot de passe que vous avez entré apparaît comme "�������" (32 caractères ASCII au maximum). |
| Re-enter New Admin Password | Entrez à nouveau le nouveau mot de passe d'administrateur que vous voulez établir. Le mot de passe que vous avez entré apparaît comme "�������" (32 caractères ASCII au maximum). |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |

Si vous établissez le mot de passe de l'administrateur pour la première fois, n'entrez aucun mot de passe dans le champ "Enter Current Admin Password". Entrez un mot de passe dans les champs "Enter New Admin Password" et "Re-enter New Admin Password".

Lorsque vous changerez les réglages la fois suivante, vous devrez entrer le mot de passe. Laissez le champ "User name" vierge, et entrez le numéro de passe que vous avez établi.

* Le mot de passe établi ici est aussi utilisé comme mot de passe de liaison PJ.



Code PIN utilisateur (User PIN code)

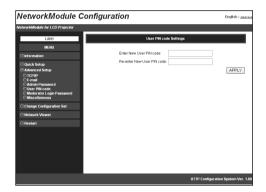
Dans cet écran, vous pouvez établir le code PIN utilisateur pour transférer l'image au projecteur et pour activer le PJ Controller.

Vous pouvez régler un code PIN différent lorsque vous établissez le mot de passe d'administrateur. (p.49)

Lorsque vous réinitialisez le code PIN utilisateur, il est inutile d'entrer le code PIN actuel.

Par défaut, le code PIN utilisateur n'est pas établi.

Si vous ne voulez pas établir un code PIN, entrez "0000".



| Paramètre | Description |
|----------------------------|---|
| Enter New User PIN code | Entrez le nouveau code PIN que vous voulez établir. Le code PIN que vous avez entré apparaît comme "●●●●" (nombre à quatre chiffres). |
| Re-enter New User PIN code | Entrez à nouveau le nouveau code PIN que vous voulez établir. Le code PIN que vous avez entré apparaît comme "●●●●" (nombre à quatre chiffres). |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |

Mot de passe de connexion du modérateur (Moderator Login Password)

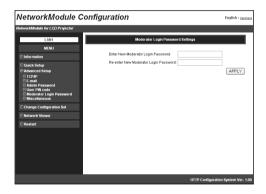
Pour utiliser la fonction de modérateur, vous devez établir le mot de passe de connexion du modérateur ici.

Pour pouvoir utiliser la fonction de modérateur, vous devez entrer un mode de passe de connexion du modérateur sur cet écran.

Lorsque vous réinitialisez le mot de passe de connexion du modérateur, il est inutile d'entrer le mot de passe de connexion du modérateur actuel.

Par défaut, cet emplacement est vierge. Si vous ne voulez pas établir de mot de passe, laissez cet emplacement vierge.

* Tout d'abord, vous devez établir le mot de passe d'administrateur, sinon il sera impossible d'établir le mot de passe de connexion du modérateur.



| Paramètre | Description |
|---|--|
| Enter new Moderator Login password | Entrez le nouveau mot de passe de connexion du modérateur. Après l'entrée, le nombre apparaît comme "����". Le mot de passe est un nombre à quatre chiffres. |
| Re-enter new Moderator Login password . | .Entrez à nouveau le nouveau mot de passe de connexion du modérateur. Après l'entrée, le nombre apparaît comme "••••". |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. Le message de confirmation relatif à la mise à jour du mot de passe de connexion du modérateur s'affiche alors. |

Divers (Miscellaneous)

Vous pouvez établir le nom du projecteur. Le nom établi sera affiché dans la liste des projecteurs du réseau de l'écran d'utilisation de l'application.



| Paramètre | Description |
|---------------------------------------|---|
| Projector | Nommez le projecteur pour le distinguer des autres projecteurs (32 caractères au maximum). Le nom établi ici sera affiché dans la liste des projecteurs du réseau. |
| Status Bar | Sélectionnez "Expand view" ou "Hide" dans la barre d'état de l'écran d'attente de connexion réseau. Lorsque vous sélectionnez "Hide", la barre d'état de l'écran d'attente de connexion réseau disparaît. Reportez-vous à "3. Noms et fonctions des composants de l'écran de fonctionnement" → "Affichage d'attente de connexion au réseau" (p.20). |
| Accept Interruptive Connection | Activez ou désactivez la connexion d'interruption sur le projecteur qui est connecté à un autre ordinateur lorsque vous envoyez des images en utilisant le projecteur. (Pour plus de détails, reportez-vous à la section "7. Projection de l'image via les réseaux" (p.56).) |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| Bouton REFRESH Bouton RESTORE Factory | Annule les nouveaux réglages. |
| , | Remettez les divers réglages aux valeurs par défaut. |

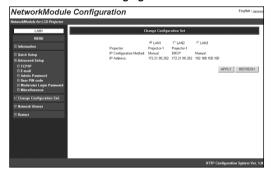
Changement des réglages de la configuration (Change Configuration Set)

Sélectionnez un réglage LAN parmi LAN1-LAN3, Off, LAN4, LAN5, et SIMPLE. Dans cet écran, vous pouvez aussi confirmer certains réglages (nom du projecteur, méthode de configuration IP, adresse IP, mode sans fil, type de réseau, canal, SSID, sécurité WEP). Selon l'entrée sans fil ou avec fil, les éléments de réglage varieront.

NetworkModule Configuration AnteriotRécide for LOS Projector LAN MENU Informacion Onició Savey Projector Projector

Menu de réglage LAN sans fil

Menu de réglage LAN avec fil



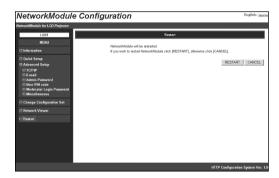
| Paramètre | Description |
|-----------------|--|
| LAN1-5,.SIMPLE* | Sélectionnez un réglage LAN parmi LAN1-3, LAN4, LAN5 et SIMPLE. |
| Bouton APPLY | Cliquez sur le bouton APPLY pour effectuer la mise à jour. L'écran |
| | permettant de redémarrer le projecteur apparaît alors. |
| Bouton REFRESH | Annule les nouveaux réglages. |

^{*} LAN4, LAN5 et SIMPLE s'affichent lorsque l'adapatateur LAN sans fil USB est inséré.

Redémarrage (Restart)

Vous pouvez redémarrer le projecteur sur cet écran.

Pour activer les nouveaux réglages, il faut redémarrer le projecteur. Cliquez sur "RESTART".



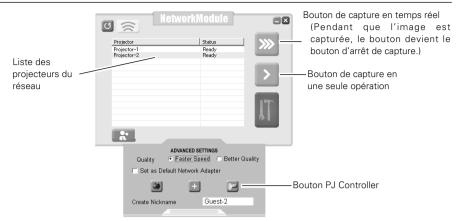
| Paramètre | Description |
|----------------|---|
| Bouton RESTART | Cliquez sur ce bouton lorsque vous redémarrez le projecteur après avoir |
| | terminé les réglages. |
| Bouton CANCEL | Annulez pour redémarrer le projecteur. |

Chapitre 7

7. Projection de l'image via les réseaux

Projetez l'image de l'écran de l'ordinateur en utilisant le projecteur connecté aux réseaux.

7. Projection de l'image via les réseaux



- 1. Activez le NetworkModule Client (Participants) ou le NetworkModule Moderator (Modérateur).
- Réglez l'entrée du projecteur au réseau sélectionné (avec fil ou sans fil) à l'aide du PJ Controller. Lorsque vous utilisez plusieurs projecteurs, réglez chaque projecteur indépendamment. Reportez-vous à "10. Utilisation du PJ Controller" (p.73-90).
- 3. Sélectionnez un projecteur dans la liste des projecteurs du réseau à l'aide d'un curseur de souris. Lorsque vous sélectionnez plusieurs projecteurs simultanément, appuyez sur la touche [Ctrl] et sélectionnez les projecteurs à l'aide du curseur de souris. Les projecteurs sélectionnés seront affichés en bleu. Vous pouvez utiliser simultanément 5 projecteurs au maximum.
- Cliquez sur le bouton de capture en temps réel pour projeter l'image de l'ordinateur en temps réel.
 - * Si le projecteur a déjà été utilisé, le message "In-use" s'affiche dans la liste des projecteurs du réseau. Lorsque le réglage "Accept Interruptive Connection" est sur "Enable", vous pouvez utiliser le projecteur même s'il comporte le message "In-use". Lorsque le réglage est sur "Disable", vous ne pouvez pas utiliser le projecteur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur" → "Configuration avancée" → "Divers" (p.52).

Dans l'écran de capture en temps réel, le projecteur de destination sera affiché en bleu ou en noir. Une fois que la capture en temps réel effectuée, le bouton de capture en temps réel devient le bouton d'arrêt de capture. Cliquez sur le bouton de capture en une seule opération pour projeter une image fixe copiée de l'écran de l'ordinateur. La qualité de la vitesse de transmission de l'image projetée peut être réglée dans les réglages avancés. Clliquez sur le bouton de réglages avancés pour faire apparaître le menu. Sélectionnez "Quick" ou "Clear" à l'aide du bouton de coche. Lorsque vous sélectionnez "Quick", la vitesse de transmission des images sera plus grande mais la qualité de l'image sera moins bonne. Lorsque vous sélectionnez "Clear", la qualité de l'image sera meilleure mais la vitesse de transmission sera plus petite. Lorsque le code PIN utilisateur a été établi, l'écran du code PIN utilisateur apparaît après que les boutons Capture aient été cliqués. Si plusieurs projecteurs possèdent des codes PIN différents, vous devez entrer les codes PIN pour tous les projecteurs. Pour régler le code PIN utilisateur, reportez-vous à "4. Réglage LAN avec fil" → "Réglage du code PIN utilisateur" (p.30), "6. Configurations avec le navigateur" → "Réglages avancés" → "Code PIN utilisateur" (p.50). La même procédure sera nécessaire lors de l'utilisation via l'écran du modérateur (NetworkModule Moderator). Lors de la projection de l'image en temps réel, il est impossible d'utiliser le projecteur via le PJ Controller ou le navigateur.

* Il est impossible de connecter le projecteur via les réseaux pendant que la visionneuse est utilisée.

Chapitre 8

8. Utilisation de la fonction de modérateur

La fonction de modérateur permet au modérateur de projeter l'écran de l'ordinateur des participants par le projecteur lors de réunions ou de cours.

8. Utilisation de la fonction de modérateur

Fonction de modérateur

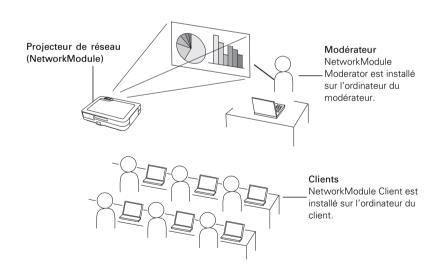
Cette fonction est utilisable par un modérateur ou un professeur pour diriger une réunion ou un cours, dans lesquels on a attribué un ordinateur à tous les participants y compris le modérateur (professeur) pour projeter les images depuis l'ordinateur de chaque participant. Un modérateur (professeur) a le droit de décider quelle image d'ordinateur projeter. Un modérateur (professeur) peut diriger 50 ordinateurs au maximum.

Cette fonction vous permet de projeter directement les données des participants rapidement et en temps réel sans perdre de temps à transférer les données de l'ordinateur connecté au projecteur.

Les données d'images ne seront pas limitées par l'application de l'ordinateur car le transfert des données de chaque ordinateur adopte le système de capture d'écran.

Les noms et les terms utilisés dans ce chapitre ont les significations suivantes.

| Modérateur | Modérateur ou professeur |
|-------------------------|---|
| Client | Participant à des réunions ou à des cours |
| NetworkModule Moderator | L'application utilisée par le modérateur |
| NetworkModule Client | L'application utilisée par les participants |
| NetworkModule | Le projecteur connecté aux réseaux |



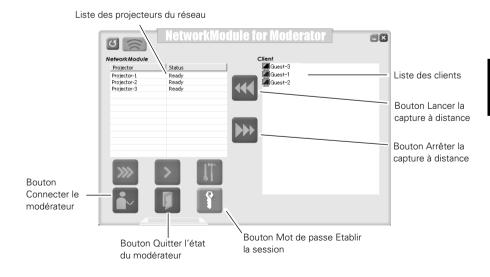
Préparatifs pour l'utilisation de la fonction de modérateur

Tout d'abord, effectuez la procédure indiquée dans "2. Procédure de configuration" → "Etapes 1-3" (p.16) et vérifiez que l'état du réglage est bien réglé comme indiqué ci-dessous.

- •L'application client (NetworkModule Client) est installée sur chacun des ordinateurs des clients (à l'exception du modérateur), et chaque image d'ordinateur client peut être projetée.
- L'application modérateur (NetworkModule Moderator) est installée sur l'ordinateur du modérateur et l'image d'ordinateur du modérateur peut être projetée.

Procédure de préparation pour l'utilisation de la fonction de modérateur

- Configurez le mot de passe de connexion du modérateur dans le projecteur pour mettre le projecteur sous le contrôle du modérateur. (p.51)
- 2, Enregistrez un modérateur dans le projecteur à l'aide de l'écran du modérateur. Etablissez le mot de passe de session à cette étape. Une fois l'enregistrement effectué, seul le modérateur pourra contrôler le projecteur et les clients ne pourront pas l'utiliser.
- 3. Chaque client s'enregistre pour joindre le groupe du modérateur. La fonction de modérateur est alors réglée. Le modérateur et les clients peuvent faire démarrer la réunion à l'aide de la fonction de modérateur.



Réglage de la fonction de modérateur

- * Pour le Réglage facile, reportez-vous à la page 62.
- Allumez l'ordinateur du modérateur et activez l'application du modérateur.
 Allumez l'ordinateur de chaque client et activez chacune des applications.

Enregistrement du modérateur

- 2. Le modérateur règle le mot de passe de connexion du modérateur sur le projecteur. Lorsque vous utilisez plusieurs projecteurs, réglez le mot de passe sur tous les projecteurs. Il est préférable d'établir le même mot de passe sur tous les projecteurs.
 - Configurez le réglage avec le navigateur. Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur" → "Réglages avancés" → "Mot de passe de connexion du modérateur" (p.51).
- 3. Enregistrez le modérateur sur chaque projecteur à l'aide de l'écran du modérateur. Sélectionnez le projecteur sur l'écran (Le projecteur sélectionné sera affiché en bleu.) et cliquez sur le bouton de connexion du modérateur.
- 4. L'écran "Set Session Password" apparaît alors. EEntrez le même mot de passe (moins de 16 caractères à un seul octet) dans les deux boîtes d'entrée, et cliquez sur "OK".



5. L'écran de confirmation du mot de passe de connexion du modérateur appraît.

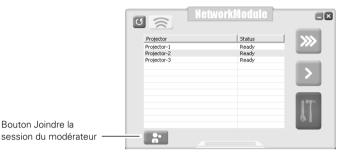
Entrez le mot de passe établi à l'étape 2 et cliquez sur "OK". Le projecteur a été mis sous le contrôle du modérateur. Le projecteur sera affiché en rose dans la liste des projecteurs du réseau.

Répétez les étapes 3, 4, 5 et mettez chaque projecteur sous le contrôle du modérateur. Une fois le réglage effectué, le projecteur enregistré pourra être connecté uniquement aux ordinateurs appartenant au groupe de session.



Enregistrement des clients (participants)

6. Sélectionnez le projecteur (Le projecteur sélectionné s'affiche en bleu.) dans le groupe de l'écran client. (Le projecteur du modérateur s'affiche en rose.) Cliquez sur le bouton Joindre la session du modérateur.



7. L'écran de réglage du mot de passe de session apparaît. Entrez le mot de passe enregistré par un modérateur (Enregistrement à l'étape 4).



8. Cliquez sur "OK". L'écran client disparaît et l'icône du projecteur apparaît dans le plateau des tâches de l'ordinateur. Une fois cette opération effectuée, le nom de l'ordinateur du client (participant) sera mis sous le contrôle du modérateur. Lorsque la session est jointe, l'ordinateur du client (ou le surnom) s'affiche dans l'écran de la liste des clients du modérateur.

Pour quitter la session, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du projecteur sur la barre des tâches de l'ordinateur, et sélectionnez "Exit from the moderated session" dans le menu. L'écran client apparaît et le client a alors quitté le groupe.



- * L'écran de réglage du mot de passe de session s'affiche lorsque vous cliquez sur le bouton Régler le mot de passe de session. Entrez le nouveau mot de passe; il sera alors établi comme nouveau mot de passe. Si le mot de passe a changé pendant que la session est en cours, le clients qui participent à la session ne seront pas exclus de la session.
- * Le projecteur affiché en rouge dans la liste du client est réservé au modérateur. Il est impossible de l'utiliser depuis la liste du client.

Tous les réglages de préparation ont été effectués pour la fonction de modérateur. Pour l'utilisation, suivez les instructions de la section "Utilisation de la fonction de modérateur" figurant à la page suivante.

Désenregistrer l'état de modérateur

- 1. Sélectionnez un projecteur qui est enregistré comme modérateur dans l'écran de modérateur.
- 2. Cliquez sur le bouton Quitter l'état du modérateur. Le projecteur sélectionné sera désenregistré comme modérateur. Pour désenregistrer plusieurs projecteurs, répétez la procédure pour chaque projecteur. Il est impossible de désenregistrer le modérateur pendant qu'une image est transférée au projecteur. Tout d'abord, arrêtez le transfert de l'image, puis effectuez le désenregistrement. Une fois le désenregistrement effectué, le nom du client disparaîtra de la liste des clients sur l'écran du modérateur.
 - * Même après que le modérateur ait été désenregistré, la fonction ne sera pas fermée automatiquement dans les ordinateurs des clients. L'opération doit être effectuée pour chaque client pour mettre fin à la session.
 - * Une fois l'application du modérateur fermée, tous les clients qui ont joint la session seront désenregistrés.

Utilisation de la fonction de modérateur

La fonction de modérateur est de projeter les images de chacun des clients (participants) sur l'ordinateur par opération du modérateur. Les clients ne peuvent pas projeter l'image eux-mêmes directement.

Projection des images du client

- 1. A l'aide de la souris de l'ordinateur, sélectionnez dans la liste des clients le client dont vous voulez afficher l'image d'ordinateur. (Le client sélectionné s'affiche alors en bleu.)
- 2. A l'aide de la souris de l'ordinateur, sélectionnez le projecteur pour projeter l'image. (Le projecteur sélectionné s'affiche alors en bleu.) Si vous effectuez la projection avec plusieurs projecteurs, sélectionnez les projecteurs à l'aide de la souris d'ordinateur en maintenant la touche [Ctrl] enfoncée.
- 3. Cliquez sur le bouton Capture. L'image du client sélectionnée sera projetée en temps réel depuis le projecteur.

Arrêt de la projection des images du client

Sélectionnez le client dont vous voulez arrêter de projeter l'image dans la liste des clients, puis cliquez sur le bouton Arrêter la capture à distance. La capture est alors arrêtée.

- * Le client dont l'image est en cours de projection ne peut pas quitter la session. Il ne pourra la guitter que guand la projection de l'image aura cessé.
- * Si l'image du modérateur est projetée en utilisant le bouton de capture en une seule opération ou le bouton de capture en temps réel, l'image du client en cours de projection sera annulée.

Réglages faciles pour la fonction de modérateur

(Régler le mot de passe de connexion de modérateur)

Il est inutile de régler chaque mot de passe de connexion de modérateur pour chaque équipement si vous suivez les instructions. Le mot de passe permet de contrôler entièrement le projecteur et les ordinateurs des clients. En procédant comme suit, vous pouvez vous dispenser d'entrer le mot de passe pour utiliser plus simplement la fonction de modérateur.

- 1. Sautez l'étape 2 de "Réglage de la fonction de modérateur". (p.60) Ne réglez pas le mot de passe.
- 2. Entrez le mot de passe de session à l'étape 4.
 - Lorsque l'autre groupe n'utilise pas la fonction, vous pouvez aussi sauter le mot de passe. Cliquez sur "OK" sans entrer de données (sans mot de passe) dans chaque boîte. Lorsque l'autre groupe utilise la fonction, entrez le mot de passe ici pour empêcher toute interférence de la fonction.
- 3. L'écran de confirmation de l'étape 5 n'apparaît pas.
- 4. Chaque client (participant) joint la session à l'étape 6. Il sera inutile d'entrer de mot de passe. Lorsque vous réglez le mot de passe de connexion de modérateur à l'étape 2, vous devez entrer le mot de passe ici.

Chapitre 9

9. Utilisation de Network Viewer

Projetez les images sur un serveur FTP, qui se trouve sur le même LAN que le projecteur, via un projecteur en utilisant un projecteur ou un ordinateur.

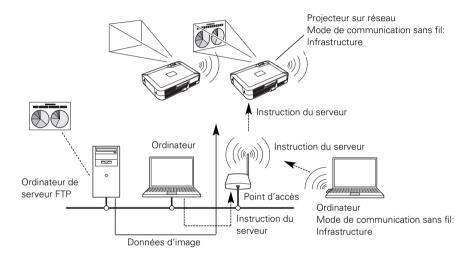
Tout d'abord, vérifiez si le projecteur et l'ordinateur sont connectés aux réseaux correctement avec le système avec fil ou sans fil, pour projeter l'image correctement.

9. Utilisation de Network Viewer

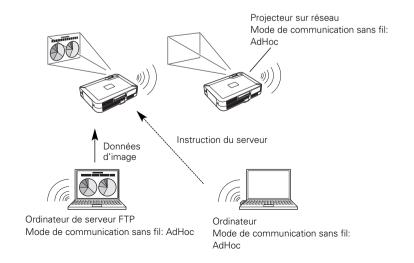
Mécanisme de Network Viewer et cheminement du signal

Network Viewer permet de projeter une image mémorisée dans un serveur FTP se trouvant sur le même LAN qu'un ordinateur, au moyen du projecteur, en utilisant un ordinateur ou un projecteur. Le cheminement du signal pour chaque mode de communication est indiqué ci-dessous.

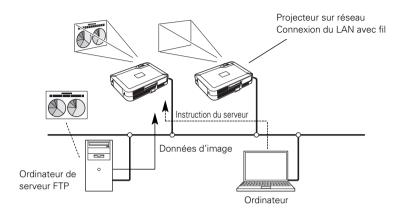
■ Mode de communication d'infrastructure LAN sans fil



■ Mode de communication AdHoc LAN sans fil



■ Mode de communication LAN avec fil



Fonctionnement

Les procédures suivantes sont utilisées pour projeter les images du serveur FTP.

- 1. Les informations relatives au serveur FTP, qui fournit les images, sont envoyées de l'ordinateur au projecteur, et les informations seront conservées.
- 2. L'ordinateur émet une instruction pour projeter l'image, puis le projecteur suit cette instruction et effectue la lecture des données d'images à chaque fois les projeter.
 Le projecteur peut aussi effectuer la projection des images du serveur FTP. Dans ce cas, l'opération écrite à l'étape 1 doit être effectuée préalablement.

Conditions de fonctionnement du serveur FTP fournissant les images

- * Le service FTP est utilisable sous Windows NT4.0, Windows2000 Professionnel, ou Windows XP Professionnel.
- * Le serveur FTP possède un compte avec droit de compte total ou autorisation d'un compte anonyme.

Projection de l'image

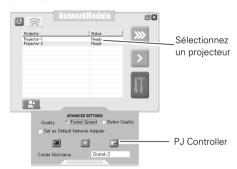
Cette opération peut être effectuée indifféremment avec 1) le PJ Controller, 2) le navigateur ou 3) le projecteur. Pour l'opération avec le projecteur, réglez tout d'abord le serveur FTP qui fournit les images avec 1) le PJ Controller ou 2) le navigateur.

Procédez comme suit.

1) Utilisation avec le PJ Controller

- 1. Sélectionnez la source d'entrée du projecteur (Wired/Wireless).
 Sélectionnez "Wireless" pour le LAN sans fil et "Wired" pour le LAN avec fil comme source d'entrée du projecteur. Activez "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator".
 Les noms de projecteur détectés et les adresses IP sont alors affichés.
- Spécifiez le projecteur pour afficher les images.

Il n'est possible de sélectionner qu'un seul projecteur.



- 3. Cliquez sur le bouton du PJ Controller pour faire apparaître l'écran PJ Controller. Effectuez tout d'abord le "Initial Setting" dans le menu principal. Reportez-vous à "10. Utilisation du PJ Controller" → "Configuration initiale (Initial Setting)" (p.75).
- 4. Sélectionnez Network Viewer dans le menu principal (Main Menu). La fenêtre d'utilisation (page suivante) apparaît alors.

[Network Viewer]



5. Spécifiez le serveur FTP fournissant les données d'image.

Host Name.... Entrez l'adresse IP du serveur.

Folder Path.... Spécifiez le répertoire où les données d'images sont mémorisées. Lorsque les données d'images se trouvent dans le répertoire racine, "/" sera affiché. Lorsque les données d'images se trouvent dans un répertoire spécifié, tapez des barres obliques "/" entre les répertoires tels que test/data, etc.

User IDEntrez l'accès d'identifiant de connexion dans le serveur.*

PasswordEntrez l'accès de mot de passe de connexion dans le serveur.*

*Si l'identifiant et le mot de passe sont tous deux anonymes, entrez "anonymous".

6. Cliquez sur le bouton Set.

Cliquez sur le bouton Set pour configurer les informations relatives au serveur sur le projecteur spécifié. Vous pouvez mémoriser les informations du serveur configurées même si vous débranchez le projecteur.

7. Sélectionnez Play Mode et affichez les images.

Play ModeAuto (Infinite Loop) (Lecture des images répétée en boucle continue)

Auto (Effectue la lecture ou la pause de toutes les images selon le mode de Auto Play Settings)

Manuel (Lecture manuelle des images)

Auto Play Settings...Sec. (Etablit le temps de lecture des images)

Times (Sélectionnez le nombre de fois que la lecture des images est effectuée)

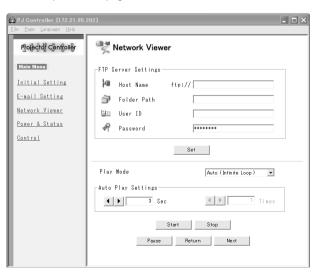
Start.....Enclenche la lecture des images.

StopArrête la lecture des images.

PauseInterrompt momentanément la lecture des images en mode Auto Play.

ReturnPour revenir à la page précédente manuellement.

NextPour passer à la page suivante manuellement.

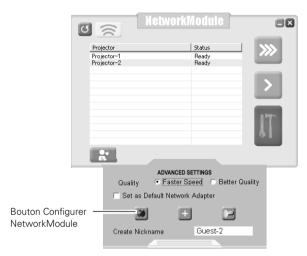


2) Utilisation avec le navigateur

1. Sélectionnez "Wireless" pour le LAN sans fil et "Wired" pour le LAN avec fil dans le menu d'entrée du projecteur.

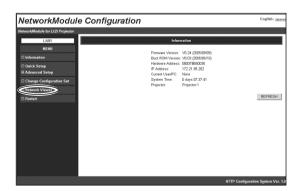
Activez "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator".

Il est aussi possible d'effectuer directement l'opération depuis le navigateur. Dans ce cas, entrez l'adresse IP du projecteur dans la barre d'adresse du navigateur.



- Spécifiez le projecteur pour afficher les images.
 Il n'est possible de sélectionner qu'un seul projecteur.
- Cliquez sur le bouton "NetworkModule Setting". (Reportez-vous à la page 39.)
 Le navigateur démarre alors, et l'écran de réglage du projecteur apparaît.
 Sélectionnez Network Viewer dans le MENU.

L'écran d'utilisation du Network Viewer (page suivante) apparaît alors.



4. Spécifiez le serveur FTP fournissant les données d'image.

Host Name.... Entrez l'adresse IP du serveur.

Folder Path......Spécifiez le répertoire dans lequel les données d'image sont mémorisées. Lorsque les données d'image se trouvent dans le répertoire racine, "/" seulement est affiché. Lorsque les données d'image se trouvent dans un répertoire spécifié, mettez des barres

obliques "/" entre les répertoires tels que /test/data etc.

User IDEntrez l'accès d'identifiant de connexion dans le serveur.*

PasswordEntrez l'accès de mot de passe de connexion dans le serveur.*

*Si l'identifiant et le mot de passe sont tous deux anonymes, entrez "anonymous".

5. Cliquez sur le bouton APPLY

Cliquez sur le bouton APPLY pour configurer les informations relatives au serveur sur le projecteur spécifié. Vous pouvez mémoriser les informations du serveur configurées même si vous débranchez le projecteur.

6. Sélectionnez Play Mode et affichez les images.

Play ModeAuto (Infinite Loop) (Lecture des images répétée en boucle continue)

Auto (Effectue la lecture ou la pause de toutes les images selon le mode de Auto Play Settings)
Manuel (Lecture manuelle des images)

Auto Play Settings...Sec. (Etablit le temps de lecture des images)

Times (Sélectionnez le nombre de fois que la lecture des images est effectuée)

Start.....Enclenche la lecture des images.

StopArrête la lecture des images.

PauseInterrompt momentanément la lecture des images en mode Auto Play.

ReturnPour revenir à la page précédente manuellement en mode Manual.

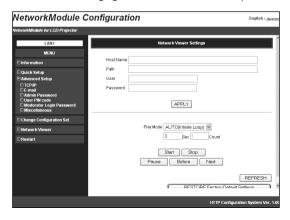
NextPour passer à la page suivante manuellement en mode Manual.

REFRESHMet à jour et montre les données réglées.

RESTORE Factory Default Settings

......Rétablit la configuration par défaut du Network Viewer.

(Toutes les réglages retournent aux valeurs par défaut.)



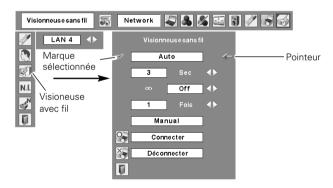
3) Utilisation avec le projecteur

Avant d'utiliser le Network Viewer depuis le projecteur, le serveur FTP doit tout d'abord être configuré par le PJ Controller ou le navigateur.

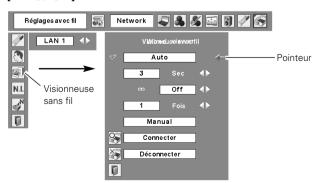
Pour plus de détails concernant la configuration du serveur FTP, reportez-vous à "1) Utilisation avec le PJ Controller" (p.66, 67) ou "2) Utilisation avec le navigateur" (p.68, 69).

- 1. Configurez le serveur FTP qui fournit les données d'image, en vous reportant à la section "Utilisation avec le PJ Controller" ou "Utilisation avec le navigateur".
- Sélectionnez "Wireless" pour le LAN sans fil et "Wired" pour le LAN avec fil pour la source d'entrée du projecteur.
- 3. Sélectionnez "Visionneuse sans fil" lorsque vous utilisez le LAN sans fil ou "Visionneuse avec fil" lorsque vous utilisez le LAN avec fil dans le menu du projecteur. L'écran de réglage du Viewer apparaît alors.

[LAN avec fil]



[LAN sans fil]



4. Sélectionnez, exécutez et arrêtez le mode de relecture d'image.

Placez le pointeur à flèche rouge sur l'élément que vous voulez choisir.

A l'aide des touches de POINTAGE et de la touche SELECT du projecteur, configurez ou exécutez chaque élément.

Auto Effectue la lecture des images et arrête la lecture selon les configurations suivantes.

ManuelCommute les images manuellement.

Appuyez sur la touche de POINTAGE ▲ du projecteur (ou de la télécommande) pour faire apparaître l'image suivante et sur la touche de POINTAGE ▼ pour faire apparaître l'image précédente.

Connect (Connecter au serveur FTP)

.......Placez le pointeur à flèche rouge sur "Connecter" et appuyez sur le bouton SELECT du projecteur (ou de la télécommande) pour connecter le projecteur au serveur FTP. Le projecteur enclenche alors la lecture des images dans le serveur FTP.

Disconnect (Déconnecter du serveur FTP)

Chapitre 0

10. Utilisation du PJ Controller

Contrôlez le fonctionnement du projecteur sur le réseau.

Le PJ Controller permet de:

- Faire fonctionner le projecteur
- Faire fonctionner le Network Viewer

simultanément. (Multi-contrôle)

- Contrôler le projecteur Surveillez l'état de fonctionnement du projecteur en temps réel.
 Envoyez un e-mail à l'administrateur à propos de
- l'état de fonctionnement du projecteur.

 Faire fonctionner plusieurs projecteurs

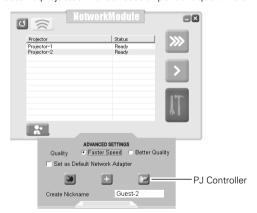
10. Utilisation du PJ Controller

Méthode d'utilisation

Pour pouvoir effectuer cette opération, il faut que le projecteur soit réglé correctement sur le réseau et que l'image de l'ordinateur apparaisse correctement depuis le projecteur avec les applications "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator" de l'ordinateur.

Activez le PJ Controller.

- 1. Activez le "NetworkModule Client" ou "NetworkModule Moderator".
- 2. Sélectionnez l'écran des réglages avancés.
- 3. Sélectionnez un projecteur dans la liste des projecteurs du réseau. (Le nom du projecteur sélectionné s'affiche en bleu.) Vous pouvez sélectionner et faire fonctionner un seul projecteur. Il est impossible d'utiliser plusieurs projecteurs. Si vous sélectionnez et exécutez plusieurs projecteurs, un autre écran de fonctionnement (Ecran de multi-contrôle. Reportezvous aux pages 89-90.) apparaît.
- 4. Cliquez sur le bouton du PJ Controller lorsque l'écran du PJ Controller apparaît. Le côté gauche de l'écran est l'écran de sélection de l'élément d'opération. Le côté droit de l'écran est l'écran de réglage. Tout d'abord, le menu de réglage initial apparaît. Avant d'utiliser le PJ Controller, réglez les éléments sur cet écran.
- 5. Pour guitter le PJ Controller, sélectionnez "Exit" dans "File" dans le menu d'outils.
- * Il est impossible de connecter le projecteur via les réseaux pendant que la visionneuse est utilisée.





Configuration initiale (Initial Setting)

Avant d'utiliser la fonction de PJ Controller, il faut effectuer la configuration initiale.

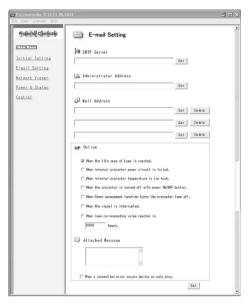
1. Sélectionnez Initial Setting dans le menu principal et configurez chaque élément.



| Paramètre | Description |
|-----------|--|
| | Sélectionnez la langue voulue dans le menu déroulant, et cliquez sur "Set". Réglez l'unité de température affichée sur l'écran de contrôle du projecteur. Sélectionnez "Centigrade" ou "Fahrenheit" dans le menu déroulant, et cliquez sur "Set". |
| Comment | Vous pouvez mémoriser des commentaires concernant les réglages initiaux. Pour sauvegarder les commentaires que vous avez entrés, cliquez sur "Save". |

Configuration du courrier électronique (E-mail Setting)

Le projecteur possède une fonction d'envoi d'e-mail permettant de communiquer son état de fonctionnement à l'administrateur ou aux utilisateurs. Sélectionnez E-mail Setting dans le menu principal et configurez chaque élément comme suit:



1. Enregistrement de l'adresse e-mail

| Paramètre | Description |
|-----------------------|---|
| SMTP Server | Entrez l'adresse du serveur SMTP et cliquez sur "Set". |
| Administrator Address | Entrez l'adresse e-mail de l'administrateur, et cliquez sur "Set". |
| Mail Address | Entrez les adresses e-mail des utilisateurs, et cliquez sur "Set". |
| | Pour supprimer l'adresse e-mail, cliquez sur "Delete". |
| Option | Lorsque l'élément coché se produit, le projecteur envoie des messages |
| | d'alerte. |

- * Le serveur SMTP est un serveur permettant d'envoyer des e-mail. Pour obtenir cette adresse du serveur SMTP, veuillez contacter votre administrateur de réseau.
- * Pour utiliser la fonction e-mail, vous devez établir correctement l'adresse DNS. (Reportez-vous à "6. Configurations avec le navigateur" → "Réglages avancés" → "TCP/IP" (p.46).)
 - Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction e-mail si le serveur SMTP n'est pas disponible dans votre environnement réseau. Si le serveur SMTP se trouve dans votre LAN (réseau local), l'adresse réglée sur le serveur SMTP doit être spécifiée dans le serveur SMTP situé dans votre LAN. Il est possible que le serveur situé hors de votre LAN ne soit pas disponible pour des raisons de sécurité. Pour plus de détails, adressez-vous à votre administrateur de réseau.

2. Cochez les éléments d'option.

Cochez les conditions pour lesquelles vous voulez que le projecteur envoie un message d'alerte. Pour le message d'alerte, reportez-vous aux échantillons ci-dessous.

3. Entrez le message à joindre à l'e-mail.

Le message tapé ici sera joint au message d'alerte.

Echantillons de messages d'alerte

* Lorsque la température interne est trop élevée

TITLE: Message from projector Projector Model Name: XX100

TCP/IP: 192.168.0.111 Projector Name:

It sends you following message.

* The Projector lamp is turned off, because internal projector temperature is too high.

Wait for the Temperature Warning Indicator to be turned off, and then turn the Projector on again.

If the Indicator continues flashing, check the air filter for dust accumulation.

"A" 21.5degrees centigrade"B" -13.7degrees centigrade"C" 51.6degrees centigrade

Temperature of Sensor B is too high.

Temperature of Sensor C is too high.

- * Le projecteur du réseau fait savoir aux utilisateurs quel capteur thermique "A", "B" ou "C" situé à l'intérieur du projecteur a détecté l'élévation anormale de température qui a causé l'extinction du projecteur. Reportezvous à l'élément "Check the status of projector" pour l'emplacement des capteurs "A", "B" et "C" et la température (p.79). Pour plus de détails, reportez-vous aussi au mode d'emploi du projecteur.
- * Lorsque l'alimentation interne est coupée

TITLE: Message from projector Projector Model Name: XX100

TCP/IP: 192.168.0.111 Projector Name:

It sends you the following message.

- * The Projector lamp is turned off, because projector power circuit is failed.

 Unplug this projector from AC outlet and ask for servicing to qualified service personnel.
- * La lampe du projecteur s'est éteinte parce que l'alimentation du projecteur a été coupée.

 Débranchez le projecteur de la prise secteur et confiez les réparations à un technicien qualifié.
- * Lorsque la durée de service de la lampe est terminée

TITLE: Message from projector Projector Model Name: XX100

TCP/IP: 192.168.0.111 Projector Name:

It sends you the following message:

- * The life span of lamp is reached. Lamp replacement is required.
- * Remplacez immédiatement la lampe et remettez le compteur de la lampe à zéro. Si vous utilisez le projecteur sans remettre le compteur de remplacement de la lampe à zéro, l'e-mail d'alerte sera envoyé à chaque fois que vous allumerez le projecteur.

Alimentation et état (Power & Status)

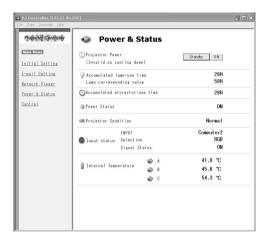
Cliquez sur "Power & Status" dans le menu principal et configurez chaque élément.

1. Mise sous/hors tension du projecteur

Cliquez sur les boutons Standby/ON. Lorsque vous cliquez sur le bouton Standby, le message de confirmation apparaît. Cliquez sur OK pour mettre le projecteur hors tension.

ATTENTION: Il est impossible d'allumer le projecteur pendant 90 secondes après qu'il ait été éteint.

Lorsque l'affichage de "Power Status" passe de "On cooling down" à "On", cliquez sur ON pour allumer le projecteur.





Précaution concernant la mise sous/hors tension du projecteur via le réseau

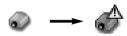
Lorsque vous voulez mettre le projecteur sous/hors tension via le réseau, préréglez le projecteur comme suit:

- 1. Sélectionnez "Réglages" dans le menu Projector.
- 2. Sélectionnez "Mode veille" dans le menu Setting et réglez-le à "Normal". Si vous réglez cette fonction sur Normal, la partie réseau du projecteur sera constamment alimentée en courant même si le projecteur est éteint. Si vous réglez cette fonction sur Mode eco, la partie réseau du projecteur sera éteinte lorsque vous éteignez le projecteur. Par conséquent, vous ne pouvez pas mettre le projecteur sous/hors tension via les réseaux.

2. Vérifiez l'état du projecteur.

Vous pouvez vérifier les éléments suivants sur l'écran Power & Status.

| Paramètre | Description |
|---|--|
| Accumulated projector-use time . Power Status | Affiche le temps total d'utilisation de la lampe par pas de 1 heureAffiche le temps total d'utilisation du projecteur par pas de 1 heureAffiche l'état de la lampe du projecteur comme suit: "On", "Off", "Standby", "Power Saver" "Mode / On cooling down", "Temperature Error / On cooling down", "On starting up", "On power management operating", "Temperature Error / Standby". |
| Input Status | |
| SelectionAffiche Signal StatusAffiche | le mode de source d'entrée sélectionné. l'état du signal. |
| Internal Temperature | Affiche la température interne détectée du projecteur. Les icônes A, B et C représentent les capteurs thermiques placés à l'intérieur du projecteur. Si la température interne dépasse un certain point, chaque icône changera comme indiqué ci-dessous pour informer les utilisateurs de l'erreur. Vérifiez les filtres à air et la zone environnant les orifices de sortie et d'entrée d'air du projecteur. |



Les icônes A, B et C sont placées comme suit:

- A: Température ambiante du projecteur
- B: Température ambiante du panneau
- C: Température ambiante de la lampe
- st II est possible que la température ambiante du projecteur indiquée soit légèrement supérieure à la température réelle.

Contrôle (Control)

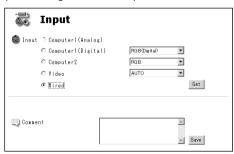
Lorsque vous sélectionnez Control dans le menu principal, le menu Control apparaît en bas de l'écran. En utilisant ce menu, vous pouvez régler ou configurer le projecteur.

Remarque: Les éléments de Control affichés dans cet écran varient selon la source d'entrée ou le modèle du projecteur. Par conséquent, les figures indiquées dans cette section peuvent être différentes de celles de l'écran réel apparaissant sur votre ordinateur. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre projecteur. Cette fonction n'est pas utilisable si le projecteur est éteint.



Sur cet écran, vous pouvez sélectionner la source d'entrée du projecteur. Vérifiez la borne d'entrée et sélectionnez le mode de signal dans le menu déroulant. Cliquez sur le bouton Set pour commuter l'entrée.

Vous pouvez sauvegarder une remarque dans le champ Comment. Cliquez sur le bouton Save pour sauvegarder la remarque.



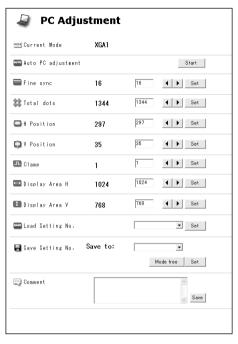
| Paramètre | Description | |
|-------------------------|---|-------|
| Wireless/WiredSélection | ionnez cette entrée lorsque vous utilisez la fonction de Capture d'écran | ou la |
| fonction | on de lecteur de réseau. | |
| Computer 1(Analog) | Sélectionnez l'entrée analogique de l'ordinateur. | |
| Computer 1(Digital) | Sélectionnez la source d'entrée parmi "RGB (Digital)" ou "RGB (AV HDCP)". | |
| Computer 2Sélection | onnez la source d'entrée parmi "RGB", "Component" et "RGB (Scart)". | |
| VideoSélection | onnez la source d'entrée parmi "AUTO", "VIDEO" et "S-VIDEO". | |
| | | |



PC Adjustment

Cette fonction permet d'obtenir le meilleur signal pour l'affichage sur l'écran de l'ordinateur connecté.

* L'écran de réglage d'ordinateur apparaît seulement quand Ordinateur 1 (Analogue) ou Ordinateur 2 (RGB) est sélectionné comme source d'entrée.



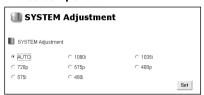
| Paramètre | Description |
|--------------------|---|
| Current Mode | Affiche le mode d'ordinateur. |
| Auto PC adjustment | Exécuté en cliquant sur le bouton Start. |
| Fine sync | Cliquez sur 🕩 pour régler la valeur. |
| Total dots | Cliquez sur \Delta pour régler le nombre correspondant à l'image de votre ordinateur. |
| H Position | Cliquez sur ◀▶ pour régler la position horizontale. |
| V Position | Cliquez sur ◀▶ pour régler la position verticale. |
| Clamp | Cliquez sur ◀▶ pour régler le niveau de clamp. |
| Display Area H | Cliquez sur ◀ ▶ pour diminuer/augmenter la valeur pour correspondre à la résolution de l'image. |
| Display Area V | Cliquez sur ◀ ▶ pour diminuer/augmenter la valeur pour correspondre à la résolution de l'image. |
| Load Setting No | Charge les paramètres préréglés (Mode 1-5). |
| Save Setting No | Vous pouvez sauvegarder les réglages de Ajustement d'ordinateur. Sélectionnez le numéro de mode que vous voulez sauvegarder et cliquez sur "Set". * Si vous voulez supprimer le contenu dans le mode. Sélectionnez le mode et cliquez sur "Mode free". |
| Comment | Vous pouvez sauvegarder une note concernant l'Ajustement d'ordinateur. Cliquez sur "Save" pour sauvegarder la note. |



SYSTEM Adjustment

Sur cet écran, vous pouvez sélectionner le système de couleur et le mode de balayage pour le signal vidéo. Cet écran n'apparaît que quand Video (Video/Component) est sélectionné comme source d'entrée du projecteur. Selon le signal, l'écran est différent, comme indiqué ci-dessous.

Entrée Component



| Paramètre | Description |
|------------------------|--|
| System Adjustment AUTO | Sélectionnez un mode de balayage du signal component. Réglez automatiquement au mode de balayage du signal d'entrée. |

Entrée VIDEO/S-VIDEO



| Paramètre | Description |
|-------------------------|--|
| Color System Adjustment | t |
| | Sélectionnez un système de couleur du signal Video/S- Video. |
| AUTO | Réglez automatiquement au système de couleur du signal d'entrée. |

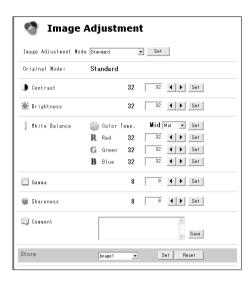
REMARQUE: Les éléments de System Adjustment sont affichés uniquement pour l'entrée vidéo (Video/Component).



Image Adjustment

Sur cet écran, vous pouvez régler l'image projetée par le projecteur. Sélectionnez un mode de Image Adjustment dans le menu déroulant et cliquez sur le bouton Set. Les éléments affichés sur cet écran sont changés automatiquement selon le signal d'entrée. Cliquez sur les boutons ◀▶ pour régler la valeur. A chaque fois que vous changez la valeur, cliquez sur le bouton Set. Si vous cliquez sur le bouton Reset, toutes les valeurs réglées seront réinitialisées.

* Il est possible que certains éléments ne soient pas réglés selon les fonctions de votre projecteur ou le signal d'entrée. Dans ce cas, "—" apparaît dans le champ de l'élément.



| Paramètre | Description |
|---------------------|--|
| Image Adjustment Mo | odeSélectionnez parmi "Dynamic", "Standard", "Real*", "Cinema**", "Black |
| | Board", "Image 1 – 4", dans la liste déroulante. |
| | L'image 1 - 4 peut être réglée par les utilisateurs. |
| Original Mode | Affiche le mode original. |
| Contrast | Cliquez sur ◀▶ pour régler le contraste de l'image. |
| Brightness | Cliquez sur ◀▶ pour régler la luminosité de l'image. |
| Tint | Cliquez sur ◀▶ pour obtenir une image correcte.*** |
| Color | Cliquez sur ◀▶ pour régler l'intensité de couleur. |
| White Balance | |
| Color Temp | Cliquez sur 🖈 pour régler le niveau de température de couleur. (XLow, Low, |
| · | Mid ou High) |
| Red, Green, Blue | Cliquez sur ◀▶ pour régler la balance des blancs de l'image. |
| Gamma | Cliquez sur 🜓 pour obtenir un meilleur équilibre du contraste. |
| Sharpness | Cliquez sur ◀▶ pour régler la netteté de l'image. |
| Noise Reduction** | Réglez la fonction de réduction de bruit. |
| Progressive** | Commute le mode progressif: "Off", "L1" (image animée), "L2" (image fixe), Film |
| Comment | Vous pouvez sauvegarder une remarque concernant Image Adjustment. Cliquez sur le bouton "Save" pour sauvegarder la remarque. |
| Store | Vous pouvez sauvegarder les réglages de Image Adjustment. Sélectionnez le numéro du mode que vous voulez sauvegarder et cliquez sur le bouton Set. Si vous cliquez sur le bouton "Reset", toutes les valeurs réglées seront réinitialisées. |

- * Eléments pour l'entrée d'ordinateur seulement.
- ** Eléments pour l'entrée vidéo seulement.
- *** Si le système de couleur est PAL, SECAM, PAL-M ou PAL-N, il est impossible de régler la teinte.



Screen

Vous pouvez sélectionner un mode d'écran dans cet écran. Les éléments affichés sur cet écran sont changés automatiquement en fonction du signal d'entrée.



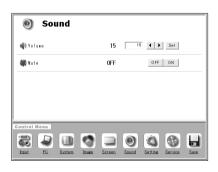
| Paramètre | Description |
|---------------|--|
| Aspect | Sélectionnez "Normal", "Real*", "Wide" ou "Full screen*". |
| Digital Zoom* | Cliquez sur le bouton "+" ou "-" pour agrandir ou réduire la taille de l'écran. Cliquez sur "OFF" pour annuler cette fonction. |
| | llement pour le mode d'entrée sans fil, fil (Analogue) avec fil ou Ordinateur 2 (RGB). |

* Si le mode de balayage "1080i", 1035i", ou "720p" est sélectionné à partir du réglage "System Adjustment" (entrée Y, Pb/Cb, Pr/Cr seulement) dans l'écran "SYSTEM", il est impossible de configurer les paramètres "Screen".



Sound

Dans cet écran, vous pouvez régler le volume sonore du projecteur.



| Paramètre | Description |
|-----------|---|
| | Cliquez sur ◀▶ pour régler le volume. Cliquez sur "ON" pour couper le son et sur "OFF" pour annuler cette fonction. |



Setting

Dans cet écran, vous pouvez configurer le projecteur. Pour chaque élément et sa description, reportez-vous à la page suivante.

Les éléments affichés dans cet écran varient selon les fonctions offertes par le projecteur.



| Paramètre | Description |
|------------------|---|
| Language | Sélectionnez la langue désirée dans le menu déroulant. |
| Auto Setup | Règle automatiquement l'Ajustement d'ordinateur et corrige la déformation du |
| | trapèze. |
| | Auto PC Adjust Sélectionnez "On" pour régler automatiquement l'Ajustement |
| | d'ordinateur. |
| | Auto Keystone Sélectionnez Auto pour corriger automatiquement la déformation |
| | du trapèze, et sélectionnez "Manual" pour régler la déformation |
| | du trapèze lorsque le bouton Réglage auto est cliqué. |
| Keystone | Appuyez sur les touches AV pour corriger la déformation du trapèze. Cochez la |
| | case HighSpeed si vous voulez augmenter la variation. Cliquez sur OFF si vous |
| D. D. | n'avez pas besoin de cette fonction. |
| Blue Back | Sélectionnez "ON" ou "OFF" pour afficher/ne pas afficher le fond bleu |
| D: 1 | lorsqu'aucun signal n'est détecté. |
| Display | Sélectionnez "ON", "OFF" ou "Count Down Off" pour afficher/ne pas afficher |
| Lawa Calast | l'écran. |
| Logo Select | Sélectionnez l'image pour faire apparaître l'affichage de démarrage parmi "User", l'Default" ou "OFF". |
| Cantura | Cliquez sur "YES" pour capturer l'image projetée. L'image projetée peut être |
| Capture | utilisée pour l'affichage de démarrage. (Sélectionnez "User" pour Logo.) |
| Ceiling | Si vous cliquez sur le bouton "ON", l'image sera inversée verticalement et |
| Colling | horizontalement pour être ajustée à la projection à partir du plafond. |
| Rear | Si vous cliquez sur le bouton "ON", l'image sera inversée horizontalement pour |
| Trour | être ajustée à la projection à partir de l'arrière. |
| Terminal | Sélectionnez "Computer 2" ou "Monitor Out" dans le menu déroulant. |
| | Cliquez sur "Normal" ou sur "Eco" pour établir le mode de veille. |
| | Si vous cliquez sur le bouton "ON", l'image sera momentanément masquée. |
| | Si vous cliquez sur le bouton "ON", l'image sera momentanément immobilisée. |
| Power Management | Sélectionnez "Ready", "Shut Down" ou "OFF" dans le menu déroulant. Entrez |
| | le temps de compte à rebours en cliquant sur les boutons ◀▶. |
| On Start | Si vous cliquez sur le bouton "ON", le projecteur s'allumera automatiquement |
| | lorsque vous brancherez le cordon d'alimentation à la prise secteur. |
| | Sélectionnez le mode de lampe parmi "Normal", "Eco" et "Auto". |
| Pointer | Sélectionnez la forme du pointeur parmi "Spotlight-S", "Spotlight-M", "Spotlight- |
| | L", "Pointer", "Finger" et "Laser". |
| Remote Control | Sélectionnez le code de télécommande parmi Code1 à Code8. Si vous changez le |
| Kay Lask | code ici, vous devrez changer le code de la télécommande simultanément. |
| Key Lock | Pour verrouiller le projecteur, sélectionnez "Projector Keys" (verrouille le |
| | fonctionnement des touches du projecteur) ou "Remote Control" (verrouille les touches de la télécommande). Si vous ne voulez pas effectuer de verrouillage, |
| | sélectionnez None. |
| Fan | Règle la vitesse de rotation des ventilateurs de refroidissement. "L1" est le |
| Call | mode normal et "L2" est le mode plus lent et plus silencieux. |
| Lamp Counter | Vous pouvez remettre le compteur de la lampe à zéro. |
| | Ne remettez le compteur de la lampe à zéro que quand vous remplacez la lampe. |
| Factory Default | Si vous voulez réinitialiser toutes les valeurs que vous avez réglées dans le menu |
| | de contrôle, cliquez sur "Yes". |
| P-TIMER | Lorsque vous cliquez sur le bouton "P-TIMER", la minuterie apparaît sur l'écran |
| | projeté. Cliquez à nouveau sur le bouton; le temps écoulé s'affiche alors. Cliquez |
| | à nouveau sur le bouton pour faire disparaître la minuterie. |
| | |



Service

Les éléments de cet écran sont utilisés pour l'entretien du projecteur.



| Paramètre | Description |
|-----------------|--|
| Fan Control Spe | ed |
| | Sélectionnez "Max" ou "Normal". |
| Video System* | Affiche le système vidéo actuel. |
| Horizontal* | Cliquez sur les boutons ◀▶ pour régler |
| | la taille horizontale de l'écran. |
| Vertical* | Cliquez sur les boutons ◀▶ pour régler |
| | la taille verticale de l'écran. |
| Position* | Cliquez sur les boutons ◀▶▲▼ pour |
| | régler la position de l'écran. |
| Initialize* | Remettez tous les éléments d'entretien |
| | aux valeurs par défaut. |

* Si vous sélectionnez Wired, Ordinateur 1 (Analogue/Digital) Wireless ou Ordinateur 2 (RGB) comme source d'entrée, ces éléments n'apparaissent pas.



Save Actual Adjustment

Dans cet écran, vous pouvez sauvegarder et charger le réglage. Les éléments que vous pouvez sauvegarder sont les suivants: Input, PC adjustment, System Adjustment, Image Adjustment, Screen et Setting.



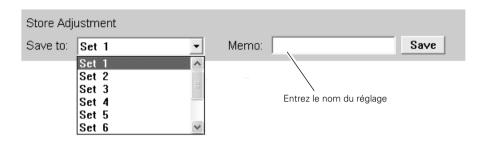
* La figure montre une partie de l'écran seulement.

1. Confirmez le réglage actuel.

Si vous cliquez sur l'icône Save dans le menu Control, l'écran "Save Actual Adjustment" apparaît. Vérifiez chaque réglage. (Passez à la page suivante.)

2. Sélectionnez le numéro de Set et donnez un nom au réglage.

Sélectionnez le numéro de Set dans lequel vous voulez mémoriser le réglage dans le menu déroulant. Entrez le nom du réglage dans le champ Memo.



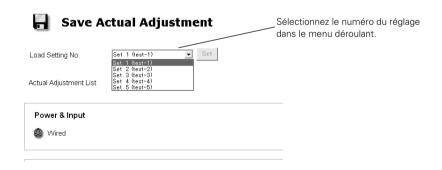
3. Sauvegardez le réglage (Set).

Cliquez sur le bouton Save pour sauvegarder le réglage.

Chargement du réglage

Cliquez sur le menu déroulant de Load Setting No. et sélectionnez le numéro de réglage que vous voulez charger.

Cliquez sur le bouton Set pour afficher la valeur du réglage.



Multi-contrôle

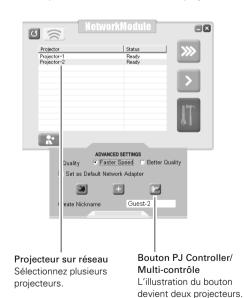
Cette fonction permet de faire fonctionner plusieurs projecteurs simultanément.

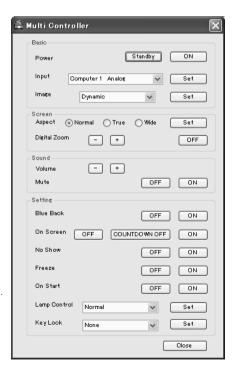
Vous pouvez faire fonctionner simultanément 64 projecteurs au maximum.

Cette fonction vous permet aussi de faire fonctionner le projecteur qui est fixé à un MultiCard Imager sur le même réseau.

Utilisation

- Activez NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator) et appelez l'écran Réglages avancés.
- Sélectionnez les projecteurs à utiliser à l'aide du pointeur de souris en appuyant sur la touche [Ctrl] ou la touche [Maj] de l'ordinateur. L'illustration du bouton PJ Controller/Multi-contrôle passe de un projecteur à deux projecteurs.
- 3. Cliquez sur le bouton PJ Controller/Multi-contrôle pour faire apparaître l'écran Multi-contrôle.
- * Lorsque vous sélectionnez un seul projecteur à l'étape 2, l'écran PJ Controller apparaît à l'étape 3.





| Paramètre | Description |
|---|---|
| Power | Allume ou éteint le projecteur. |
| | * Lorsque vous utilisez la fonction Multi-contrôle, faites passez "Normal" du |
| | "Setting menu" → "Standby mode". Si vous sélectionnez "Eco", vous ne pourrez pas rallumer le projecteur après l'avoir éteint. |
| Innut | Sélectionne l'entrée de projecteur. |
| 1 ' | Sélectionne le mode d'image. |
| | Sélectionne l'aspect de l'écran. |
| Digital Zoom | Agrandit ou rapetisse l'écran au zoom. |
| | Règle le volume du haut-parleur sur le projecteur. |
| | Met la fonction Suppression du son en/hors circuit. |
| Blue Back | Sélectionne "ON" pour projeter l'écran bleu lorsque la source d'entrée n'est pas détectée. |
| | Sélectionne de faire apparaître ou non le menu à l'écran. |
| | Sélectionne "ON" pour faire apparaître l'écran vierge. |
| | Met la fonction de gel d'image en/hors circuit. |
| On Start | Sélectionne la mise sous/hors tension du projecteur avec la source d'alimentation du projecteur. |
| Lamp Control | Sélectionne la luminosité de l'écran. |
| Key Lock | Verrouille ou déverrouille l'opération par touches du projecteur et de la télécommande. |
| * Les éléments comportant un bouton "SET" sont activés en cliquant sur "SET". | |

REMARQUE: Les éléments à régler diffèrent selon le projecteur utilisé.

Sur certains projecteurs, il est possible que ces fonctions ne fonctionnent pas correctement.

Chapitre

11. Annexe

- Dépannage
- Terminologie
- Configuration de l'adresse IP avec la commande arp + ping

11. Annexe

Dépannage

En cas de difficulté de configuration ou d'utilisation du projecteur, reportez-vous aux instructions de dépannage et vérifiez les sujets correspondants.

■ L'ordinateur ne peut pas connecter les projecteurs.

LAN avec fil

Le câble LAN est-il connecté correctement au projecteur?

Le témoin de liaison et le témoin d'accès de la borne LAN sont-ils allumés correctement? Eteint: Le réglage LAN du projecteur est-il mis sur "On"?

Reportez-vous au "Réglage LAN avec fil" dans le menu du projecteur.

Le câble LAN est-il connecté correctement au plot de réseau?

I AN sans fil

L'adaptateur de LAN sans fil USB est-il fixé à la borne USB du projecteur, et le témoin USB clignote-t-il? Si tout est normal, vérifiez à nouveau le réglage LAN.

Si l'ordinateur supporte le LAN sans fil, activez NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator) et essayez d'effectuer la connexion à l'aide du bouton de réglage facile. Reportez-vous à "5. Configuration du LAN sans fil" \rightarrow "Réglages faciles" (p.36, 37)

■ Impossible d'établir la connexion LAN sans fil.

Mode AdHoc:

Lorsque LAN4 est sélectionné (réglage par défaut)

| Vérifiez chaque élément dans le menu Wireless Setting du projecteur en procédant comme suit: *IP AddressL'adresse est-elle adéquate? Elle ne doit pas être identique à l'autre adresse IP. | |
|--|--|
| *Sub netDoit être la valeur par défaut, 255.255.0.0. | |
| *GatewayDoit être la valeur par défaut, 255.255.255.255 | |
| *Network TypeDoit être le mode Ad-Hoc | |
| *ESSID/SSID/IBSSID | |
| Doit être identique au réglage de l'ordinateur. | |
| ->Vérifiez le réglage de l'ordinateur | |
| *Le canal sans fil est-il réglé à 11 sur l'ordinateur et sur le projecteur? | |
| ->Le canal par défaut du projecteur est le canal 11. | |
| *WEP (Wired Equivalent Privacy) | |
| Doit être désactivé. | |
| Pour activer la fonction, réglez le WEP à l'aide du navigateur après avoir établi la connexion. | |
| (Reportez-vous à 6. Configurations avec le navigateur (p.47).) | |

Mode d'infrastructure:

Lorsque LAN5 est sélectionné (réglage par défaut)

Vérifiez chaque élément dans le menu Wireless Setting du projecteur en procédant comme suit:

- *IP AddressAucun réglage n'est nécessaire.
- *Sub netDoit être identique au réglage du point d'accès.
- *Gateway.....Doit être identique au réglage du point d'accès.
- *Network TypeDoit être le mode d'infrastructure.
- *ESSID/SSID/IBSSID....Doit être identique au réglage du point d'accès.

Vérifiez les réglages de l'ordinateur client du projecteur

- *IP AddressAucun réglage n'est nécessaire. Réglé automatiquement à HDCP.
- *Wireless Channel......Doit être 11.
- *ESSID/SSID/IBSSID....Identique au réglage du point d'accès?
- *WEP.....Doit être désactivé.
 - ->Pour activer la fonction, réglez le WEP à l'aide du navigateur après avoir établi la connexion. (Reportez-vous à 6. Configurations avec le navigateur (p.47).)
- * Lorsque LAN5 est utilisé, il faut que le serveur DHCP/BOOTP soit sous un environnement permettant d'assurer la communication entre les serveurs via le réseau. Certains points d'accès peuvent posséder la fonction DHCP. Pour plus de détails concernant les réglages, reportez-vous au mode d'emploi des appareils ou consultez un administrateur de système du réseau.

Le segment dans lequel le projecteur est installé est-il différent de l'ordinateur? Spécifiez l'adresse IP directement sur le réglage optionnel. Reportez-vous à "4. Configurations du LAN avec fil" → "Confirmation des opérations" (p.28, 29).

Impossible d'établir la connexion entre l'ordinateur et le projecteur via le LAN avec fil.

Lorsque LAN1 est sélectionné (réglage par défaut)

Vérifiez l'adresse IP, le subnet et la passerelle du projecteur et de l'ordinateur. Pour plus de détails concernant la configuration, adressez-vous à votre administrateur du système.

dotalis concernant la comigaration, daressez vode a votre daministratear da systeme.

Le segment dans lequel le projecteur est installé est-il différent du projecteur?

Spécifiez l'adresse IP directement sur le réglage optionnel. Reportez-vous à "4.

Configurations du LAN avec fil" → "Confirmation des opérations" (p.28, 29).

A propos des réglages pour l'environnement LAN:

Lorsque vous réglez LAN4 ou LAN5, effectuez la connexion au projecteur avec les réglages faciles et réglez avec le navigateur. Ou connectez l'ordinateur client au projecteur conformément aux réglages par défaut. Effectuez les réglages détaillés en utilisant le navigateur, puis remettez l'ordinateur à la configuration d'environnement précédente.

■ Impossible de lancer le navigateur.

La connexion entre l'ordinateur et le projecteur avec NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator) est-elle établie?

Non.....Vérifiez les réglages pour le LAN sans fil/avec fil.

OuiVérifiez les réglages de proxy dans le navigateur. Reportez-vous à "6. Configuration du navigateur" (p.40)

■ Bien que la connexion entre l'ordinateur et le projecteur soit établie, les images ne sont pas projetées sur l'écran.

Vérifiez si Wireless/Wired est bien sélectionné dans le menu Input source du projecteur.

■ Impossible de mettre sous/hors tension le projecteur/PJ Controller.

Vérifiez si les réglages du projecteur sont corrects pour son utilisation avec le projecteur. Reportez-vous à "10. Utilisation du PJ Controller" → "Alimentation et état (Power & Status)" (p.78, 79).

■ Le Network Viewer ne fonctionne pas lorsque le projecteur est en marche. Vérifiez le réglage du serveur FTP. Vous devez régler le serveur FTP à l'avance.

Reportez-vous à "9. Utilisation de Network Viewer" → "3) Utilisation avec le projecteur" (p.70, 71)

■ La vitesse de lecture des images est très réduite.

Lors de la connexion en mode AdHoc, vérifiez quel canal sans fil vous utilisez. S'il y a un ordinateur qui utilise le même canal que le votre, la vitesse du réseau sera diminuée ou la communication sera instable. Changez de canal pour résoudre ce problème. Les canaux du projecteur et de l'ordinateur client du projecteur doivent être identiques. Ou

Reportez-vous à "7. Projection de l'image via les réseaux" (p.56).

réglez la sélection de la qualité dans les réglages avancés.

■ Impossible de changer l'entrée avec fil/sans fil.

Impossible d'utiliser NetworkModule Client (ou NetworkModule Moderator).

Appuyez sur la touche Réinitialiser située au dos du projecteur pour redémarrer le projecteur.

Attention: Après avoir sélectionné "Menu de réglage" → "Réglages initiaux" dans le menu du projecteur, tous les réglages du projecteur et du réseau que vous avez effectués (tels que le mot de passe, le nom de projecteur, etc.) reviendront à leur état par défaut.

Terminologie

DHCP server (Dynamic Host Configuration Protocol)

Il faut établir une adresse IP pour chaque ordinateur ou équipement équivalent lorsqu'on établit un réseau en utilisant TCP/IP. S'il y a un serveur DHCP sur le réseau, il assignera des adresses IP aux ordinateurs clients à chaque fois qu'ils le demanderont. S'il y a un équipement possédant des fonctions de serveur DHCP (tel qu'un serveur Windows 2000 et qu'un routeur commuté) sur le réseau, le serveur DHCP pourra fonctionner automatiquement. Demandez à votre administrateur de système si le serveur DHCP fonctionne.

ESSID (Extended Service Set Identifier)

ESSID est l'identification qui est établie pour les ordinateurs sur le LAN sans fil ou le point d'accès afin d'éviter tout croisement des ordinateurs. Les ordinateurs ou le point d'accès pour lesquels le même ESSID est établi peuvent communiquer entre eux. Si un ESSID est différent, la communication est impossible. L'ESSID distingue les minuscules des majuscules, et vous permet d'utiliser jusqu'à 32 caractères anglais de un octet et des symboles demi-corps.

WEP (Wired Equivalent Privacy)

WEP est un protocole de sécurité pour le LAN sans fil. Il protège les ordinateurs sur le LAN sans fil et au point d'accès de tout accès non autorisé en leur intégrant un code de description. Il faut établir le même code de chiffrement pour l'équipement.

Wi-Fi (the Standard for Wireless Fidelity)

Wi-Fi est l'abréviation de wireless fidelity (fidélité sans fil) et un nom de marque commerciale pour IEEE802.11b High-Rate. Seuls les produits ayant subi avec succès un test de fonctionnement réciproque effectué par WECA sont approuvés comme produits Wi-Fi. Tous les produits approuvés comme produits Wi-Fi peuvent se faire fonctionner réciproquement avec WECA. Il est recommandé d'utiliser les produits approuvés par Wi-Fi lorsque vous introduisez un équipement de réseau tel qu'un réseau de zone locale.

Wireless Channel

Il faut diviser les spectres de fréquences en canaux sans fil pour la communication sans fil, et effectuer l'accord au même canal entre les équipements sans fil. Si vous utilisez le même canal sur le même étage, et s'il y a des LAN qui ont des ESSID différant les uns des autres, la vitesse de communication pourra être réduite. Dans ce cas, il est efficace d'utiliser différents canaux pour chaque LAN sans fil, ce qui diminue la possibilité d'interférences réciproques entre les LAN sans fil.

WECA (Wireless Ethernet Compatibility Alliance)

WECA est une organisation qui promeut la norme IEEE802.11b High-Range et assure la compatibilité des produits conformes à cette norme.

MAC address (Media Access Control Address)

L'adresse MAC est une adresse physique pour toutes les interfaces de réseau. L'adresse MAC est un nombre hex à 6 octets. Les 3 premiers octets sont une identification de vendeur assignée par IEEE. Les 3 derniers octets sont contrôlés et assignés par les fabricants de l'interface de réseau. (pas de duplication de l'adresse MAC) Par conséquent, l'adresse MAC est une adresse physique unique au monde. Ethernet envoie et recoit des trames sur la base de l'adresse MAC.

Configuration de l'adresse IP avec la commande "arp" + "ping"

Vous pouvez utiliser la commande "arp" et "ping" dans Command Prompt pour attribuer une adresse IP à votre projecteur.

- 1. Démarrez le projecteur et configurez le LAN avec fil ou sans fil pour communiquer avec l'ordinateur
- 2.A partir du menu "Démarrer" de Windows, cliquez sur "Exécuter...". Dans le champ à la suite de "Ouvrir:", entrez "command" et cliquez sur "OK". Lorsque "MS-DOS prompt" (ou l'invite de commande) apparaît, tapez la commande "arp" comme suit:

(Exemple)

C:\ > arp -s 169.254.1.100 00-c0-6f-05-1c-c2

- —— Indique une adresse IP que vous voulez attribuer à votre projecteur.
- ------ Sépare l'adresse MAC de votre projecteur par un tiret tous les deux caractères. L'adresse MAC est indiquée sur une étiquette fixée en bas de chaque unité.
- 3. Ensuite, entrez la commande "ping" comme suit:

(Exemple)

C:\ > ping 169.254.1.100 (en exécutant la commande ping, l'adresse IP sera établie)

—— Indique une adresse IP que vous voulez attribuer à votre projecteur.

Reply from 169.254.1.100:bytes=32 times=2ms TTL=255

(Si ce message s'affiche, l'adresse IP a été attribuée correctement au projecteur.)

Remarque: L'adresse IP attribuée est sauvegardée dans le firmware du projecteur, et restera établie même quand l'alimentation électrique est coupée. Vous pouvez utiliser la même méthode pour ré-attribuer une adresse IP.

Si l'option "arp+ping" ("6. Configurations avec le navigateur" → "Réglages avancés" → "TCP/IP" (p.46) est désactivée dans le réglage TCP/IP du projecteur, vous ne pouvez pas attribuer une adresse IP en utilisant les commandes "arp" et "ping". (A l'état par défaut, la commande "arp+ping" est réglée sur "Enable".)